

CALLE OLMOS, 121
 NUEVO ESTABLECIMIENTO
J. O. S. E.
 CUADROS AL OLEO



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Domingo día 22 de Septiembre de 1963
 AÑO XXV — N.º 7.233 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.



Un astrónomo chileno predice el fin del mundo

El hecho se producirá el 18 de mayo del año 2.000, a las 13'30 h.

Méjico, 21. — El fin del mundo se producirá en el año 2000, el jueves, 18 de mayo, a las 13'30 (hora mejicana) según afirma un astrónomo, Muñoz Ferrada, ex-director del Observatorio de Villa Alemana, en Chile, en declaración publicada por el periódico «Novedades», en Méjico, donde se encuentra actualmente el astrónomo chileno.

Añade Muñoz Ferrada que durante los 36 años que quedan de vida a la población mundial, se experimentarán aumentos en los temblores de tierra, en las erupciones volcánicas y en las perturbaciones atmosféricas.

El fenómeno que según Muñoz Ferrada, servirá de aviso a los habitantes de la tierra de que se acerca su fin, será producido por un acercamiento de todos los planetas de nuestro sistema solar por una inducción electro-magnética, que provocará su desintegración.

Por último, el astrónomo chileno ha afirmado que el 11 de junio de 1996, cuatro años antes del fin del mundo —según su juicio— la tierra atravesará la cola del cometa Halley.

Dentro de tres años, el 15 de noviembre de 1966, el mundo recibirá un primer aviso, en el momento en que nuestro planeta entre en contacto con los restos de tres cometas desintegrados. Se producirá —predice Muñoz Ferrada— una lluvia de meteoritos.

Los próximos temblores de tierra —afirmó— se registrarán en África del Norte, en la región central de Chile, y a lo largo de las costas de California y de la América Central. — Efe.

DOLOR NEGRO EN ALABAMA



Estas dos muchachas eran amigas de las cuatro niñas que murieron a causa de un atentado racista. Llorando, asisten al funeral por las almas de las víctimas. El dolor contenido de las gentes de color que padecen la discriminación racial en Estados Unidos se expresa a veces de forma dramática. Durante el funeral que se ofició en Birmingham por las cuatro niñas negras víctimas de la explosión de una bomba colocada en una iglesia, se produjeron emocionantes escenas, como la que abajo ofrecemos.

Gran Bretaña exige nuevas seguridades en Indonesia

SUBANDRIO, EN NUEVA YORK

Anuncia la ruptura de relaciones con la Federación de Malasia

Londres, 21. — Gran Bretaña ha exigido hoy nuevas seguridades al Gobierno de Indonesia, en relación con las empresas británicas de dicho país, las cuales, después de haber sido ocupadas por los sindicatos, fueron colocadas bajo el control del Gobierno, según se ha declarado de fuentes allegadas al Foreign Office.

A petición de las autoridades británicas, el Embajador de Indonesia en Londres, M. Diah, ha acudido a última hora de la mañana, al Foreign Office, donde ha sido recibido por el Subsecretario de Estado, Peck, quien le hizo entrega de una nota invitando al Gobierno de Yakarta a aclarar lo que entiende por «control de las empresas británicas» y pidiéndole que señale la fecha hasta la cual será ejercido este control.

Se espera obtener una respuesta indonesia el lunes, lo más tarde, ha precisado en Whitehall, subrayando, al mismo tiempo, que «una inquietud creciente» está surgiendo en los medios oficiales por lo que se refiere a las intenciones indonesias. — Efe.

MEDIDAS CONTRA LA GRAN MALASIA

Yakarta, Indonesia, 21. — El Presidente de la República de Indonesia, Ahmed Sukarno, ha cortado toda clase de relaciones económicas de su país con la recién creada Federación de Malasia.

El mismo Sukarno ha anunciado la ruptura «con todas las zonas que se denominan a sí mismas «Malasia», especialmente con Singapur y Malaca».

El Presidente indonesio, llevando a los últimos extremos su política de «confrontación» contra Malasia, ha anunciado asimismo que la rupia indonesia reemplazará al dólar de los estrechos (unidad monetaria malaya) como divisa de curso legal en la isla de Riau. — Efe.

INDONESIA, DISPUESTA PARA LA LUCHA

Yakarta, 21. — La República de Indonesia se ha proclamado a sí misma «dispuesta para la lucha», en la cuestión de su litigio contra la recién creada Federación de la Gran Malasia, en el oeste del Borneo indonesio, limítrofe con el Sultanato de Sarawak.

Estas manifestaciones belicosas han sido pronunciadas por el propio Gobernador del Borneo del Oeste y reproducidas y difundidas por la agencia oficial de prensa indonesia «Antara». — Efe.

Nueva York, 21. — El Dr. Subandrio, Ministro indonesio de Asuntos Exteriores, ha llegado a esta (Continúa en la pág. siguiente)

EL PEQUEÑO PRINCIPE



Este pequeño Príncipe que pasa revista a su «guardia de honor», es nada menos que el futuro heredero del trono del Irán. Se llama Reza Pahlevi y tiene dos años y diez meses. La foto fue hecha durante un festival celebrado en el Palacio de Marmol de Teherán, en honor del pequeño príncipe.

«Debemos recibir las críticas con satisfacción»

«Se dará respuesta a las acusaciones hechas contra la Curia»

Ha dicho Pablo VI en un discurso

Agregó que el Papa necesitaba la Curia como instrumento para llevar a cabo su mandato. La Curia tiene una tarea «muy vasta y muy noble», dijo, pero subrayó que se habían formulado algunas críticas contra ella.

Ciudad del Vaticano, 21. — S. S. PABLO VI PRONUNCIÓ UN DISCURSO ANTE LA CURIA, RECORDANDO QUE HABÍA TRABAJADO EN ESTE ORGANISMO DURANTE MAS DE TREINTA AÑOS COMO PRELADO DE LA SECRETARÍA DE ESTADO VATICANA.

frecuentemente no tienen fundamento», pero esta respuesta ha de darse «sin acritud, sin sentido de represalia y sin polémica».

Afirmó después que la modernización de la estructura de la Iglesia Romana no hallará resistencia en la Curia, que está en «vanguardia de las constantes reformas que la propia Iglesia, como institución humana que trabaja en la tierra, precisa perfectamente».

«Roma no precisa defenderse haciéndose sorda a las sugerencias que proceden de voces honradas, y menos todavía cuando esas voces son de amigos y hermanos». Continuó diciendo el Padre Santo que, ciertamente, se dará respuesta a las acusaciones hechas contra la Curia y que «tan

Dijo más tarde que, afortunadamente, San Bernardo (un gran monje reformador del siglo II) no tendría que escribir hoy sus «ardientes páginas sobre el mundo eclesiástico romano». La Roma pontificia es actualmente otra cosa completamente distinta, y, por la gracia de Dios, mucho más valiosa, sabia y santa. — Efe.

«Vayamos a la Luna juntos»

Propuso Kennedy a Krushev

Newport, (EE. UU.), 21. — LA SUGERENCIA DE QUE LOS EE. UU. Y LA URSS DEBIERAN UNIR SUS RECURSOS RESPECTIVOS EN UNA MISION DE EXPLORACION ESPACIAL FUE PROPUESTA, PRIMERAMENTE POR EL PRESIDENTE KENNEDY AL JEFE DEL GOBIERNO SOVIETICO, KRUSCHEV, EN EL CURSO DE LA ENTREVISTA QUE AMBOS ESTADISTAS REALIZARON EN VIENA EN JUNIO DE 1961, SEGUN HA REVELADO EL SECRETARIO DE PLENIA DE LA CASA BLANCA, PIERRE SALINGER.

(Continúa en la pág. siguiente)

Contumacia comunista

«Paese Sera» tergiversa la verdad sobre los visados españoles

Polémica entre los delegados de España y Rusia

Roma, 21. — El diario independiente «Il Tempo», publica un suelto titulado «Esperamos», en el que señala que el periódico comunista «Paese Sera» al recoger la noticia de la supresión de los visados de salida del país, recientemente acordada por el Gobierno español, informó que habían quedado retirados todos los visa-

dos para los ciudadanos españoles que deseaban salir al extranjero». La información, deformada por una agencia de prensa rusa a una delictiva traducción, fue apostillada por el vespertino coque condenaba la «grave medida liberticida».

«Il Tempo» añade: «Pero pasaron pocas horas y la misma agencia anunció de nuevo la noticia, cambiando su error y diciendo que el Gobierno español había decidido, en realidad, suprimir el visado de salida que era obligatorio para los ciudadanos españoles. Todavía estamos esperando».

(Continúa en la pág. siguiente)

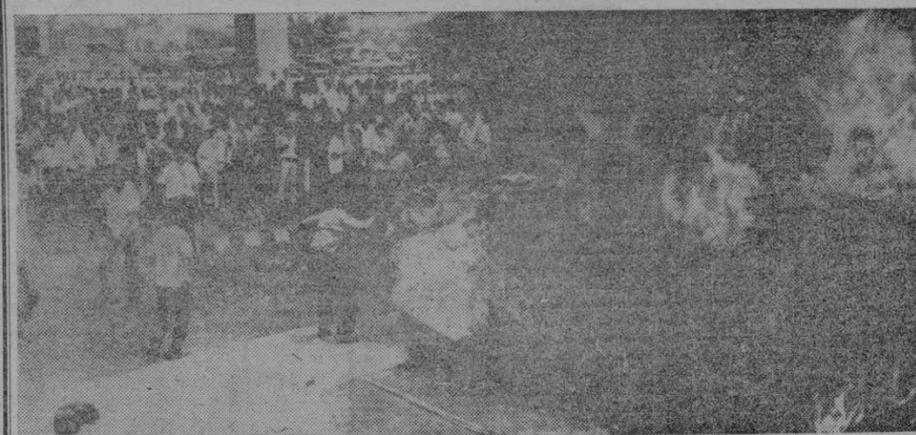


Boicot negro contra las tiendas de los blancos

Ha sido propuesto por el novelista James Baldwin

Nueva York, 21. — UNA AGRUPACION QUE POSTULA POR LA IGUALDAD DE DERECHOS CIVILES INTERRACIALES EN LOS ESTADOS UNIDOS, HA APROBADO UNA PROPUESTA QUE HA SIDO FORMULADA POR EL NOVELISTA JAMES BALDWIN, CONSIDERADO COMO UNO DE LOS MAS DESTACADOS ESCRITORES DE RAZA NEGRA, CONSISTENTE EN REALIZAR UN BOICOT DE AMPLITUD NACIONAL DURANTE LAS PROXIMAS NAVIDADES Y ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE LOS BLANCOS COMO REPRESALIA POR LA MUERTE DE CUATRO NIÑOS NEGROS. — (Efe.)

LOS INCIDENTES ANTIBRITANICOS DE YAKARTA



Los manifestantes indonesios en Yakarta contemplan como arte el automóvil del embajador inglés, mister Andrew Gilchrist, después de incendiada la la Embajada. Los graves incidentes siguen sucediéndose y ha comenzado ya la evacuación de mujeres y niños de la colonia británica.

OPINAMOS ASI:

LA CORRECCION DE TODO UN SIGLO

La situación de inferioridad, de nulo desarrollo en comarcas y regiones donde todavía no han llegado más que los primeros vislumbres de las transformaciones fundamentales operadas en la vida española al correr de estos últimos veinticinco años, prueba de manera patética, la realidad de lo que los pensadores finiseculares más alertados y despiertos llamaron, por poner a la situación un nombre, la "decadencia" frente a la cual se pronunciaron con soluciones llamadas tradicionalistas, regeneracionistas o europeizantes englobando en estas denominaciones la ruina nacional, fuera por extranjerismo inoperante, o fuera por una cerrazón cabilde que detenía la rueda de la historia colocándonos en manifiesta inferioridad con el progreso europeo. No se hizo mucho caso de aquellas voces preclaras, en tanto los distintos grupos políticos se entretenían con el juego declamatorio, de la democracia y del liberalismo creyendo que solo la retórica política imitada daría resueltos todos los problemas. Ello enfurecía todavía más a estos pensadores que de una o de otra ideología coincidían —tradicionalistas o liberales— en proponer férreas cirurgías, medidas de unidad, autoridad y fortalecimiento para encararse en serio con la postración española. Todos proponían torcerle el cuello a ese cisne de la retórica y afrontar con decisión el atraso español, bien para continuar una línea perdida de grandeza, bien para ponernos al día con Europa en las transformaciones sociales y económicas que en ella amanece.

Es a esto a lo que ha querido referirse el Jefe del Estado español en sus palabras emocionadas ante la concentración de campesinos gallegos celebrada en Santiago de Compostela. El Movimiento Nacional decidió corregir los defectos de todo un siglo. Los muertos de la guerra sustituyen ahora con un imperativo de urgencia, con un mandato ineludible aquello que era sueño, propuesta, denuncia de los hombres que vieron el comienzo del desastre nacional. Y a estas alturas de los veinticinco años de esfuerzos, desde la cima de lo conseguido se hace más dramático lo que todavía falta, como es la transformación de esos pueblos de Galicia donde los procedimientos de cultivo y el desenvolvimiento humano conservan formas de un injustificado medievalismo.

La tarea de operar el violento estirón tiene sus dificultades entrañadas en la misma textura social de estos pueblos, en el mayor esfuerzo que exigen tras de un estudio técnico, de una pormenorización en la ayuda que el Estado viene prestando. Pero como asegura Franco, ello ya es posible y la rentabilidad se dibuja provechosamente. Para su aceleración se hace imprescindible la colaboración de todos a través de los instrumentos naturales de la convivencia y de los organismos creados para la representación, la cooperación y la gestión con auténtico sentido democrático, sin el fingimiento y garrulería de la versión liberal decimonónica.

Los veinticinco años de corrección del siglo de abandono han creado instrumentos, medios, estudios y sobre todo, una conciencia nacional. Si hasta aldea más remota llegan las apertencias de un vivir mejor, también hasta allí llega el espíritu del Movimiento que postula la unidad, la fortaleza interior, la repulsa a toda incitación para volver un paso atrás hacia banderías y retóricas que malversaron unas cuantas buenas ocasiones españolas. Como decía el ministro de Agricultura en el mismo acto, las palabras se acompañan ahora de realidades. Los concentrados no estaban allí para pedir justicia, sino para recibirla. El Jefe del Estado entrega títulos de propiedad a un buen número de campesinos liberados de la miseria del minifundismo gallego. Y todos los que allí estaban asistían al tendido de los seguros jalones de una transformación agraria completa, de una vasta operación de reconquista del campo gallego.

No tenían paliativos ni encubrimientos las palabras de Franco al describir la realidad tal cual es y el problema con todas sus perspectivas. Pero tampoco sus palabras paliaban la decisión, el ejemplo, el camino y la esperanza frente a la imagen, todavía flotante y obsesiva, de los restos de una España decalada, de una España abandonada. De todo un siglo de infecundidad política, de ausencia en las grandes transformaciones operadas en la Europa a que pertenecemos, y a cuyas conquistas estamos incorporándonos aceleradamente por el esfuerzo nacional, en el que ya no caben grupos, partiditos y pandillas que frustren este entusiasmo y esta voluntad del pueblo español. En servir esta ambición colectiva consiste el Movimiento Nacional.

PROPUESTA DE KENNEDY A KRUSCHEV

(Viene de la página anterior)
El primer mandatario norteamericano, ayer, en su alocución a la Asamblea General propuso que los EE. UU. y la URSS emprendan la primera expedición que el hombre terráqueo haga a la luna, como una aventura conjunta.

De fuentes allegadas a la Casa Blanca ha trascendido que Kennedy, entonces, propuso este plan de colaboración sideral norteamericano-soviético con estas palabras: "Vayamos a la Luna juntos". — Efe.

EL PROYECTO EN MARCHA
París, 21. — Científicos norteamericanos y rusos tratarán conjuntamente la próxima semana, en París, del proyecto del Presidente Kennedy de realizar un vuelo a la Luna en colaboración soviético-estadounidense, según ha manifestado el Dr. F. J. Malina, Presidente de la Academia Internacional de Astronáutica. El Dr. Malina dijo también que la institución que él encabeza y la Federación Internacional de Astronáutica han acogido con satisfacción la propuesta del Presidente Kennedy. — Efe.

El proyecto para colocar a un hombre «made in USA» en la Luna es demasiado corto. Un fracaso en enviar a un astronauta americano a la Luna, para finales de esta década constituiría sin duda, un grave revés político. La propuesta hecha ayer

por el Presidente —se comenta ahora en muchos ambientes— parece constituir, pues, un primer gambito en una larga partida destinada a retirar el peón del reto lanzado a la Unión Soviética de tan oneroso como peligroso tablero. — GUY BUENO.

Las razones de la oferta de Kennedy

NUEVA YORK. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por Telex.) Al margen de las posibilidades de éxito que pueda eventualmente tener la propuesta que acaba de hacer el Presidente Kennedy de transformar la exploración espacial en empresa común ruso-americana, queda la gran interrogación de ¿a qué se debe realmente la oferta? Esta pregunta apasiona desde hace veinticuatro horas por igual en ambientes americanos y extranjeros, tanto técnicos o científicos como políticos o diplomáticos, y ello tanto más, cuanto que a pesar de ciertos rumores procedentes de Moscú —y de los que se hizo en primer lugar eco el hombre de ciencia británico Sir Bernard Lovell, director del radiotelescopio de Jodrell Bank— según los cuales la Unión Soviética no sería del todo reacia a descargar parte del tremendo fardo que la exploración espacial ha colocado sobre sus hombros, no se abriga demasiadas esperanzas en lo que atañe a una posibilidad de una auténtica colaboración y cooperación ruso-americana en ese terreno.

LIBERTAD DE ACCESO

Se subraya por igual en ambientes técnicos, como militares y políticos, que una empresa común imponería la libertad de acceso a rampas de lanzamiento, centros de control, instalaciones de cohetes balísticos y estaciones de comunicaciones electrónicas. Una empresa común requeriría levantar el veto que hoy cubre la totalidad del esfuerzo realizado por una y otra nación en un terreno en el que harlo difícil —por no decir imposible— resulta trazar una frontera entre la investigación y el desarrollo militar y el esfuerzo pacífico. Hace apenas tres días, que el Dr. Robert Giruth, jefe del centro espacial de la N. A. S. A. en Houston, Texas, declaró que una colaboración ruso-americana tal y como pocas horas después sería presente por el Presidente Kennedy, le parecía «impracticable».

DUDAS EN LA UNION SOVIETICA

Cierto que el hombre de ciencia británico Bernard Lovell informó a su reciente regreso de la Unión Soviética que Rusia empezaba a abrigar serias dudas respecto a la posibilidad de colocar a un hombre en la Luna —aunque cuando solo fuere por razones económicas— siendo así que no dudó en declarar ayer que a su juicio la propuesta del Presidente estadounidense caería «en terreno fértil».

¿Podrá realmente florecer esta semilla sembrada al viento de la XVIII Asamblea General de la ONU? Más cualquiera sea la respuesta a que se debe realmente la propuesta? Sin duda apuntó el señor Kennedy al deseo de buscar por los caminos que llevan a la Luna la senda de una mejor convivencia sobre esta tierra, pero no se deja de subrayar aquí que la propuesta parece echar por tierra todas las esperanzas de que los Estados Unidos sean los primeros en pisar el polvo de nuestro satélite, siendo así que no deja de sorprender el que el Presidente haya condenado ahora el carácter de «rivalidad Nacional», dado a las exploraciones espaciales cuando, hace dos años, el 25 de Mayo de 1961 exactamente, lanzó la gran aventura precisamente en estos términos. Hace dos años el joven Presidente propuso a su pueblo lo que de hecho era una gran carrera de velocidad de la que a su juicio y según sus palabras, dependería sino el honor por lo menos el prestigio de los Estados Unidos.

EMPRESA CARA

¿Será cierto —como ahora se oye decir en más de un sector no solo político sino también militar— que la empresa es demasiado onerosa, incluso para tan próspero y poderoso pueblo como el americano? El hecho es que el «Proyecto Apolo» empieza a devorar presupuestos —los últimos pronósticos se cifran entre 40 y 80 mil millones de dólares— que asustan incluso a una nación como ésta a la que el despilfarro de dólares puede dejar fría. Y el hecho es también que los ingenieros de la N.A.S.A. (Administración Nacional de Aeronáutica del Espacio), han amonestado reiteradas veces que el plazo se-

Contumacia comunista

(Viene de la página anterior)
do de "Paese Sera" —continúa "El Tiempo" — las alabanzas al régimen español por tan iluminada medida filoturística". — Efe.

POLEMICA EN EL "COMITE DE LOS 24"

Sede de la ONU, 21. — Antes de que el debate sobre Gibraltar y los territorios africanos españoles quedase aplazado hasta principios del próximo año, los delegados español y soviético sostuvieron en el seno de la "Comisión de los veinticuatro" una viva polémica.

El representante de la URSS, Victor Ulanychef, afirmó que en dichos territorios existe un régimen colonial por cuya supresión abogó. Le replicó el delegado español, Sr. Pinies, quien hizo notar que el representante ruso, que ha permanecido silencioso a lo largo de todo el debate sobre Gibraltar, se preocupaba ahora por el "colonialismo" en Africa, olvidando el de la propia Unión Soviética en Europa y otras partes del mundo; y citó la situación de Lituania, Estonia, las islas Kuriles y Sajalin, que, entre otros territorios, han sido convertidos por la URSS en auténticas colonias.

Al contestar a los alegatos de Ulanychef, en torno a pretendidos planes para hacer del Sahara español una zona de experimentos nucleares, y tras desmentir rotundamente tales afirmaciones, don Jaime Pinies recordó que lo que el representante ruso

pretende que puede suceder en dicho territorio ha ocurrido, y de manera reiterada, en la Unión Soviética, en desacato a los acuerdos de la Asamblea General.

Al resumir los debates, el presidente de la comisión Colli Bili, dijo que esta había tomado nota de la confirmación por parte de España de su deseo de cooperar con todos los gobiernos interesados en materia de descolonización, y de las declaraciones hechas por España. — Efe.

Agasajo de la Reina Juliana al embajador de España

La Haya, 21. — Durante la comida de despedida que la Familia Real ofreció al Embajador de España, la Reina Juliana de los Países Bajos impuso al Duque de Baena las insignias de la Gran Cruz de la Casa Real de Orange. Al propio tiempo, S. M. entregó al representante español unos recuerdos personales y un colección de fotografías firmada por todos los miembros de la Familia. — Efe.

Hoy, 22 págs.

SUBANDRIO, en Nueva York

(Viene de la página anterior)
ciudad en avión procedente de Yakarta, para presidir la Delegación de su país en la sesión de la Asamblea General de la ONU. (Efe).

NO HABIA NINGUNA BOMBA

Los Angeles, California, Estados Unidos, 21. — Un avión de la compañía «United Airlines», a bordo del cual se hallaba el Ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Dr. Subandrio, ha estado detenido durante varias horas en el aeropuerto de esta ciudad, como consecuencia de una llamada telefónica anónima dando cuenta de que se había puesto una bomba en el avión.

Registrado el avión no se encontró nada. Mientras tanto el Ministro indonesio subió a otro avión con destino a Nueva York. (Efe).

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de

† D. Francisco Real Cabanellas

Que falleció el 22 de Septiembre de 1961, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida hermana Juana y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana, lunes, día 23, en la Parroquia de San Miguel, a las 10 y 11 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña María Sastre Bauzá

VIUDA DE GASPAR NICOLAU

Que falleció ayer en Porreras, a los 74 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos María, Catalina, Juan (del Comercio), Apolonia, Gaspar (Técnico de Hacienda); hijos políticos Antonio Rosselló Andreu (Delegado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares en Pollensa), Guillermo Salleras (del Comercio), Antonia Crespi, Francisca Pellicer; nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por su alma y su asistencia a las exequias, funeral y conducción, que tendrán lugar a las ocho de la tarde de hoy, domingo, en la iglesia parroquial de Porreras, por lo que quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Iglesia, núm. 3, Porreras. No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. José Alomar Barbará

RADIOTELEGRAFISTA

Que falleció el día 16 en Tenerife, a los 61 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Su esposa Margarita Sampedro; hijas Margarita, Africa, M.ª Teresa; hijos políticos, nietos (ausentes), hermana M.ª Teresa Alomar (Viuda de Escudero), sobrinos, tía, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan se sirvan asistir al funeral que se celebrará el próximo miércoles, día 25, a las 10 horas, en la iglesia parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña María Jaume Rosselló

(VIUDA DE MAURA)

Que falleció el 16 del corriente, a la edad de 87 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidas hermanas, hermanos y hermanas políticos, tía, ahijados, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas gregorianas que en sufragio de su alma se celebrarán en la Iglesia Catedral Basílica, a las 9 de la mañana, a partir de mañana, lunes, día 23, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

51 y 26 Aniversario del fallecimiento de

† Micaela Pons Fran - Lorenzo Abrinas Ramón

Que acaeció 23 de Septiembre de 1912 — 15 de Abril de 1937, a la edad de 61-83 años, en Lloseta, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Bartolomé (Corresponsal de BALEARES) y Micaela; hijos políticos Andrés Pons Rotger, Pablo Beltrán, Catalina Coll Pons, Bartolomé Arram Llabrés, nietos, bisnietos, primos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presentes en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que en sufragio de sus almas, se celebrarán en la Parroquia de Ntra. Sra. de Lloseta, el 23 y 24 a las 20 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

SECCIONES FIJAS



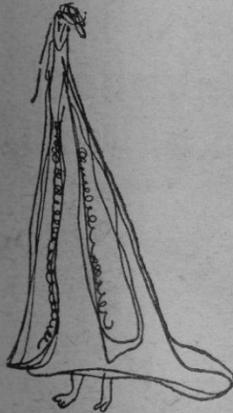
LAS QUE DICEN «NO»

Esas novias que, al borde del «sí» dicen «no», son novias terribles y como volatineras que, en un momento dado, se lanzan a hacer el número más difícil y sin red, sin amparo.

Y en este sentido, hay que admirarlas. De largo en largo los papeles dan cuenta de una novia de esas, de probado valor, que han tomado aliento, se han mirado el novio de reojo, como si el novio fuera una «cosa», y previendo un futuro, espantadas ante una visión de lo que les iba a ocurrir si se casaban con aquel tipo, van y sueltan un «no» como una casa.

Son novias poco ejemplares, evidentemente. Lo que menos se dicen los invitados, aterrados, es que ya se lo podían haber pensado antes. ¿Antes? ¿Quién tiene la culpa de las «espantadas» de un torero? A veces es imposible pensárselo antes, a veces, en un minuto, como en un mal sueño o en una pesadilla de signo porvenirista, todo se aclara, todo se adivina y presiente.

Yo no he sido nunca novia —vaya, ya desbarro—, pero imagino que esas novias del «no», valientes y arrojadas, han sabido ver en los ojos del novio, tal vez, sus Dodas de Oro con el aburrimento y la desesperación, y qué quieren ustedes, ¿no es un poco lógico su «no» en extremis?



Visto el asunto desde otro ángulo, esas novias hacen una propaganda singular del matrimonio, lo convierten en un riesgo, en un contrato de vanguardia, de primera línea. Los novios sensatos, graves, que son los que precisamente se casan con las muchachas que cultivan con mayor asiduidad lo superficial, con la historia de esos noes, han de ir a la boda con el alma en vilo.

—¿Y si...? Es correr un riesgo, situarse al borde de un precipicio y, para mayor temblequeo, con numerosos amigos, vestidos de oscuro y sus mujeres ensombreadas con los sombreros de otra boda reciente. Da vértigo estar, de esa suerte, junto al precipicio organizado por una volatinera que, en un momento dado, nos puede salir por peteneras.

Deben ser muchos los novios que van a la boda con un escondido miedo, con un inconfeable miedo nacido con su último afeitado de solteros. El miedo a un «no» como una bandera negra agitada por el fino aire de unas pestañas de peluche...

Y ustedes perdonen que me haya puesto así.

Juan BONET

(Ilustración del autor).

Hoy, 22 págs.

UN PIE PARA ESTA «FOTO» Guitarras en la Plaza Mayor



Es difícil sustraerse del medio ambiente. Siempre, en todos los lugares y en todas las edades. Algo así ha ocurrido en Palma, y más concretamente en su inacabada Plaza Mayor, merecedora por muchas razones, entre ellas la estrategia especial y definitiva, de mejor suerte arquitectónica. En un hotel próximo pasa una temporada un turista. Hace calor en la anochecida, y nuestro hombre que anduvo por «boites» y «cabarets» palmesanos y conoció el flamenco, las palmas y las «soleares» con duende y todo, no vaciló. Cogió una guitarra y se echó a la calle. La Plaza Mayor era bueno y fresco lugar para su iniciación guitarrística en solitario. Y el turista fue feliz bajo el cielo de Palma, como en la canción famosa.

Ahora que la soledad duró muy poco. En seguida fueron apareciendo chiquillos que rodearon al improvisado guitarrista quien, por animar la cosa, intentó —con éxito por lo visto— unos compases de «twista». Y ya estuvo armada. El hombre, feliz y admirado, los pequeños divertidísimos, la Plaza animada, salida de su constante desmayo, la Ciudad con una —con otra— nota callejera pintoresca y simpática, y «Juanet Jr.» que se entera y echa a correr con su cámara. Total, todos contentos.

En esta tierra nuestra es fácil ser feliz. Que sea por muchos años. — F. J. J.

(Foto «Juanet»-hijo)

COSAS DE «CALAFAT»



EL TIBEMPO

—De baix cap amunt potser que s'aigo no dugui pressio. Però ¡rellamps de dalt a baix...! ¡En té de més!

(—De abajo hacia arriba puede que el agua no tenga presión. Pero, ¡rayos de arriba a bajo...! ¡Tiene demasiada!)

COPLAS SIN MALICIA

Carreterita adelante, al acabar la mañana, partirá una caravana a ver al once «constante».

Y si el tiempo es agradable —hay toros y lo será— la caravana se hará de seguro interminable.

Iremos con ilusión —casi decirlo no importa— a ver como se comporta en Segunda División

el once de la elegancia, el once de la fiera.

Me dijo un estático ayer: «Hoy los turistas no han ido a las playas a bañarse».

Llamo estáticos a esos seres que se están horas enteras en algún lugar de la calle observando no se sabe qué.

Suelen situarse a la espera de algo que acontezca, de relojes de sus propios latidos.

En una ocasión, en plena Puerta del Sol, en Madrid, un moro, elegantemente vestido, estubo de estático el tiempo que desayuné y mantuve una conferencia con un amigo en un café, hasta que una moza con sandunga que pasó por su lado le puso en movimiento y anduvo sombra.

También en Madrid dejé de vo tras ella pisándole su bue estático, en un paso para pe-

HOY QUE NOS BUSQUEN EN INCR

el once de la belleza... Hemos nombrado al Constancia.

En «Es Cos» nos sentaremos como en nuestra propia casa, aplaudiremos sin tasa y al Indauchu venceremos.

Y los de la expedición, antes de salir de allí, iremos con Agustí a tomar vino y jamón.

Pues mucho más importante que ver al once correr es hincharse en un «celler» y hacer un poco el mangante.

GIL ARRIBATO

cojuelo RECAUDA LAS A PUNTA DEL BANCO de los pobres

LOS ESTATICOS

tones a un querido tío mío, y a la hora, en que volví a pasar por el mismo lugar, aún no le había tomado confianza a la luz verde para decidirse a atravesar la calzada.

Hay estáticos de pie y sentados, como las estatutas. Los primeros sienten quereñencia por las esquinas de calles y plazas, y los segundos, por los bancos de los bolsillos del pantalón.

Los estáticos, ni fuman siquiera y suelen observarlo todo con las manos metidas en los bolsillos del pantalón.

El estatismo, además, no suele darse en la mujer. No hay una sin dos cuando se quedan plantados en la calle.

Muchas cosas que se sabe suceden en la ciudad ocurre por esos observadores voluntarios que están de estatua en lugares estratégicos.

Los estatistas, al ponerse en movimiento, con la caza de la noticia, son los que hacen la llamada telefónica a las redacciones de los diarios: «sí le interesa saberlo, acaba de pasar por la plaza Mayor una turista vestida de india».

El que me dijo ayer que los turistas no habían ido a las playas a bañarse llevaba horas enteras en el Rastro de las Avenidas, entretenido en contar los

Tertulia en la PLAZA MAYOR

EXAMENES

—He pasado por el Instituto y aquello estaba lleno de niños y niñas asustados. Han empezado los exámenes para el Bachillerato elemental.

—Son los momentos del clásico canguelo septembrino.

—Todos lo hemos pasado.

—Lo bueno es que lo recordamos con nostalgia. Y hablando de exámenes ¿qué tal van de peces los muchachos en esta convocatoria?

—Como siempre. Se defienden. Con los dientes, con las uñas... y a base de «cultura general». He aquí un ejemplo: «Evangalización de América bajo el reinado de Isabel la Católica». A la pregunta ha respondido el niño lo siguiente: «Jesucristo en América evangelizó a muchos e hizo grandes milagros bajo el reinado de Isabel la Católica». ¿Qué te parece?

—Que no es t. disparate como parece a primera vista.

COBRADOR

—Ayer, una señora algo gorda, trataba de subir al autobús de Ca's Catalá en la Plaza de la Reina. La señora hacía una especie de vaivén sobre el estribo y en vista de que no acababa de decidirse, el cobrador que además de poliglota se ve que tenía prisa, le dijo muy respetuosamente: «Señora, si tiene que venir que lo dise, que si no, nos ruimos.»

TARRASO

—En el libro de honor (o de oro) de la exposición de grabados de Goya que tiene lugar en el Círculo de Bellas Artes, el maestro Tarrasó ha estampado una bonita frase: «Goya, el pintor de Loy, el pintor de hayer, el pintor de siempre».

—¿Sic?

—Sic.

—¡Qué grande es Tarrasó!

VENTA

—Por cierto que (según cuentan las crónicas) cuando le ofrecieron un millón y medio de pesetas (sic) por el cuadro en el que pintó los retratos de sus contertulios del Riskal, Tarrasó rechazó la oferta, exclamando, indignado: «¡Yo no vendo a mis amigos!»

—Pues hizo muy mal. Sus amigos se hubiesen sentido muy felices de ser vendidos por dicha cantidad. Sobre todo si hubiera repartido el dinero entre ellos. Ninguno se hubiese sentido deshonrado.

—Pero Tarrasó, sí.

ALARMA

—Debería cortarse el abuso de esos coches que llegan a la Casa de Socorro a toda velocidad, rifándose los semáforos y con un individuo sacando un pafuelo por una ventanilla.

—No me explico tu actitud. Si hacen eso es por salvar una vi a humana.

—Según noticias fidedignas, de diez veces nueve se trata de una gollería. Lo que pasa es que la sangre es muy «espantosa».

—No siempre. A veces...

—Luego hay el evidente peligro de que en vez de una sola «víctima», que tiene un corte en un dedo o un «trenc» en la cabeza, se produzca una auténtica desgracia debido a la velocidad del coche. Yo creo que por el interior de Palma debería prohibirse correr desafortunadamente hasta a las ambulancias. La velocidad está bien en una carretera, cuando hay kilómetros por delante. Pero por el interior de una población como la nuestra, constituye una imprudencia. Bien está que los agentes de la circulación cedan el paso a una ambulancia y que se lo cedan todos los vehículos; pero de esto a volar por las calles hay bastante diferencia. Además, malo cuando la vida del paciente o accidentado depende realmente de un minuto o de dos minutos. Con velocidad o sin ella, está listo.

—Y tu dices...

—Que tomándose las cosas con menos histerismo, pueden ahorrarse muchos accidentes.

—Es que somos muy espectaculofílos ¿sabes?

LABOR

—Quiero insistir nuevamente en la estupenda y callada labor que lleva a cabo el Ayuntamiento en la cuestión de señalizaciones.

—Están pintando muchas rayas por el suelo.

—Ello significa orden y seguridad. Y, sobre todo, saber a que atenerse. Una calle en blanco no se concibe hoy día. Está llena de peligros Repito: muy bien por esta nueva política de señalizaciones.

GAFIM

REPRESENTACIONES EN MADRID

Organización primer orden, de sea representar fabricantes y artesanos cristal, porcelana, lámparas, hierros, esmaltes, etc. Caso convenir comprarían firme. Financiarían operaciones. Asunto serio. Locales adecuados. Escribir al núm. 840. Apartado, 40. Madrid.

INVERSION DE ALTA RENTABILIDAD

POR VEZ PRIMERA A LA VENTA

Los únicos LOCALES-COMERCIALES de COSTA DE LOS PINOS

Bahía de Son Servera

* EXPLOTACION EXCLUSIVA.

* CLIENTELA GARANTIZADA.

* PAGO EN 4 AÑOS.

Informes en Plaza Mayor, 45. 2º C. — Telef. 15363 y 13188

Glosa Evangélica

DOMINGO XVI DE PENTECOSTES

(LUCAS XIV, 1-11)

(Misa propia, con Gloria y Credo, Prefacio de Trinidad. Casulla verde)

Era en el último año de la vida mortal de Cristo sobre la tierra. Evangelizaba por tierras de la Perea, caminando hacia Jerusalén. Se acercaba la Pascua en que Jesús, Cordero de Dios, sería sacrificado en la ciudad judía.

Andando aquellos viejos caminos, insistía en la necesidad de practicar las verdaderas virtudes a quienes deseaban entrar en el reino del cielo.

Que no servían apariencias ni hipocresías. Demandaba santidad interior, por la senda de la humildad. Que la puerta del Cielo es estrecha y que deben achicarse —volverse niños ante Dios—, quienes pretenden entrar.

Estas enseñanzas indignaban a los orgullosos fariseos, fanfarrones de santidad externa y de simple fachada. Pero, hipócritas, parece llegado el momento en que desean hacerse con cierta intimidad con Cristo.

Así, en són de amistad falsa, se acercan al Maestro y le dicen: Conviene que salgas de aquí, porque Herodes te quiere matar.

Se trataba de Herodes Antipas, hijo de Herodes el Grande, tetrarca de Galilea, bajo cuya jurisdicción estaba también la Perea.

A ese habilidoso advertimiento de los fariseos, Cristo contesta con la palabra zorro aplicada a Antipas, diciéndoles que le hagan saber que seguirá su camino hoy y mañana y al día siguiente, porque no cabe que un profeta perezca fuera de Jerusalén.

Tanta serenidad del Salvador, les desconcierta. Viene luego el punto a que nos lleva el evangelio de la misa de este domingo.

“Y aconteció que, entrando él en casa de uno de los jefes de los fariseos en sábado a comer, ellos le estaban observando”.

No dejan a Cristo. Hasta parece que quieren intimar con él. Comer a la misma mesa, invita a intimidades.

Pero el intento de ellos es observarlo. Mirarlo desde fuera. No entrar en la doctrina de Cristo. Sino que Jesús se haga como uno de ellos.

Esperan que, teniéndolo invitado en casa, se harán superiores al Maestro.

Su intento farisaico queda frustrado. Pues, Cristo empieza allí mismo curando en sábado y en la misma casa del jefe, no teniéndolos nada que oponer y quedándose callados como muertos.

Continúa el Maestro admostrándoles acerca de la humildad que eleva y del orgullo que abaja.

Y acaba diciéndoles: “Porque todo el que se ensalza será humillado, y el que se humilla será ensalzado”.

M. RAMIS ALONSO

Este es para siempre



Chasis cabina y Furgón metálico



Superficie para caja: 1890x3000
Capacidad del Furgón: 8,80 m³
Peso total en Carga: 3.500 Kgs.

con motor diesel de 4 cilindros y 46 HP al freno

MERCEDES-BENZ DEMOSTRACIONES E INFORMACION DE VENTA

AUTO-FRENO OLIVER

San Miguel, 236 — Tel. 119.7 PALMA DE MALLORCA

FRIGORIFICOS MARTORELL

Pone a disposición de los señores industriales y comerciantes de carnes, DEPARTAMENTOS FRIGORIFICOS DE ALQUILER y su SERVICIO de conservación de carnes en general en GRANDES y PEQUEÑAS partidas, con las máximas garantías de conservación e higiene

SERVICIO A DOMICILIO de hielo molido, propio para buques pesqueros, comerciantes de pesca e industriales en general

Hielo cristalino, para BARES, RESTAURANTES y HOTELES

HEROES DE MANACOR, N.º 38
Teléfonos 12148 y 27008

No las tire...

¡En cada cajita medio premio!



Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs.

Programa para hoy
8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión “Adveniat regnum tuum”; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: Alec Siniavine: música dulce; 10: Para Vds., amigos; 11:00: Ondas infantiles; 11:30: Las Peters Sisters; 11:55: Emisión “Adveniat regnum tuum”; Santa Misa; 13: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Última hora deportiva; 14:20: Serenatas de amor; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Información local; 15:15: Armonía; 16: Solicitados; 16:30: Marcela Galván; 17: Carrusel deportivo; 19:10: Así canta España; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Ases son triunfos; 21: Emisión deportiva; 21:30: Los últimos éxitos en música ligera; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo; 22:40: Teatro del Aire: “El príncipe durmiente”; 23:50: Buenas noches con las estrellas; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre.

RADIO MALLORCA 1.430 KC KWS

Programa para hoy
9: Apertura; Saludo musical; 9:25: Hoy es San...; 9:30: Radio Club festivo; 10: Música variada; 10:25: ¿Qué hacemos hoy?; 10:35: Melodías ligeras; 11: Hermana Radio; 12: Selección de baillables; 12:40: Canzonetistas españoles; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 13:45: Aperitivo del domingo; 14:05: Los últimos éxitos musicales; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Variedad musical; 16: Géneros chico; 16:30: Cada domingo un cantante; 17:00: Concierto de Radio Juventud; 18: Su música preferida; 19:00: Música en la pantalla; 19:30: Santo Rosario; 20: C.A.R. Club; 20:20: Mensaje de amistad; 20:50: Novedad musical; 21: Marcador deportivo; 21:35: Intermedio musical; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Selección de Gerardo Montevidi; 23:00: Música ligera; 23:55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO POPULAR 1.350 KCS. 2238 M.

Programa para hoy
10: Apertura; 10:05: Saludo musical; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: Música de España; 11:40: Cita con el humor; 11:55: Programa Dam; 12: Angelus; 12:05: Páginas del Santoral; 12:15: Orquesta Montilla; 12:30: Mosaico; 13:45: Cóctel de piano; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Los Toros; 15: Mater Misericordiae; 15:15: Música del Maestro Lecuona; 15:30: Discos para Vd.; 16: Gran Teatro de la Opera; 17: Música y deportes; 19: Concierto en ritmo; 19:30: Melodías; 20: Concierto selecto; 20:30: La jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21: Rondalla Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Los Toros; 22:35: Entrevistas en los vestuarios; 22:45: Música para soñar; 23:00: Más allá de las estrellas; 23:05: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy
PROGRAMA DE SOBREMESA
Carta de ajuste; 2:30: El Día del Señor; 2:55: Telecrónica; 3:10: Noticiero de hoy; 3:20: Otro tiempo; 3:30: Buenas tardes con música; 3:45: Bronco;

4:45: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA INFANTIL

5:45: Carta de ajuste; 6:00: Fiesta con nosotros; 7:00: El llanero solitario; 7:30: Final del programa.

PROGRAMA DE NOCHE

7:31: Presentación; 7:32: Los Flintstones; 8:00: Domingo, edición extra; 8:30: Los paracaidistas; 9:00: Cita con el humor; 9:30: Pantalla deportiva; 10:00: Escala en Hi-Fi; 10:30: V Festival de la Canción Mediterránea; 1:30: Los toros; 1:45: Tele-diario; 2:00 Versos a medianoche; Momento musical; Meditación; 2:15: Cierre.

AEROPUERTO

PREVISION PARA BALEARES y MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY

Poco nuboso. Viento flojo del Este y brisas costeras. Nebulinas de madrugada. Mar rizada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 27, a las 13 horas de ayer.
Temperatura mínima: 15,5, a las 2 horas de ayer.
Humedad relativa: 70 por 100

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

EL TIEMPO

Movimiento de Aviones y Pasajeros Nacionales y Extranjeros registrado en el Aeropuerto de Son San Juan durante los días 18 y 19 de septiembre de 1963.

Entrados: Aviones nacionales, 18-20 con 640 y 699 pasajeros. Aviones extranjeros, 20-24 con 1.030 y 1.187 pasajeros.

Salidos: Aviones nacionales, 17-22 con 844 y 921 pasajeros. Aviones extranjeros, 19-31 con 1.212 y 1.643 pasajeros.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló Consulado, 6 (esq. Sagrera). Tel. 1252. — Bernat, Colón, 46. Tel. 12173. — Cano, A. Luis Salvador 89. Tel. 23627. — Caubet, Calvo Sotelo 145 (Terreno). Tel. 32456. — Coll Adrover, General Mole 34. Teléfono 24712. — Gil Viñaz, 18. Tel. 12181. — Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 11956. — Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 12143. — Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Tel. 25518. — Mulet, Pl. Serralta 4. (Santa Catalina). Tel. 31261. — Oliver, Aragón, 240 (Hostrelets). Teléfono 11435. — Sbert, Isabe Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina). Teléfono 33021. — Tarongí, San Miguel 93. Tel. 11233.

Farmacias de turno con servicio de oxígeno

Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. — Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19.

(De 10 a 12 noche)

Oliver Villalonga, Carmen, 28; Torres Juan, Aragón, 335 (Hostrelets)

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana)
Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 23493.

Servicio Médico Urgente: «LA CRUZ BLANCA» Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO

101

LIBROS

IGLESIA, ESTADO Y MOVIMIENTO NACIONAL

Las relaciones entre la Iglesia y el Estado en España, actualmente en la línea de las más altas y populares tradiciones del país, no han sido siempre consideradas con la deseable objetividad. Textos y hechos de inequívoca interpretación para cualquier ánimo imparcial, han sufrido en algunos comentarios erróneas flexiones, atribuibles unas veces a simple deficiencia de juicio, y otras, quizás las más, a la malicia de hostiles voluntades. Dechado de concordia y justicia, dichas relaciones entre ambas sociedades perfectas y soberanas cada una en su esfera, se apartan tanto de un enfundamiento de la Iglesia en el Estado como de una subordinación, en el plano de lo temporal del Estado a los dictados de la Iglesia.

Desvanecer aquellas erróneas interpretaciones es, pues, de suma conveniencia y oportunidad, y constituye, en consecuencia, el propósito de este volumen de la colección “Ediciones del Movimiento”, publicado bajo el título “Iglesia, Estado y Movimiento Nacional”. En sus páginas, a la argumentación que probaría fácilmente la realidad ejemplar de las mencionadas relaciones, se ha preferido, como más luminosa todavía, la incontestable aportación de documentos públicos que, por su naturaleza, asequible a toda clase de lectores, la prueban con máxima eficacia.

Contiene el volumen cincuenta y ocho documentos —discursos y mensajes del Caudillo, alocuciones, cartas y mensajes de varios Papas, cardenales, nuncios, y del episcopado español— en todos los cuales resplandece la verdad venturosa de una constante y, eso sí, cristianísima armonía entre las potestades espiritual y temporal de nuestra patria, fuente perenne de mutuos beneficios, sin detrimento de la soberanía de cada una. Esta preciosa documentación abarca desde la alocución de Pío XI a los refugiados españoles, el 14 de septiembre de 1936, hasta el discurso del nuncio apostólico en España, el 25 de enero de 1963.

No creemos preciso encarecer el profundo interés de este volumen que enriquece la colección “Ediciones del Movimiento”.

REPRESENTANTE

Importante empresa fabricante de grupos electrobombas, bombas centrifugas y autoaspirantes, necesita Representante activo e introducido en el ramo de electricidad, lampistas e instaladores de bombas. Escribir, con historial e informes, al n.º 148. Apartado 1.140. — BILBAO.

R. S. Hípica de Mallorca

Hoy domingo día 22 - A las 2'45 tarde

Inauguración temporada de Otoño

6 carreras de caballos al trote

Academia Cots
San Fello, n.º 7. — Teléfono 12587

- MECANOGRAFIA
- MECANOGRAFIA
- CORRESPONDENCIA
- IDIOMAS
- ORTOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CALCULO
- BANCA
- JEFE DE CONTABILIDAD
- CULTURA GENERAL

CAPITOL-HISPANIA MIERCOLES

Inauguración de la temporada con la superproducción M. G. M.



HOY, sigue el éxito de «BUENOS DIAS TRISTEZA» y «Autopsia de un criminal» (Autorizado mayores)

INFORMACION LOCAL

Aniversario de la toma de posesión como Delegada Provincial de Falange Femenina de la camarada ANTONIA LLINAS



Hoy se cumple un año más de la toma de posesión, como Delegada Provincial de Falange Femenina, de nuestra entrañable camarada Antonia Llinas.

Entrañable, tanto por su entrega total a la Causa del Movimiento Nacional, como por lo que se la quiere y aprecia en el seno de la Delegación que dirige desde hace muchos años, y por todos los camaradas de Falange y en todos los estamentos sociales de nuestra provincia.

Por su inteligencia, capacidad de trabajo, bondad y simpatía, su labor ha sido destacada y premiada en el ámbito nacional y provincial, mereciendo el alto aprecio de autoridades y jerarquías y el respeto y cariño de las estupefactas camaradas que trabajan a sus órdenes.

"Baleares" no podía silenciar la alegría que le produce este feliz aniversario ni de dejar de felicitar cordialmente a la camarada Antonia Llinas, siempre en primera línea en el servicio y sacrificio por la Causa.

Religiosas

SANTORAL
San Mauricio, mártir.
CULTOS PARA MAÑANA
San Lino, papa y Santa Tecla, vírgen y mártir.

Cuarenta Horas
Continúan en la Merced, en honor de Nuestra Señora de la Merced, por un amante de Nuestra Santísima Madre. Exposición del Santísimo a las 4:30 de la tarde. A las 8 Arosario, Novena, sermón por el Rdo. con Miguel Moncadas, Fbro. y reserva de S. D. M.

A las 11 de la noche, festival folklórico en la Plaza de la Merced y a continuación ofrenda a la Santísima Virgen de la Merced de un artístico ramo de flores traídas de aquella Capital. A las 12 de la noche, solemnisimo Oficio, privilegio concedido a la Orden de la Merced en conmemoración del Descenso de Nuestra Santísima Madre a Barcelona para fundar la Orden, con que el Club Barcelonés honra a la Patrona de la Ciudad. Oficiará el Rdo. P. Comendador. En la Misa se distribuirá la Sagrada Comunión. Los fieles cantarán la Misa de Angelis.

Jubilés Mercaderío
Desde las 12 del día 23 y todo el día 24, todos los fieles que con las debidas condiciones visitaren esta Iglesia pueden ganar Indulgencia Plenaria tantas cuantas veces la visitaren, rogando en cada visita por las intenciones del Romano Pontífice seis Padrenuestros Avemarias y Gloria.

Actos religiosos
En San Felipe Neri, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «Santiago».

Visita, etc.
A Nuestra Señora de Lourdes, en San Felipe Neri.
CULTOS PARA EL MARTES
Nuestra Señora de la Merced, Cuarenta Horas

Concluyen en la Merced, en honor de su Titular, Fiesta de Nuestra Señora de la Merced. Desde las 7, habrá Misa cada media hora hasta las 9:30. A las 8:30, Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos de Nuestra Santísima Madre. Al final se dará la Absolución General. A las 10:30, Oficio solemne que celebrará el Rdo. P. Félix Carmona, Superior de los PP. Agustinos. Predicará el panegirico de Nuestra Santísima Madre el Rdo. don Miguel Moncadas, Director de la Casa de Ejercicios de la Sagrada Familia. Por la tarde a las 8, solemne ejercicio de la Novena, sermón por el indicado orador, procesión,

Te-Deum y reserva de S. D. M.
Actos religiosos
En San Felipe Neri, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro».

Donativos para el Asilo de San Juan de Dios

El Director del Asilo de San Juan de Dios, ha tenido conocimiento de que ciertos individuos se personan en los domicilios particulares, solicitando donativos para dicho Asilo. Se recuerda que todos los donativos que percibe el Asilo se admiten con el correspondiente recibo, además de que sólo están autorizados para recogerlos los Padres pertenecientes a dicho Asilo.

INTERRUPCIONES DE SERVICIO ELECTRICO

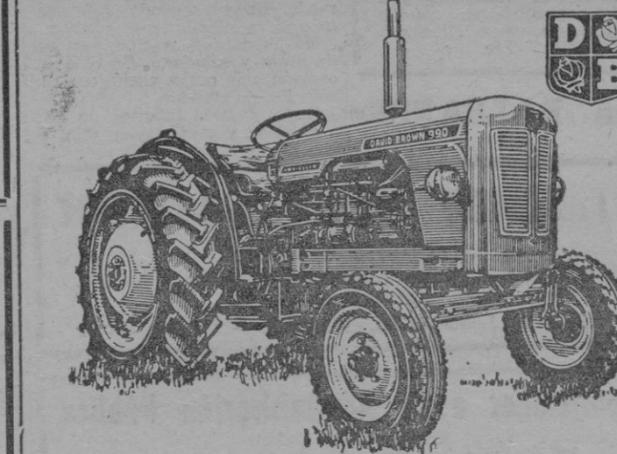
«Gas y Electricidad, S. A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Delegación de Industria para interrumpir el servicio eléctrico el próximo día 24 de los corrientes, de 8 a 18 horas a las siguientes localidades:

Riegos «B» de La Puebla.
Son Vivot.
Son Ramón.

AGUA EN ABUNDANCIA

con el RADAR HUMANO. El más moderno y científico hombre-aparato para la localización de aguas subterráneas. **CONSTRUCCION DE POZOS, MINAS Y GALERIAS** asegurando el caudal de agua desde 70.000 litros a un mínimo de 400. En caso de no encontrarse esta última cantidad, se entrega el pozo GRATIS. Unicos que ofrecemos esta clase de condiciones y garantías. Para informes, dirigirse a: JOSE POCH PARERA C/. Madrazo, n.º 32, 3.º, 1.ª — BARCELONA.

TRACTORES



DAVID BROWN
El tractor inglés de máxima calidad y mínimo consumo 35 CV.

NORMALES, VIÑEROS; CON PALA CARGADORA Y RETROEXCAVADORA

ENTREGAS INMEDIATAS

Distribuidor exclusivo: **Finanzauto S.A.**

Concesionario: **Comercial GARAGE SEGURA**

Avda. de A. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca
Nuevas entregas de los modelos 52 y 42,5 CV a partir del 15 de Octubre

Crónica de Sociedad

Enlace Anguera-Puigserver

En la Iglesia de Nuestra Señora de Montesión, se celebró el matrimonio de don Bartolomé Anguera Sansó, Licenciado en Veterinaria, con la señorita María de los Angeles Puigserver García. Bendijo la unión el Rvdo. don Bartolomé Vaquer, Vicario de la Parroquia de San Alonso Rodríguez; y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Juan José Alemany Escamis.

Apadrinaron la boda sus padres don Guillermo Anguera Llobera y doña Antonia Sansó Serra, y don Jaime Puigserver Barceló y doña María de los Angeles García Sansó respectivamente.

Y fueron testigos por el novio el Gobernador Civil, don Plácido Alvarez-Buylla, el Alcalde de Palma, don Máximo Alomar Josa, don Pedro Alomar Valent, sus tíos don Victorino Anguera Llobera y

Seguro Obligatorio de Enfermedad

En la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, al objeto de cubrir provisionalmente la plaza vacante de Enfermera existente en el Ambulatorio del Seguro de Enfermedad de Inca, ha publicado una Convocatoria de Concurso, que se ha fijado en el tablón de anuncios de esta Delegación (Plaza Weyler, núm. 7) y en el de la Agencia del I.N.P. de Inca.

En la citada Convocatoria se señalan las condiciones que se exigen para poder tomar parte en dicho concurso, forma de solicitar dicha vacante, documentación que se exige y plazo de presentación de instancias.

don Bartolomé Sansó Serra, y su hermano don Victorino. Por la novia, el Jefe Provincial de Sanidad don José Porcel Zanoguera, y sus tíos don Miguel, don Marcos y don Juan Puigserver, don Guillermo Cortada Sureda y don José Alcover Verd.

Los novios después de pasar unos días en Mallorca saldrán en viaje de bodas para el extranjero.

AYUNTAMIENTO

Objetos hallados

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

- Del día 7 al 13 del corriente (Segunda publicación)**
 - Paraguas de señora.
 - Dos monederos conteniendo llaves y pequeñas sumas de dinero.
 - Americana de caballero.
 - Dos cámaras fotográficas.
 - Bolsa conteniendo cámara fotográfica y botellas de licor.
 - Tres gafas de sol.
 - Aparato radio-transistor.
 - Lupa.
 - Medallón al parecer de oro.
 - Varios llaveros con llaves.
 - Rosario.
 - Documento de Identidad alemán a nombre de Anni C. Ditzel.
 - Cinco bicicletas.
 - Cerradura nueva.
 - Cartera-monedero conteniendo alta de suscriptor de un Periódico.
 - Guión cinematográfico de una película.
 - Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Jorge Portuégalo Asensio.
 - Id. id. id. José González Fernández.
 - Id. id. id. Bartolomé Mestre.
- Del día 14 al 20 del corriente (Primera publicación)**
 - Botella de gas butano.
 - Tres relojes de señora y uno de caballero.
 - Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Gaspar González López.
 - Id. id. id. José Alorda Tomás.
 - Id. id. id. José Osunas López
 - Pulsera con perlas.
 - Dos paraguas de señora y uno de caballero.
 - Permiso de conducir a nombre de Anastasio Pascual Pascual.
 - Gafas graduadas.
 - Pañuelo de envolver conteniendo bañador de señora.
 - Capucha impermeable de señora.
 - Caja conteniendo cantidad de libritos de papel de fumar.
 - Par de zapatos de señora, usados.
 - Caja conteniendo pelotas al parecer de tenis.
 - Dos monederos conteniendo cantidad de dinero.
 - Paquete conteniendo rebeca de niña.
 - Chaqueta de tela, de señora.
 - Puesta en marcha de motociclo.
 - Jersey de caballero.
 - Bolso conteniendo ropa usada.
 - Varias bicicletas.
 - Varios llaveros con llaves.

STEVE REEVES



más apuesto, ágil y buen actor que nunca, en



EL HIJO DE ESPARTACO
JACQUES GIANNA MARIA CLAUDIO SERNAS-CANALE-GORA
DIRECTOR: BERGIO CORBUCCI EASTMANCOLOR

La aventura más emocionante y espectacular ambientada en Roma

Fantástico éxito en **Principal, Oriental, Dorado y Victoria**

Complemento: **TARZAN EL JUSTICIERO**

TOLERADAS MENORES

Otro título sensacional en preparación

Los derechos de la mujer

¿cuáles son sus horas bajas?

En las "horas bajas" Vd. es el de siempre... pero está en una "hora baja" Tómese unos instantes...

¿cuáles son sus horas bajas?

Lea «Baleares»

GIMNASIO PETRUS

FUJ-YAMA CENTRO DE JUDO
Comunica a todos sus clientes y público en general, el inicio de la temporada de invierno, con el profesor diplomado Robert Muratore, CINTURON NEGRO 4.º DAN.
Inscripciones: GIMNASIO PETRUS
Calle A. Luis Salvador, 21 — Tel. 22781

«COLEGIO SANTA CATALINA Y SAN JAIME»

EDIFICIO APROPIADO. AMPLIO JARDIN
INAUGURACION PROXIMO OCTUBRE
Cultura General, Bachiller, Magisterio, Comercio, Reválidas, Idiomas, Oposiciones, Banca, Ayuntamiento. Gestor Administrativo, Secretariado, etc.
PROFESORADO FACULTATIVO Y ESPECIALIZADO.
GRUPOS REDUCIDOS DE ALUMNOS. — INFORMACION MENSUAL. — PRECIOS LIMITADOS
SERVICIO DE AUTOMOVIL
Calles: Contesti, 65 (Femenino) y Miguel Porcel, 90 (Masculino). Son Español. — Tel. 33980.



ACADEMIA GAMUNDI
C/. San Miguel, 141
Teléfono 22148
CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICO-MERCANTILES (ambos sexos)

LA MEJOR PREPARACION EN:
BACHILLERATO, CULTURA COMERCIAL CON CLASES PRACTICAS DE OFICINA EN UNA EMPRESA, IDIOMAS SECRETARIADO, CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CORRESPONDENCIA COMERCIAL, FORMA DE LETRA, BANCA, ETC.
PROPORCIONAMOS BUENAS COLOCACIONES A NUESTROS ALUMNOS.

OFRECEMOS PORVENIR ASEGURADO EN MUCHAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, A **PERITOS AGRONOMOS** y personas familiarizadas con el campo, con la venta de las máquinas agrícolas motorizadas

SOLO
las más compradas en el mundo entero. Seriedad y actividad imprescindibles.
Ofertas detalladas a Motores Solo, S. A. e/c. de Klaebisch, S. A. Barcelona. Via Layetana, 151. (9)

SUCESOS

Brillante servicio de la Guardia Civil de Inca

Fueron detenidos dos «cacos» de importancia



JUAN BALAGUER

Estupendo servicio acaba de cumplir la Guardia Civil de la 244 Comandancia de Inca en colaboración con las fuerzas del Puesto de Capdepera.

El pasado día 18 fueron detenidos José Flaquer Pascual, de 35 años de edad, natural de Capdepera y vecino de Palma, y Juan Balaguer Bauzá, de 34 años, natural de Sóller y vecino también de Palma. En solitario unas veces y las otras actuando en colaboración llegaron a cometer una buena cantidad de robos que ahora han sido descubiertos.

De la lista de las fechorías cometidas por estos dos individuos sacamos las siguientes:

El día 11 de enero del presente año, penetraron en un chalet, violentando puertas y ventanas y se apoderaron de tres transistores y una máquina de afeitar eléctrica, valorado todo ello en unas 25.000 pesetas.

En el mes de agosto último y de la playa Cala Guya, de Capdepera, se apoderaron de una cartera conteniendo 2.000 pesetas y un reloj, siendo éste recuperado.

En el mismo mes y playa, se incautaron de otra cartera con la cantidad de 1.800 pesetas.

El día 10 del actual y de una bolsa perteneciente a unos extranjeros, en la playa citada anteriormente, sustrajeron una máquina fotográfica, unos prismáticos y un reloj, valorado todo ello en 9.465 pesetas. Estos objetos fueron recuperados. Además se apoderaron de la misma cesta un monedero con

teniendo 470 marcos alemanes y 900 pesetas, percibiendo por los marcos 6.815 pesetas y siendo recuperadas 2.950 pesetas.

El llamado Flaquer se apoderó de una cartera en la playa Cala Guya, conteniendo en su interior unas 4.000 pesetas.

También penetró en un chalet, rompiendo una de sus ventanas, no apoderándose de nada, por no encontrar dinero ni objetos fáciles de vender.

El día 17 de los corrientes y de la misma playa hurtó dos carteras hallando en su interior 400 pesetas que fueron recuperadas.

En cuanto al llamado Juan, actuando en solitario, en el mes de agosto último, se apoderó de dos carteras; conteniendo una 1.400 pesetas y la otra 300 y un reloj, siendo recuperado éste. También se le intervino otro reloj, marca Certina, valorado en unas 4.000 pesetas, también producto de robo o hurto.



JOSE FLAQUER

25 niños intoxicados en Jerez

Jerez de la Frontera, 21. — En la guardería infantil San Carlos, situada en el barrio de José Antonio Girón, han resultado intoxicados 25 niños que inmediatamente fueron trasladados al hospital. Tres de ellos se encuentran en grave estado. — Cifra.

Con dos marineros heridos

Llega el trasatlántico «Amazón» a las Canarias

El accidente se produjo por un fuerte escape de gas

Cólera morbo en Corea

Seul, 22.— La Comandancia Marítima del puerto coreano de Pusan ha ordenado cerrar a la navegación esta zona portuaria a toda clase de barcas y embarcaciones, tanto coreanas como extranjeras, con el fin de evitar la difusión de la epidemia de cólera morbo, declarada en Pusan, y a consecuencia de la cual han perecido ya doce personas. — Efe.

Las Palmas de Gran Canaria, 21. — Con dos heridos a bordo ha entrado esta tarde el trasatlántico inglés «Amazón», en viaje de regreso de América hacia Gran Bretaña. El trasatlántico navegaba rumbo a este puerto a las diez y media de anoche y se produjo un fuerte escape de gas en uno de sus motores. Sufrieron quemaduras de cierta importancia los tripulantes maquinistas Brian Middletick y Frederic Stevers.

A la llegada del buque a este puerto los heridos han sido internados en el hospital de Las Palmas. El buque prosiguió viaje rumbo a Lisboa. — Cifra.

Dimite el Gobierno noruego

Oslo, 21. — John Lyng ha entregado hoy al Rey Olaf la dimisión del Gobierno de coalición que él mismo formó hace un mes, que constituye el primer

Gobierno no socialista que tiene el país desde hace 28 años. El Jefe del Gobierno ha interpretado los votos depositados anoche sobre dos propuestas socialistas en torno a la política de Gobierno como una expresión de no confianza. — Efe.

Saud deja el reino en manos del Príncipe Faisal

Beirut, 21. — El Rey Saud de Arabia Saudí, que acaba de regresar de Viena donde ha estado sometido durante varios meses a tratamiento médico, ha accedido a dejar las riendas del Gobierno a su hermanastro el Príncipe Heredero Faisal según se dice en círculos allegados a la Corte.

Saud fue recibido oficialmente por Faisal a su llegada a Riyad y ahora reside en el Palacio. Se añade en dichos círculos que Saud seguirá ostentando el título de Rey, pero el Príncipe Faisal será quien gobierne el país. — Efe.

DESPUES DE 33 AÑOS

Levantán el estado de sitio en Argentina

Buenos Aires, 21. — Ha sido levantado el estado de sitio en la República Argentina en virtud de un decreto al respecto del Presidente de la Nación, Dr. José María Guido, después de una vigencia casi ininterrumpida de 33 años en esta situación de excepción en el país. El levantamiento del estado de sitio, comenzó a regir a las cero horas de esta madrugada.

El estado de sitio fue declarado en 1930 y fue interrumpido por breves lapsos de tiempo que, en ningún caso llegaron a un año. Por lo general, se levantaba por veinticuatro horas cuando debían efectuarse elecciones en el país. — Efe.

ENCARGO REAL AL PARTIDO SOCIALISTA

Oslo, 21. — El Rey Olav V de Noruega, ha encargado la formación de un nuevo Gobierno a Einar Gerhardsen, Presidente del partido socialista. — Efe.

Roban al actor George Montgomery

Van Nuys, Estado de California, EE. UU., 21.—La policía busca activamente a un ladrón que perpetró un importante robo en el domicilio del actor cinematográfico y teatro norteamericano George Montgomery. El desconocido delincuente se llevó del hogar del artista joyas, objetos por valor de ocho mil quinientos dólares y entre estas alhajas, figuraba un valioso reloj, tasado en 1.750 dólares, regalo de su esposa Dinah Shore. Montgomery también ha denunciado la falta de gemas por valor de mil dólares y un revólver que tenía para su defensa personal. — Efe.

TOROS

Triunfa Palmeño en Logroño

Y «EL CORDOBES» EN OVIEDO

Logroño, 21. — Primera de Feria Toros de Antonio Pérez de San Fernando, de poca bravura y escaso poder.

Paco Camino, silencio en uno y gran bronca en el otro.

El Viti, aplausos en uno y gran bronca en el otro.

Palmeño, ovación en uno ovación y una oreja y vuelta en el otro. — Cifra.

Y «EL CORDOBES» EN OVIEDO

Oviedo, 21. — Corrida de San Mateo, lleno en el sol y casi lleno en la sombra. Cinco de Atanásio Fernández, flojos exceptos el quinto y uno de Martínez Elizondo sin poder.

Oscar Realme, de Méjico, que toma la alternativa de manos de Diego Puerta, ovación y vuelta al ruedo. En su segundo, aplausos.

El toro es silbado en el arrastre.

«El Cordobés», ovación, petición de oreja y saludos. En el otro, ovación, una oreja, vuelta con devolución de prendas.

Diego Puerta, aplausos en uno y aplausos y protestas en el otro. Cifra.

Lea «BALEARES»

Francisco Mayol Castañer

MEDICO - ESTOMATOLOGO

Comunica al público en general, la apertura de su CLINICA DENTAL en la Avda. Jaime III, 13, entresuelo. — Teléfono 23790.

Oposiciones a la Administración Pública

CONVOCADAS

150 plazas a Secretarios 2.ª de Admón. Local.

105 id. para técnicos de Ministerios.

Prepara: ALBERTO MARTINEZ

Magallanes, 42. Madrid. — Pida informes

EXTRAVIADA MALETA

Del muelle a Campanet. Gratificaré devolución. Telef. 24. Campanet.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El Mallorca, con la alineación decidida y el Abarán, con toda la plantilla concentrada

Hablamos anoche con el Redactor Deportivo de nuestro colega «Linea», de Murcia, Antonio Montesinos, que es quien va a encargarse de enviarnos la crónica especial del encuentro Abarán-Mallorca, que publicaremos en el número de «BALEARES» del próximo martes.

Antonio Montesinos ha entrevistado los entrenadores del Mallorca y Abarán; a propósito del encuentro nos ha dicho:

—El Abarán está concentrado con casi toda su plantilla. El entrenador no ha querido facilitar la alineación, pero si la lista de jugadores que es la siguiente:

Porteros: Balterni, Salazar y Debia.

Defensas: Bernardi, Rincón, Garre, Iruzquieta y Felipe.

Medios: Aliende y Cervantes. Delanteros: Besó, Chechu, Mar-

Se iniciaron los IV Juegos Deportivos del Mediterráneo

Fueron abiertos por el presidente Segni

Nápoles, 21. — El presidente italiano Segni ha inaugurado oficialmente, los IV Juegos del Mediterráneo.

El estadio de San Pablo ha sido escenario, esta tarde, de la ceremonia oficial de apertura de los Juegos, que se ha efectuado en medio de un calor sofocante, aliviado, a veces, por una ligera brisa marina.

Cuarenta mil personas se encontraban presentes en las inmensas tribunas del estadio, con capacidad para cien mil, cuando Antonio Segni, Presidente de la República Italiana, se presentó en el estadio a las cinco y media de la tarde, siendo saludado entusiásticamente.

Poco después y una vez interpretados los himnos, en medio de grandes ovaciones se inició el desfile de los representantes de las naciones participantes. — Alf.

VICTORIA TURCA EN FUTBOL

Casertam, 21. — Turquía ha vencido al Líbano, por cuatro goles a cero, en partido de fútbol aficionados correspondiente al

grupo B de los Juegos Mediterráneos. — Alf.

LOS PROXIMOS EN TUNEZ

Nápoles, 21. — Los Juegos del Mediterráneo de 1967 se celebrarán en Túnez, según ha sido dado a conocer en el día de hoy, por M. Mohamed Mzeli, Ministro turco de Deportes y Presidente del Comité Olímpico de su país. — Alf.

SELLOS CONMEMORATIVOS

Nápoles, 21. — El Ministerio Postal de Italia ha anunciado hoy la emisión de dos sellos conmemorativos de las IV Juegos del Mediterráneo con un valor de 15 y 7 liras. — Efe.

Victoria del Barcelona (3-1)

SOBRE EL NUEVO PRIMERA DIVISION, PONTEVEDRA

Barcelona, 21. — El F. C. Barcelona ha vencido al Pontevedra por tres tantos a uno, en partido de Liga de Primera División. — Alf.

Representante Laboratorio Farmacéutico

Pocos productos originales. Se precisa. Puede ser compatible con representación de otro Laboratorio. Escribir dando referencias al n.º 71.903 C. P. Vergara, 16. BARCELONA (2)

HOY
TARDE Y NOCHE

BAILE Y ATRACCIONES

PRECIO TARDE 60 PTAS.
Reservas desde 3'30 Te!, 30025

TEATRO LIRICO - Gran Temporada de Opera, Otoño 1963

¡¡Por primera vez en Mallorca, el mejor tenor del mundo!!

MARIO DEL MONACO

Jueves, 26 de septiembre

CARMEN

1 de octubre

PAYASOS y OTELLO

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Franco recibe al Ministro de Transportes de Alemania

Madrid, 21. — A primera hora de esta tarde, S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia en el palacio de El Pardo, al señor Hans Christoph Saebhom, Ministro de Transportes y Turismo de la República Federal alemana, a quien acompañaban los ministros de Obras Públicas y de Información y Turismo y el Encargado de Negocios de Alemania en Madrid. — Cifra.

LA LLEGADA DEL MINISTRO
Madrid, 21. — A las dos y media de la tarde ha llegado al aeropuerto de Barajas el Ministro de Transportes de la República Federal Alemana, Dr. Christoph Saebhom,

que viene a España atendiendo una invitación de los Ministros españoles de Obras Públicas e Información y Turismo.

Era esperado en el aeropuerto por el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón; Subsecretario de Turismo, en representación del Ministro, que no pudo asistir; Encargado de Negocios de la República Federal Alemana; Director General de Aviación Civil, y otras personalidades.

En el vestíbulo del aeropuerto fue saludado por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, que había ido allí para despedir a la misión española que salió poco más tarde con dirección a las Naciones Unidas. Cuando la comitiva se disponía a emprender la marcha hacia Madrid, llegó el Ministro de Asuntos Exteriores español, don Fernando María Castiella, que conversó también durante unos minutos con el ministro alemán. — Efe.

MISION ESPAÑOLA A NUEVA YORK

Madrid, 21. — La misión española que preside por el Ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella, va a Nueva York para tomar parte en la Asamblea de las Naciones Unidas, salió esta tarde del aeropuerto de Barajas a las once treinta horas de la tarde.

Forman parte de la misma, además del Ministro, el Embajador don Manuel Aznar; Director General de Información Diplomática, señor Martín Gamero; de Política Exterior, señor Sedo; de Organismos Internacionales, señor Elorza y de Relaciones Culturales, señor La Serna.

Fueron despedidos por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes; Nuncio de Su Santidad, Embajador de España en Londres; Subsecretario de Departamento, Cuerpo Diplomático y alto personal del Ministerio. — Cifra.

Más de 500.000 turistas han visitado las provincias catalanas

Tarragona, 21. — En una crónica distribuida a miles de publicaciones diarias y revistas ilustradas, el director de la agencia France Presse para España, M. Pierre Brizard, manifiesta que durante el presente año han visitado las provincias catalanas más de 500.000 turistas extranjeros contra unos 400.000 el pasado 1962.

En julio el porcentaje de turistas que visitaron la provincia se incrementó en un 30 por 100 sobre el pasado.

M. Brizard, refiriéndose al precio de los hoteles, dice que las tarifas están controladas. «Es más

perigoso para el hotelero pedir unos precios abusivos que para el turista pagarlos. Sin embargo, la tentación se revela algunas veces demasiado fuerte.

El Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo en Tarragona ha recibido este año unas 30 quejas de turistas extranjeros. Después de una investigación los turistas han sido reembolsados.

Los esfuerzos regionales de propaganda e ingeniosidad se suman para asegurar a España un crecimiento turístico que nada parece capaz de frenar. — Cifra.

El general Lindley visita a Sánchez Arjona

Después recorrió diversos poblados de la periferia de Madrid

Madrid, 21. — El ex Presidente de la Junta Militar del Gobierno del Perú, don Nicolás Lindley, ha visitado esta mañana en su despacho oficial, al Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez Arjona con quien compartió cordialmente, interesándose por los problemas de la vivienda en España y los medios puestos por el Estado para dar solución al problema.

Especial atención le mereció el Plan Nacional de la Vivienda, cuyo desarrollo anual se viene cumpliendo de manera satisfactoria. Terminada la entrevista con el Ministro, el general Lindley celebró una conversación con el Director General de la Vivienda, don Enrique Salgado Torres, y a continuación presenció la proyección de diversos documentales sobre viviendas sociales construidas bajo protección estatal.

Seguidamente, el general Lindley hizo un recorrido por diversos poblados de la periferia de Madrid y realizados dentro de los planes oficiales de viviendas. Inició las visitas por el poblado dirigido de Fuencarral, trasladándose seguidamente a los de Hortaleza, Canillas, Gran San Blas y San Antonio.

El general Lindley se mostró muy satisfecho por su visita y manifestó que había venido a España sintiendo una especial curiosidad por conocer directamente la obra constructiva llevada a cabo por el Ministerio de la Vivienda. — Cifra.

Adenauer, invitado por De Gaulle

Rambouillet, París, 21. — El Presidente De Gaulle y su esposa han ofrecido una comida de carácter íntimo en el Castillo de Rambouillet, el Canciller Adenauer. Asistieron solamente doce comensales. — Efe.

Comentarios al discurso de Gromyko

La moderación de Rusia es mera apariencia, opina la mayor parte de la Prensa extranjera

«IL TEMPO»: «Nada positivo para disminuir la tensión mundial»

«LA NATION»: «Maniobra hábil y maquiavélica, clásica de los soviets»

«Las propuestas serán cuidadosamente estudiadas», dice el Departamento de Estado norteamericano

PARIS. — La opinión más generalizada en la Prensa internacional con respecto al discurso de Gromyko ante la Asamblea General de la ONU es que su moderación y conciliación son puramente aparentes, pues en el fondo se adivinan las clásicas dobleces y reticencias soviéticas ante los verdaderos problemas que entrañan la tensión mundial.

Así los diarios norteamericanos «New York Times» y «New York Herald Tribune» coinciden en opinar que las palabras de Gromyko ante la ONU no aportan ningún elemento favorable a una disminución de la tensión internacional.

En cuanto a la Prensa francesa, el periódico «La Nation», portavoz de la opinión gubernamental, escribe que en el discurso del ministro ruso se vislumbra «una maniobra hábil y maquiavélica, clásica de los soviéticos, a base de concesiones menores que sirven de propaganda, pero sin alterar los inmutables objetivos dominadores del comunismo». Por su parte, el diario «Le Figaro» resalta el hecho de que las palabras de Gromyko no han sido muy insistentes a la hora de pronunciarse en favor del ingreso de la China comunista en las Naciones Unidas. — Efe.

NECESIDAD DE PRUEBAS

Roma. — Si se atiende solamente a su tono o forma exterior, el discurso de Gromyko ante la Or-

ganización de las Naciones Unidas parece más conciliador que los que acostumbran a pronunciar los dirigentes del Kremlin; pero si se llega a su fondo se verá que no ofrece nada positivo para disminuir la tensión mundial», escribe en su editorial el periódico romano «Il Tempo».

Explica que la propuesta hecha por Gromyko de una reunión de los jefes de Gobierno de los 13 países del Subcomité de Desarme no pueda aceptarse como seria, pues de todos es sabido que el Kremlin ha torpedeado, y seguramente lo seguirá haciendo, cualquier actitud positiva tendente al desarme.

El panorama político de estos últimos años, en opinión de «Il Tempo», aparece repleto de asambleas, conferencias y reuniones más o menos numerosas, de las que no se ha derivado ningún resultado apreciable.

«Por ello —razona claramente el periódico—, en vez de proponer una nueva Conferencia, mejor hubiera hecho Gromyko en ofrecer pruebas concluyentes de que Rusia abandonará su clásica actitud engañosa y torcida».

«Por el contrario —concluye el periódico—, se ha dedicado a atacar violentamente a Alemania occidental. Pero esto ha producido una perplejidad lógica, pues nadie comprende como el ministro soviético pierde el tiempo de esta forma, ya que tendría que saber que todo intento de separar a los aliados de Alemania occidental resultará totalmente fallido». — Efe.

REACCION DE WASHINGTON

Washington. — El departamento de Estado ha anunciado que las proposiciones hechas en las Naciones Unidas por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, serán «cuidadosamente estudiadas».

«Desde luego —dijo Phillips, portavoz del departamento de Estado en una conferencia de Prensa—, vamos a estudiar algunos de los temas presentados por Gromyko y pediremos aclaraciones sobre algunos de ellos. — Efe.

ESTADOS UNIDOS PEDIRA PRECISIONES COMPLEMENTARIAS

Washington. — El Gobierno norteamericano va a pedir precisiones complementarias sobre algunas propuestas formuladas por Andrei Gromyko en su discurso a las Naciones Unidas, se ha indicado en el departamento de Estado.

En el curso de su conferencia de Prensa cotidiana, el portavoz ha declarado que el discurso del ministro soviético de Asuntos Exteriores estaba siendo actualmente estudiado muy cuidadosamente por el Gobierno norteamericano.

«Nosotros deseamos —dijo— estudiar algunos puntos que él ha destacado, y nosotros, ciertamente, pediremos precisiones sobre algunos de ellos.»

El portavoz se refirió seguidamente al discurso pronunciado por el Presidente Kennedy ante la Asamblea de las Naciones Unidas, para señalar la importancia que los Estados Unidos atribuyen a la búsqueda de nuevas medidas que permitan conseguir el control de los armamentos y la cooperación en diversos campos. — Efe.

MENTIS ALEMAN

Bonn. — El Gobierno de Alemania occidental ha rechazado la acusación de Gromyko en las Naciones Unidas de que aquel país se opone a una solución pacífica del problema alemán.

Karl-Guenther von Hase, portavoz del Gobierno de Bonn, dijo en una conferencia de Prensa, que no hay nada de verdad en las declaraciones del ministro soviético y que, de hecho, Alemania occidental ha presentado numerosas propuestas para una solución pacífica de este problema. — Efe.

España y Canadá deben entenderse en las actividades pesqueras de Terranova

La decisión de llevar el límite de sus aguas jurisdiccionales a doce millas impide a nuestros pesqueros realizar sus tareas allí

El embajador español en Ottawa será el encargado de llevar a buen término las negociaciones

OTTAWA. — El embajador de España en el Canadá, don Félix de Iturrriaga, marqués del Romeral, considera que España y el Canadá pueden perfectamente elaborar ajustes satisfactorios con respecto a las actividades pesqueras españolas en la costa oriental del Canadá que no resultaran dañadas por el establecimiento por parte de las autoridades de Ottawa de un nuevo límite para sus aguas jurisdiccionales de doce millas.

El primer ministro, Lester B. Pearson, anunció en mayo último que la radicación de los nuevos límites marítimos canadienses entrarían en vigor en mayo de 1964. España solicitará concesiones pesqueras dentro de los nuevos alcances de las aguas jurisdiccionales, basándose en los derechos que pueden asistir a los pescadores españoles de carácter histórico sobre sus actividades pesqueras en el litoral este del Canadá; es decir, el de su ribera atlántica.

Con el objeto de asesorarse y prepararse para ulteriores negociaciones en consecuencia don Félix de Iturrriaga visitó recientemente la provincia canadiense de Terranova, en donde pudo tener conocimiento sobre el terreno de las cuestiones de la pesca en esta provincia y realizar reuniones con altos dignatarios de los departamentos canadienses y españoles relativos a la pesca.

NO HAY FECHA PARA LAS CONVERSACIONES
No se han fijado fechas para el comienzo de las conversaciones hispano-canadienses en este sentido, pero casi con certeza se puede aventurar que tales negociaciones han de tener lugar en breve.

El embajador del Gobierno de Madrid, en cuanto a esto interrogado por los periodistas, les dijo: «Estoy seguro de que se podrán elaborar acuerdos satisfactorios».

Las estadísticas facilitadas por la Comisión para Pesquerías del Noroeste del Océano Atlántico demuestran lo vital que es para los intereses de los pescadores españoles la zona en cuestión, en la cual los hombres del mar hispanos —especialmente vascos, gallegos y castellanos del Norte— han estado tendiendo sus redes nada menos que desde el siglo XVI.

En el área sujeta a la autoridad de la Comisión antes citada, España obtuvo el año pasado más producto pesquero —bacalao, merluza,

sardina y arenque— que las flotas pesqueras de todos los demás países del mundo, con la excepción del mismo Canadá, Portugal, la URSS y los Estados Unidos de América. Los pescadores españoles consiguieron capturar en esta amplísima zona pescada en la cantidad de 206.000 toneladas métricas. El Canadá se apuntó el primer lugar en estas faenas de pesca de altura, con 510.000 de pescado; pero el mismo departamento de Pesquerías del Gobierno canadiense ha subrayado que gran parte de este volumen de peces ha sido capturado en zonas costeras vedadas a los buques extranjeros.

SE TENDRAN EN CUENTA LOS DERECHOS HISTORICOS

Cuando el presidente del Gobierno canadiense, Pearson, notificó la decisión de prolongar el límite de las aguas jurisdiccionales dijo que se tendrían en cuenta los derechos históricos y los tratados a la hora de poner en práctica la delimitación de los nuevos alcances jurisdiccionales.

El embajador de España ha permanecido en la residencia gubernamental del subgobernador, Fabian O'Dea, durante toda la semana. El señor Iturrriaga ha sido invitado de honor en una cena en la que participó el primer gobernador, Joseph Smallwood, y más de 200 funcionarios gubernamentales y miembros de la Cámara legislativa.

Cuatro barcos pesqueros españoles estaban fondeados en el puerto en aquel momento, y el embajador asistió a una recepción ofrecida a bordo de uno de ellos. Realizó también una placida visita a las tumbas de los pescadores españoles del siglo XVIII y habló acerca del desarrollo económico de España en el Rotary Club. — Efe.

Mortes visitará las autopistas italianas

Roma, 21. — El Subsecretario español de Obras Públicas, don Vicente Mortes, ha llegado a Roma por vía aérea, procedente de Madrid.

Al frente de una delegación visitará las autopistas italianas recientemente construidas. — Efe.

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
- industria-comercio
- agricultura-ganadería
- caza-pesca
- espectáculos-deportes
- monumentos-iglesias
- colegios-universidades
- fiestas
- curiosidades etc.

Una obra de consulta excepcional

obra indispensable a

- empresas industriales comercio
- entidades científicas
- centros docentes
- comunidades religiosas
- diputaciones ayuntamientos
- centros militares
- organismos oficiales
- bancos y compañías de seguros
- agencias de turismo
- escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

al contado: 6.120 pts.

17

tomos

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRETERIAS DE ESPAÑA

9/ab. Gaxamidi, 53. Tel. 243.00.01. MADRID 15

Los mejores programas.
La Publicidad más eficaz,
en las antenas de la

R. E. M.

POR SU CADENA NACIONAL:

- La Voz de Madrid.
- La Voz de Cataluña (Barcelona).
- La Voz de Levante (Valencia).
- La Voz del Principado (Oviedo).
- La Voz de Vigo.
- La Voz del Ferrol.
- La Voz de Cantabria (Santander).
- La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián).
- La Voz de Navarra (Pamplona).
- La Voz de Alava (Vitoria).
- La Voz del Mediterráneo (Tarragona).
- La Voz de Castellón.
- La Voz de Alicante.
- La Voz de León.
- La Voz de Palencia.
- La Voz de Valladolid.
- La Voz del Panadés (Villafranca).
- La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva).
- La Voz de Orihuela.
- La Voz de la Costa Brava (Paamós).
- La Voz de Requena.
- La Voz de Ausona (Vich).
- La Voz de Sagunto.

INFORMES, PROYECTOS Y CAMPANAS:
SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA

R. E. M.

Ayala 15 MADRID-1

Por primera vez en España, esquí acuático sin necesidad de lancha motora

Un formidable complejo deportivo y turístico se está erigiendo en CA'N PASTILLA

Junto al lago artificial, una piscina olímpica, parque infantil, teatro, sala de fiestas, restaurante...

Una vez más vamos a aplaudir la iniciativa privada, que está dando un paso a paso poblando Mallorca de grandes centros de interés turístico. El que ahora vamos a exponer a ustedes constituye una empresa de formidable envergadura y de una

CATORCE MOTORES ELECTRICOS
Ayer tuvimos ocasión de poder contemplar la magnífica maqueta de este extraordinario complejo, realizada por el acreditado señor Castañeda. Y también, de poder

enteramente asequible, no ya sólo a los turistas, sino a cuantos mallorquines deseen practicarlo.

HASTA DIEZ MIL PERSONAS
Hablando de capacidad, se nos

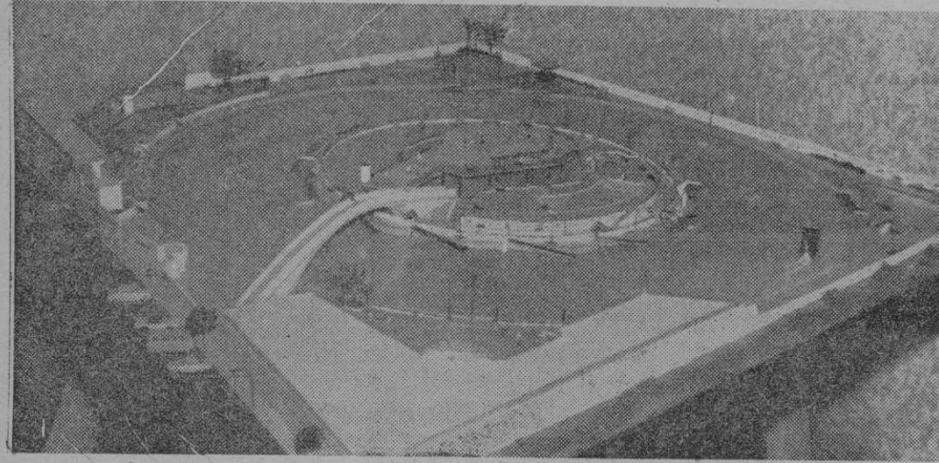
pica reglamentaria (50 metros) cubierta y climatizada para que nuestra juventud pueda practicar el deporte de la natación durante el invierno.

—Esto es magnífico...
—Creemos que sí. Además, habrá un restaurante capaz de atender a trescientos comensales. Un Teatro-cine preferentemente dedicado a la exhibición de películas deportivas e instructivas y coloquios deportivos. Una sala de fiestas, comercios, el ya citado parque infantil...

—¿Cuántos empleados se precisarán para cubrir estos servicios?

—Más de un centenar.
Bien; es realmente lo que decíamos al principio: Una nueva ocasión para aplaudir la iniciativa privada que, en su espíritu inteligente de empresa, está dotando a Mallorca de lo que necesitaba como imprescindible complemento de la belleza de sus paisajes y la bonanza de su clima. Porque está bien probado que hoy en día es imprescindible ofrecer algo más que paisajes. Y todas estas extraordinarias realizaciones, constituyen una importante ventaja que llevamos sobre la competencia posible y real, que ya comienza a despertarse desde los más apartados rincones del Mediterráneo.

(En las fotos, el estado actual de las obras con un primer plano de ménsulas recordando su moderna silueta sobre el airoso puente. Y la maqueta del complejo, magnífica obra de Castañeda).



originalidad que lo hace el primero de España y en su estilo, de todo el mundo.

Tal es el complejo turístico-deportivo, que se está erigiendo ya en Ca'n Pastilla y que habremos de ver inaugurado para las próximas Fiestas del "Ram". En síntesis se trata de un gran lago artificial para la práctica del esquí acuático sin necesidad de lancha motora, situado en una extensión de más de 14.000 metros cuadrados. En este espacio se construirá también, entre otras cosas de gran interés, una piscina olímpica para grandes competiciones nacionales e internacionales; un teatro-club, un gran restaurante, un parque infantil vigilado, locales diversos de negocios, una sala de fiestas y servicios complementarios de vestuario, enfermería, socorrismo etc.

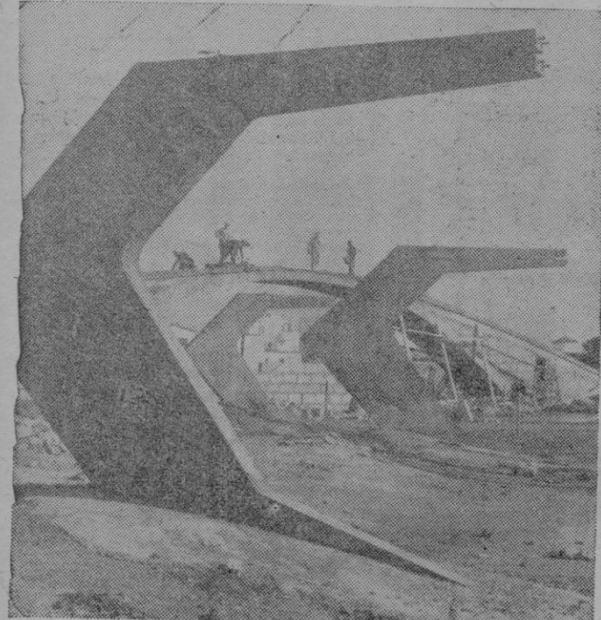
La gran piscina circular, servirá tanto para la práctica del esquí

escuchar algunas explicaciones de boca del futuro Director-gerente de la empresa explotadora, señor Quetglas Prohens.

Se nos informa en primer lugar, de que la obra se debe al arquitecto señor Quetglas Ferrer y al aparejador señor Pomar. La patente del invento es una exclusiva que se debe a Mr. Dills, un súbdito americano residente en Mallorca.

—¿Puede explicarnos, señor Quetglas, como se puede esquiar sin necesidad de lancha motora?

—Mediante un cable giratorio, que se apoya en una serie de catorce ménsulas. Cada una de ellas dispondrá de un motor eléctrico de velocidad graduable. Los esquiadores podrán desarrollar velocidades de más de 30 kilómetros hora, y dispondrán de una serie de trampolines para saltos y acrobacias.



acuático, como para el aprendizaje del mismo y en su día también, efectuar grandes exhibiciones y festivales de esta especialidad deportiva. Así pues, de lo dicho hasta ahora, fácilmente se desprende de que no solamente se trata de crear un aliciente más para el turismo, sino de que Palma cuente con un magnífico centro para el esparcimiento, la práctica del deporte y la vida social.

—¿Algunas características de la piscina circular?

—En el centro habrá una plataforma con bar y espléndidas terrazas. En torno a ella, una corona de agua siempre limpia. En total, un diámetro de 107 metros y más de un metro de profundidad.

—Se tratará sin duda de agua del mar...

—La primera vez sí. Pero dado el gran coeficiente de evaporación, la salinidad haría imposible los fines de la piscina. En consecuencia tendremos que ir mezclando con agua dulce. En total, siete mil metros cúbicos de agua, que va a ser continuamente depurada con los más modernos sistemas.

—Este sistema de esquí... ¿no ofrece ningún peligro?

—En absoluto, ya que han sido debidamente estudiadas todas las posibles eventualidades. Además, no se permitirá el acceso a la pista central a quien previamente no haya acreditado o adquirido la suficiente práctica en este deporte.

—¿Costará muy caro esquiar?

—La gran capacidad de las instalaciones permitirá hacerlo

informa de que el complejo tendrá una capacidad de hasta 10.000 personas, repartidas entre las diversas instalaciones y servicios. Realmente, se trata de una cifra impresionante.

—¿Quiere hablarnos de algunas de las instalaciones complementarias?

—La más importante de ellas, es sin duda una piscina olímpica

Palma, escenario del Campeonato de España Dragón

El Príncipe D. Juan Carlos participará en la competición

El ganador representará a España en la Olimpiada de 1964 en Tokio

Del nueve al trece de octubre próximo, Palma será el escenario de un singular acontecimiento deportivo: El IV Campeonato de España, Abierto de la Clase Dragón. Esta competición se celebra por primera vez en Mallorca y la organización corre a cargo del Club Náutico. Con este motivo, hemos mantenido una breve entrevista con su Presidente don Eugenio Jáudenes.

Se da la circunstancia de que el señor Jáudenes obtuvo en 1961, en Cádiz, el título de Subcampeón de España de esta modalidad de regatas. Y también, junto con el señor Rivera representó recientemente a España en el Campeonato de Dinamarca. Es pues un notable deportista, y un verdadero experto en la materia. Le preguntamos en primer lugar, a que obedece el hecho de que el IV Campeonato de España se celebre precisamente en Palma:

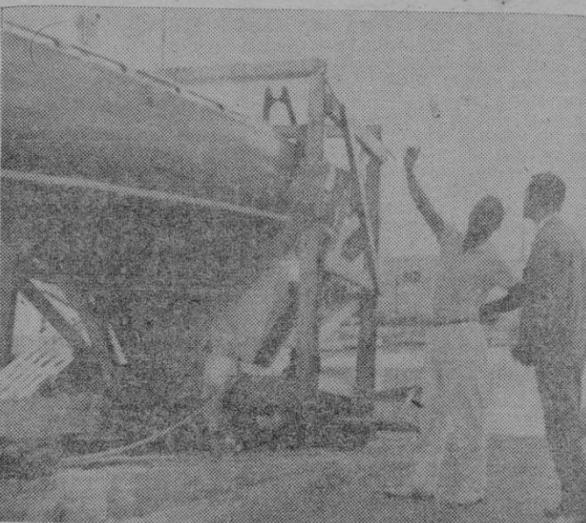
—La Federación Nacional nos pidió si queríamos encargarnos de la responsabilidad de la organización del Campeonato. Naturalmente, nosotros aceptamos inmediatamente, aunque ello supone mucho trabajo y quebraderos de cabeza. Pero es un orgullo para nuestro Club Náutico y una distinción para Palma que no podíamos dejar pasar por alto.

—¿Cuántos participantes?

—Quince inscripciones se han efectuado. Entre ellas, y por tratarse de un Campeonato abierto, figuran tres portugueses. El resto corresponde a Vigo, Cádiz, el Club Náutico de Madrid y el nuestro.

—¿El favorito?

—Alberto Larrañaga, de Cádiz,



que ostenta el título de Campeón de España.

—Hemos oído ciertos rumores sobre la participación de...

—No son rumores. Es una noticia plenamente confirmada. El Príncipe don Juan Carlos de Borbón se ha inscrito en el Campeonato.

—¿Y el Príncipe Constantino?

—No se ha confirmado nada con respecto a él. Pero no descartamos la posibilidad...

Su participación sería muy interesante ya que, como es sabido, es el Campeón Olímpico de esta especialidad.

Como enteramente profanos en la materia que somos, pedimos al señor Jáudenes que nos explique las características de la embarcación de regatas tipo «Dragón», a los que él accede muy amablemente:

—Tienen una eslora de nueve metros y consta de dos velas: «genovesa» y «mayor». En los vientos favorables, puede usarse el «spinker».

—¿Cuál es el tiempo ideal para esta clase de regatas?

—Los «Dragones» precisan de vientos bastante fuertes...

—¿Cuántos tripulantes?

—Tres: Uno en el timón, otro en la maniobra del «spinker», y un tercero para auxiliar las maniobras e informar de la situación de los otros «Dragones»

LOLITA SEVILLA, y el «twist por peteneras»

EN BREVE ENCARNARA EN EL CINE A LA INFANTA ISABEL «LA CHATA»

Lolita Sevilla llegó ayer tarde a Palma para actuar en una conocida sala de fiestas de la ciudad. Lolita Sevilla es la gentil estrella de cine y de la canción que cuenta con tantos admiradores. A su llegada al Hotel Palma, donde se hospeda, le efectuamos algunas preguntas para nuestros lectores:

—¿Hay alguna película en proyecto?

—Pues sí... parece que en breve voy a encarnar en el cine el papel de la Infanta Isabel «La Chata», en una película sobre su vida. Es un papel que me hace mucha ilusión.

—Pero «La Chata» era más bien fea. Y usted...

—Bueno, ya se sabe que en el cine todo se herosea un poco.

—El maquillador va a tener que hacer milagros para «desguaparla» a usted.

—¡Ole...! gracias por el piropo.

—¿Qué trae ahora en su repertorio?

—Un poco de todo. Canción española, moderna, twist, rock...

—¿También el rock y el twist?

—Sí, pero en versión flamenca. Acabo de efectuar una gira al frente de un espectáculo que se llama «Andalucía rock» y el éxito ha sido enorme.

—Eso del «twist por peteneras» no nos lo queremos perder.

—Pues venga esta noche a «Rosales». Ya verá que cosa.

—Hablando de la canción andaluza...

—De entrada yo le diré que no soy ni una «flamenca» ni una «folklorica»... Yo canto estilos muy diferentes, aunque no desecho al canción española.

—¿No cree usted que la canción española necesita una renovación total de temas y de música?

—¡Y tanto! Ya está bien de toreros muertos en la arena, de gentes que murmuran sobre la honra de las mujeres, de gitanos suspirando por mariposas...

—¿Tiene usted razón, Lolita.

—Yo procuro en todo huir del tópico y el lugar común. Incluso en las expresiones, a demás... Una estrella de la canción, junto a buena voz, es imprescindible que tenga personalidad.

Sus ojos negros son grandes como soles. Y su figura es esbelta y elegante. En su mejilla derecha campea un notable lunar que le presta mucha gracia.

—¿Es de verdad, o es postizo?

—¡Que cosas! Claro que es de verdad... lo que pasa que es muy pequeño y para que no parezca una peca, le «ayudo» un poquito.

La primera vez que vino a Palma fué hace trece años con los «Los Chavalillos de España»... Hace trece años. En este tiempo Lolita Sevilla se ha hecho mucho más artista aún. Y por descontento, solamente en esto se le notan los dos lustros y pico que ahora trae de más.



menca» ni una «folklorica»... Yo canto estilos muy diferentes, aunque no desecho al canción española.

—¿No cree usted que la canción española necesita una renovación total de temas y de música?

—¡Y tanto! Ya está bien de toreros muertos en la arena, de gentes que murmuran sobre la honra de las mujeres, de gitanos suspirando por mariposas...

—¿Tiene usted razón, Lolita.

—Yo procuro en todo huir del tópico y el lugar común. Incluso en las expresiones, a demás... Una estrella de la canción, junto a buena voz, es imprescindible que tenga personalidad.

Sus ojos negros son grandes como soles. Y su figura es esbelta y elegante. En su mejilla derecha campea un notable lunar que le presta mucha gracia.

—¿Es de verdad, o es postizo?

—¡Que cosas! Claro que es de verdad... lo que pasa que es muy pequeño y para que no parezca una peca, le «ayudo» un poquito.

La primera vez que vino a Palma fué hace trece años con los «Los Chavalillos de España»... Hace trece años. En este tiempo Lolita Sevilla se ha hecho mucho más artista aún. Y por descontento, solamente en esto se le notan los dos lustros y pico que ahora trae de más.

C. C. ¡ADIOS!

AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR... Y A CLAUDIA LO QUE ES DE CLAUDIA. LA GUAPA ACTRIZ LLAMO AYER DESDE FORMENTOR A NUESTRA REDACCION, PARA QUE LA DESPIDIERAMOS EN SU NOMBRE DE TODOS SUS AMIGOS Y ADMIRADORES DE MALLORCA (ESO DE ADMIRADORES NO LO DIJO ELLA, NATURALMENTE, PERO LO DECIMOS NOSOTROS PORQUE ES VERDAD) Y DE UN MODO ESPECIAL, DE LOS PERIODISTAS DE LA PRENSA LOCAL NOS DIJO QUE MARCHABA HOY A LA UNA Y MEDIA EN EL AVION DE BARCELONA.

Y TAMBIEN, APROVECHO PARA TILDARNOS «CARINOSAMENTE» DE DESCONFIADOS POR NO HABER ESPERADO A QUE NOS LLAMASE PARA UNA ENTREVISTA. UNA VEZ MAS, Y COMO PUNTO FINAL A ESTA CUESTION —POR LO DEMAS BANAL— INSISTIMOS EN QUE PARA UN PERIODISTA HAY COSAS QUE NO PUEDEN ESPERAR. AUNQUE SOLO SEA PORQUE HAY OTROS MUCHOS PERIODISTAS QUE NO ANDAN PRECISAMENTE PERDIENDO EL TIEMPO. HAY COSAS QUE INEVITABLEMENTE LLEVAN «SELLO DE URGENCIA».

EN FIN, AGRADECIMOS A CLAUDIA CARDENALE SU ATENCION Y LE DECIMOS «HASTA LUEGO» PORQUE SABEMOS POR ELLA MISMA QUE TIENE LA INTENCION DE VOLVER A MALLORCA SIEMPRE QUE LE SEA POSIBLE. SIEMPRE SERA BIENVENIDA.

esta página...
ESCRIBE
Antonio Piza.
FOTOGRAFIA
juanel
CONFRECCIONA
Brondo.

DEPORTES

desde mi ATALAYA por RAÍ

El campo de «Es Cos» abre sus puertas a la «Liga»

Hoy será en Inca día grande para el fútbol. Hoy empieza la temporada oficial en el histórico campo de «Es Cos» y se recibe la visita de un gran equipo norteño, cargado de historia también, el famoso conjunto del «Indauchu».

Pero no se trata aquí de escribir una gacetilla propagandística para que la gente se anime y el campo registre un lleno. No, no se trata de eso. Lo que queremos es simplemente llamar la atención de los aficionados de toda la isla sobre un acontecimiento inminente, de fin de que se percatan de la importancia y trascendencia que tiene a fin de que se decidan de una vez a mirarle al fútbol inquebrantable y para que se decidan de una vez a mirarle en la industriosa ciudad, a cara, sin esquivarle, ya que el fútbol en la industriosa ciudad, representa algo más que el pequeño grupo de unos socios o de una entidad. El «Constancia» es algo constancial con la ciudad, está intimamente ligado a ella y es preciso que esta ciudad se de cuenta de que ello es así, y que no puede ser de otra manera.

Hoy la vida inquebrantable toda se sentirá animada por la presencia de multitud de aficionados que se desplazarán de toda la isla. Los locales públicos se verán concurridísimos. Nuevamente los «cellers» se llenarán apuradamente para poder atender a tanta clientela. Y muchos habrán de optar por desplazarse todavía más lejos en busca de un local donde, con cierta comodidad puedan ser atendidos. Y todo este movimiento, todo este ajeteo, toda esta actividad que hoy vivirá indudablemente la ciudad de Inca, se deberá absolutamente a la iniciación de la temporada del fútbol.

Quisiéramos decirles a los aficionados inquebrantables algo más. Quisiéramos que se percataran que «su» fútbol es cosa propia; que los directivos son inquebrantables, que todo el tinglado futbolístico se mueve llevado por manos de Inca. Por lo tanto han de ser inexorablemente inquebrantables también quienes se congreguen en torno a su equipo para facilitar toda la ayuda y todo el calor preciso para salir airoso de una competición que es larga y necesariamente costosa.

El «Constancia» hoy, se sacará la espina que lleva clavada de Burgos y frente al «Indauchu» brindará a los aficionados un partido que llevará su marca y lo disputará a su propio estilo, al estilo de un equipo que supo luchar siempre y desmelanarse cuando importaba para contar con el apoyo de esta afición que se distinguió siempre por ser única en la isla.

No les debe bastar a los «hinchas» inquebrantables un resultado adverso para darle la espalda a su equipo. Antes, al contrario, el hecho de que se produjera en el momento inicial un tropiezo, ha de servirles como alicente que les llame a la colaboración, al apoyo entusiasta y decidido de unos colores que siempre le fueron fieles.

Hoy abre sus puertas el campo de «Es Cos». La afición de Inca ha de superar muchos codos por encima a toda la masa del resto de la isla, que desde sus distintos ángulos se desplazarán para ser testigos de este acto.

Hoy abre sus puertas «Es Cos» a la Liga, allí estarán todos los inquebrantables que sienten al «Constancia», como un solo hombre.

ESTA TARDE EN «TIRADOR»

Un auténtico match internacional tras moto

Por primera vez los corredores extranjeros serán conducidos por sus propios entrenadores

Y LA FINAL DEL «VI TROFEO ANDRÉS OLIVER»

Tal como habíamos anunciado, ayer tarde estuvieron entrenándose en «Tirador» los dos primeros clasificados en el campeonato del Mundo de mediofondo. Proost, tras el rodillo de Lorenzetti, y De Paepe, tras el de Laval llevaron a cabo una toma de contacto con la pista. Demostraron de lo que son capaces cuando son conducidos por los hombres que reunión tras reunión les entrenan. Demostraron ser auténticas figuras mundiales de esta difícil modalidad tras moto. Los aficionados que presenciaron la breve sesión, tuvieron ocasión de comprobar la clase de los «stars» belgas.

Por su parte tanto Timoner como Escalas ya están a punto para darles la réplica en esta revancha, que habiendo sido solicitada por los dos extranjeros, harán todo lo humanamente posible para hacerse con la victoria.

El programa que se desarrollará esta tarde en «Tirador» será el siguiente:

De 2.30 a 3 de la tarde, llegada de los corredores participantes en el «Trofeo Andrés Oliver».

A las 3.30, inicio de la reunión, con la disputa de una carrera individual de 100 vueltas, con puntuaciones cada diez vueltas, entre los corredores clasificados en el «Trofeo Andrés Oliver».

A las 4.30 primera manga del match tras moto a 20 kms. entre los equipos

Proost-Lorenzetti De Paepe-Laval Timoner-Albans Escalas-Mora.

Tras un breve descanso, los mismos equipos disputarán la segunda manga, a las distancia de 25 kms.

Seguidamente se disputará la última prueba del «Trofeo Andrés Oliver» consistente en cubrir 50 vueltas, con puntuaciones e. a cinco.

Y por último la tercera manga del match tras moto.



Tertulia en la terraza del «Hotel San Diego». Los entrenadores Lorenzetti y Laval, junto con el ex corredor y propietario del Hotel, Andrés Canals y el empresario Andrés Oliver. (Foto «Juanet»)

La salida del «Trofeo Andrés Oliver» se dará a las 11.45 de la mañana —salida neutralizada— desde el C.C. Palma. A la altura de «Can Blau» se dará la salida oficial hacia Algaida. A la llegada a esta, tras un breve descanso, se cubrirá el segundo sector, un

circuito urbano. A la terminación del mismo, también tras una neutralización se saldrá para Palma. En la carrera figuran inscritos los Tortella, Carreras, Nicolau, Mora, Mas Suau, Conejo, Rigo, Mateu, Cerdá, etc.

ESTA NOCHE A LAS 9'15 APROXIMADAMENTE Y EN LA SINTONIA DE RADIO MALLORCA podrán Vds. escuchar patrocinado por la Casa José Buades Distribuidor exclusivo de PHILIPS RADIO y TELEVISION UNA CRONICA DESDE ABARAN DEL ENCUENTRO ABARAN - MALLORCA

Hoy, Indauchu-Constancia

Primer partido de II División en «Es Cos»

Se anuncia la presentación de Muñoz y existen dudas en el resto del equipo

Llegaron los bilbaínos con la alineación decidida

INCA. (De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»). — Ayer tarde llegó a la ciudad Agustí para hacerse cargo del equipo, que al final no marchará al Puig. Nosotros teníamos interés por conocer sus secretos con vistas al encuentro de esta tarde. Pero parece ser que no hay ganas de hablar ni de adelantar acontecimientos. Insistimos una y otra vez. Al final nos dice: —Ten la seguridad de que no sé, todavía, qué equipo saltará al campo.

—Sin embargo, se anunciaron cambios al regreso de Burgos.

—Y los habrá, de eso estoy seguro.

—¿Qué jugadores saldrán que no lo hicieran el domingo?

—Muñoz jugará en el puesto de central.

—¿Se quedará Llopart en la caseta?

—No he dicho tal cosa. El equipo se compone de once jugadores.

—¿Se quitará a Franch...?

—Tampoco lo he dicho. Y por favor, amigo mío, ten la seguridad de que si supiera el equipo, te lo diría. Existen dudas en otras líneas. La delantera tampoco fue completa. Estamos al principio y es lógico que se vean baches que se han de evitar o corregir. Si unas piezas no encajan

en el armazón general del conjunto, deben suprimirse.

—¿Jugará Laguardia?

—Esta tarde no. No está convocado. Este jugador, pieza importante de nuestro equipo, saldrá en el momento oportuno. No podemos exponernos a que lo haga sin haber recuperado el ritmo normal de juego. Ten presente que se ha hablado mucho de él y, por tanto, se le exigirá más que a los otros. Fausto debe salir cuando esté a punto.

—¿Cómo está Castilla?

—Muchísimo mejor que la temporada pasada. Ha venido bien de peso y como tiene clase, en cuanto recupere la fuerza física de los demás, se contará también con su colaboración. Castilla, como saben todos, lleva retraso de un mes con respecto a la plantilla.

—¿Bordoy o Vilar?

—Los dos merecen mi confianza. Ambos están a punto.

—¿Crees tú que si supiera la formación no te la diría?

—Conformes. Que tengais suerte y a seguir adelante.

Saludamos a Vilar. Animado como todos y dispuesto a luchar. ¿Qué opinión te merece la actuación de Bordoy en Burgos?

—Estuvo bien en la segunda parte, como el resto del equipo. En el primer tiempo todo salió bien para ellos y mal para nosotros. Un portero puede hacer mucho y puede no hacer nada si los demás no colaboran. A mí puede que me hubiera pasado lo mismo.

—¿No sientes deseos de jugar?

—Más que nunca. Pero sé esperar.

Luego fuimos analizando las respuestas de Agustí. Podríamos llegar a una conclusión muy aproximada. Es segura la presentación de Muñoz; sobra un defensa que puede ser Llopart o Franch. De la media no se dijo nada, y no se cuenta ni con Castilla ni Laguardia. Luego jugarán Galmés y Gómez. En cuanto al ataque, se habla de Monserrat como único candidato. Pero nosotros creemos que se deberá ver a Martín en Inca antes de dar paso a Monserrat. Por consiguiente, nosotros creemos que el único cambio que se llevará a cabo será el del central y el resto del equipo será igual al del pasado domingo. La única duda radica en saber si de lateral izquierdo jugará Franch o Llopart.

Lo cierto es que, si mal no recordamos, en la familia constancia (Continúa en la pág. siguiente)

Por cierto que hay quien espera como cosa segura que el Mallorca venza al Abarán. Y nosotros no lo vemos tan claro.

Hoy en el Luis Sitjar se enfrentarán los equipos del Atco, Baleares y el Mallorca (aficionados) en partido correspondiente a la Copa Coñac Oxigenado. Es un buen partido para pasar una tarde entretenida.

En Inca plato fuerte con motivo de la visita del Indauchu. Inauguración de la temporada, muchas ganas de sacarse el 4-1 de la pasada semana, etc., etc.

Con motivo del Campeonato de Europa de Montaña y Campeonato de España de Montaña ya hay quien se entrena por estas carreteras. A lo mejor sale algún «bolicho» y nos da la gran sorpresa.

Antonio Rosselló, el que fue gran motorista nos dijo ayer: «Un promedio de 190 Kms. por hora no tiene que espantar a nadie. Puede hacerse tranquilamente».

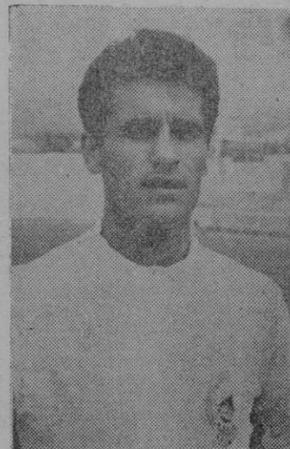
Esta tarde veremos rodar a buena velocidad en Tirador. Ya se pudo comprobar que para los entrenadores extranjeros la utilización de las motos Bultaco no es problema. Rodaron a 18 s. por vuelta cada vez que les vino en gana y esto ya es más que interesante.

Esta tarde tendrá Guillermo Timoner que demostrar verdaderamente su condición de aspirante a la recuperación del título perdido. Lo decimos porque hay quien insiste en sus dudas.

Muchos aficionados tienen preparado el viaje a Inca para hoy. Esperamos que «Es Cos» registre el lleno de las grandes solemnidades.

¿Se acuerdan Vds. que les hablamos de una posible organización de una velada internacional Alemania - Mallorca? Todavía no se ha aclarado en absoluto tal cuestión.

MOSCARDON



MUNOZ

El «Mallorca» salió para Abarán

Aun cuando se dijo que el Mallorca no tenía la alineación decidida para su encuentro contra el Abarán, nos parece adivinar que hoy se alineará un conjunto muy defensivo aprovechando la circunstancia de que no pueden ser alineados ni Pepillo ni Coqui que se quedaron en Palma lesionados.

A juzgar por la lista que ha sido facilitada, suponemos que el Mallorca presentará una alineación que poco más o menos será la siguiente:

Galán; Doro, Arqué, Bolao; Sans, Bergara I; Forteza Mir Achuri, Sampedro y Lerma, aunque dejamos un puesto en el aire, con una incógnita, que muy bien podría ser ocupado por Agudo en cuyo caso tal vez, Arqué se quedara en la caseta, pero no lo vemos muy probable.

De todas formas conviene decir que marcharán también Sansón y Bergara II.

Aun cuando todos los aficionados están archianimados y esperan puntuar, bueno será comprender que es un encuentro en campo contrario, frente a un equipo recién ascendido, que en su desplazamiento frente al Hércules de Alicante, solo perdió por la mínima etc. etc.

Esperemos que el Mallorca luche, pero no estamos tan seguros de que resulte vencedor.

HIPICAS

Hoy, la reunión inaugural de la temporada de Otoño

Esta tarde, a las 3'15, se lanzará la primera carrera de la reunión inaugural de la temporada de otoño. Un estudio serio, a principios de temporada, es algo sumamente difícil ya que importa mucho la forma de los trotones que —en la mayoría de los casos es un misterio— y la preparación a que han sido sometidos durante las últimas semanas. Día de sorpresas y en general, de velocidades discretas, salvo en algún caso de trotones cuya preparación no se ha abandonado y retornan a la pista con más bríos que nunca.

En la primera carrera debutan dos ejemplares: «Bertuta», de ocho años y «Galín», de tres. Debut puede considerarse la reaparición de «Ami» que lleva cinco años alejado de la pista. Todo está sujeto a la forma de estos trotones, y lo que deseamos es que resulten aptos para que dentro de un cierto tiempo puedan militar en categorías superiores.

En la segunda prueba tenemos al super esporádico «Sermoise» a 60 m. de sus inmediatos rivales. Si «Sermoise» fuera capaz de registrar 1'40" resultaría difícil de alcanzar. El segundo grupo está formado por ejemplares muy rápidos que no lo han dado todo de sí: «Audaz», falta de fondo hasta ahora; «Saeta», cuya mayor dificultad estriba en la salida; «Dedé» que tiene que mejorar y «Bella» que si ha ido a menos puede resultar cualquier día. A 20 m. de este segundo grupo formará «Bohabada», que terminó la temporada en plena curva ascendente. A 20 metros más, la rápida «Cenciencita», bien colocada por el handicap pero en baja forma en las últimas reuniones. A 120 m. de «Sermoise» y a 60 m. del segundo grupo tenemos a «Sirano», que mejoraba lentamente y «Fandanguillo», acaparador de victorias en Manacor.

(Continúa en la pág. siguiente)

Campeonato de Europa de Montaña

Inscripciones de toda Europa

Llegan, constantemente, al Moto Club Mallorca peticiones de inscripción y consultas de toda Europa para la más importante prueba motociclista del Calendario español de este año.

La que tendrá lugar el día 29 del corriente mes en el Puig Mayor. Ello nos induce a vaticinar que habrá una nutrida participación. Adelantemos que Inglaterra, Suiza, Francia, Holanda, etc., envían a sus mejores pilotos para competir con los españoles.

Y también nutrida participación en lo que respecta a los españoles, pues en el Puig Mayor se darán

cita también los mejores para disputarles la supremacía en este Campeonato de Europa de Montaña para motocicletas.

La primera firma comercial española que efectuó la reserva de inscripción ha sido Derbi, destacando en la misma la participación del francés Jacques Roca.

Los premios a disputar consisten en 5.000 francos suizos donados por la Federación Internacional para las pruebas que puntúan para el Campeonato de Europa; en las pruebas nacionales se han fijado 3.000 y 2.000 para el primer y segundo clasificado en la clase

de 50 cc.; 6.000 y 4.000 para los dos primeros en la de 125 cc., y 8.000 y 5.500 para los sidecars hasta 250 cc., además de los numerosos y valiosos trofeos puestos en litigio.

También es segura la participación de los pilotos isleños Antonio del Castillo y Cristóbal Salom «Japonés I», que formaron la pareja campeona de España de Resistencia en 1962 en la categoría de 125 cc.

La fecha tope de cierre de inscripción está señalada para el próximo martes día 24

MAS SUAU, VENCEDOR EN BUÑOLA

Ayer por la tarde y con motivo de los festejos de San Mateo, patrono celestial de Buñola, tuvo lugar en aquella localidad la anunciada carrera ciclista.

Tomaron parte doce corredores y de ellos se clasificaron 10, ya que por averías hubieron de retirarse Juliá y Cerdá.

La prueba estaba dividida en dos sectores. El primero en línea por carretera con la escalada del Coll y de La Pedriza, y el segundo en el circuito urbano por el sistema de puntuación con bonificaciones.

El primero en escalar el Coll de Sóller fue Conejo, seguido de Juliá y Mas Suau, y en La Pedriza, se destacó Mas Suau, que llegó a Buñola con una diferencia sobre el resto de corredores de 2 minutos 14 segundos.

Tras un descanso de media hora, se dió la salida para la prueba de puntuación, o sea, el segundo sector, en el que triunfó Carreras, pero hecho el cómputo de tiempos, la clasificación final fué como sigue:

1. Mas Suau, 2-55-07 (Gales-Kas)
2. Carreras, 2-56-49
3. Rigo, 2-56-57
4. Gómez, 2-56-58
5. Mateu, 2-56-59
6. Pou, 2-57-00
7. Cladera, 2-57-03
8. Conejo, 2-57-44
9. Neira, 2-58-58
10. Sánchez, 2-59-00

Terminada la carrera, el Alcalde de Buñola impuso la banda de vencedor y los trofeos al corredor Mas Suau, recibiendo otro trofeo Pou como primer juvenil clasificado.

V Campeonato de Baleares de Pesca con caña

La primera prueba se celebrará el próximo sábado

El Campeonato de Baleares de Pesca con caña, dará comienzo con la "Prueba Nocturna" el sábado día 28.

El plazo de inscripción finalizará el día 27 a las 21 horas.

Es muy numerosa ya la lista de inscritos, y hace prever sea este Campeonato el de mayor contingente de participantes conseguido hasta la fecha.

La gran pléyade de aficionados a este bello deporte o arte de la pesca marítima con caña, está estos días revoltosa y entusiasmada, viéndose concurrencia diaria al local social de la Federación Regional, preguntando detalles y pormenores sobre el articulado del Reglamento y muy especialmente sobre las innovaciones que tan acertadamente y gracias a sus desvelos han logrado conseguir y llevar a la práctica, la dinámica Directiva de esta XXI Federación Regional de Pesca.

Las esenciales modificaciones son:

1. — Se establecen dos categorías (Primera y Segunda) y la inscripción en ambas, será de libre voluntad del concursante y serán otorgados título o diploma de Campeón al primer clasificado de las dos Categorías.

2. — Constará de cuatro pruebas puntuables, si bien solamente tres, serán válidas para formar el cómputo total. La prueba no válida será aquella peor clasificada por cada uno de los participantes.

3. — La puntuación será teniendo en cuenta solamente el peso total de la pesca capturada calculada en gramos, sin influen-

cia para nada el número de piezas.

4. — La especie "Lisa" solamente serán válidas, las de peso superior a los 100 gramos.

5. — La Clasificación final se obtendrá por la suma o acumulación de los puestos obtenidos en las tres pruebas válidas. El que haya conseguido la clasificación general más baja, quedará automáticamente proclamado Campeón de Baleares 1963, de su Categoría.

Hoy, Indauchu-Constancia

(Viene de la página anterior) te reina una animación que supera la de los mejores tiempos. El Indauchu es temible siempre, pese a que el pasado año, en Palma, dejara los puntos en casa. Como faltan pocas horas para jugarse el partido, poco falta para salir de dudas.

EL "INDAUCHU", EN PALMA
En la mañana de ayer ya habían llegado a Palma los componentes de la expedición bilbaina. En el "Hostal Archiduque" se hallaban descansando. Por la noche, a la hora de la cena, hablamos brevemente con su entrenador García Andoín.

—¿Cuántos jugadores se han desplazado?
—En total son dieciséis.

—¿Es que tiene dudas en la alineación?
—No. Pero vale más prevenir.

—¿Quiénes se enfrentarán al Constancia?
—Salvo cambios de última hora serán: Zamora; Aguirre, Iruzquieta, Gorostiola; Larrauri, Ferré; Urdampilleta, Menchaca, Víctor y Urquijo.

—¿Suplentes?
—Martín, Ipiña, Moncho, Lizarralde y Urdambide.

—¿Quiénes más les acompañan?
—El presidente del club don Jaime Olaso y como delegado el señor Iturralde.

—¿Se trata del que fue árbitro?
—Efectivamente, el mismo.

—¿Vienen con ánimos de puntuar?
—El domingo perdimos un punto en nuestro campo, ahora venimos en busca de dos.

—¿Animados?
—Ya le he dicho que venimos por los dos puntos.
Así nos gusta, que haya lucha.
BRONDO

HIPICAS

(Viene de la página anterior)

Muy igualada la tercera carrera y por ello la salida será decisiva. «Fil d'Or», acabó la temporada en gran forma y «Sertorio» resulta un misterio conducido por Pablo Moll, hijo. A 20 m.: Din Din M. bien colocada según su récord absoluto; «Palucho», buen trotador en forma algo deficiente y «Rialto» que se desunió en Manacor. A 40-m.: «Cautivo», que podría ser peligroso al final; «Titán G», depende de la eficacia de la última cura y «España S», rápido e irregular. A 100 m., en solitario el veloz y desconcertante «Cadiillac Ms», que denotó haber iniciado una franca recuperación.

En la cuarta carrera la lucha tiene que ser enconada. «Bella Luz» será difícil de desbancar si repite su victoriosa actuación de Manacor, a no ser que el reaparecido «Tilly» venga en plan de brega. A 40 m.: la combativa y siempre peligrosa «Brisa», la rápida «Sabina» y una «Furia M» que, lógicamente, tiene que ir a más. A 60 m.: «Fru Fru», segura y con F. Capellá a las riendas; «Esterel» que se vuelve desbordado al principio. «Bolívar» que nos gustó en Manacor y «Estel d'Or», el más rápido y el más irregular. A 80 m. figura «Calmarina», ejemplo de combatividad, y cuyo triunfo no queda descartado a pesar del handicap.

En la quinta prueba «V. Chamacó» y «Hecla II» saldrán en vanguardia y en plan de favoritos ya que, por su situación, obligarán a sus rivales a emplearse a fondo. Hay que tener en cuenta la clase de estos y que su récord es sobre 1'28". Del primer grupo, «Valona» —que vuelve después de una grave enfermedad— es más rápida que el pujante «Bint Fio» y del segundo —a 80 m.— resulta intrigante ver cómo se comportará «Dromunt» frente a un «Butón» posiblemente en forma y una «Cristina» más misteriosa.

La carrera estelar resulta interesantísima formando en el primer grupo nada menos que seis ejemplares: «Baco», eficaz y, al parecer, menos veloz que sus contrarios; «Royal», hueso duro de roer si consiguiera la cuerda, algo problemático considerando la rapidez inicial de «Ecu d'Or D» y «Breda»; «Siria», muy recuperada en sus últimas actuaciones y «Uskuba» que tuvo una lucidísima actuación en Manacor. A 20 m.: «Vendaval», bien colocado si está en forma. A 60 m.: «Iris des Essarts», no en mala posición y a 80 m., «Hexky», siempre estirado y siempre presente a la hora decisiva.

CENTAURO

ESTADIO LUIS SITJAR
HOY, DOMINGO, 22 SEPTIEMBRE
A las 15:30: Preliminar infantiles: CARMELITANO — LUIS SITJAR
A las 16:45: TORNEO COÑAC OXIGENADO
Partido de interés y rivalidad
ATCO. BALEARES - R. C. D. MALLORCA

NOTA. — Este partido no es de abono. En consecuencia, los socios del R. C. D. Mallorca deberán adquirir una entrada especial de 5 pts.
ENTRADA ÚNICA: 15 pts. — Señoras y niños gratis

HOY, EN EL LUIS SITJAR

ATCO. BALEARES - MALLORCA (AFICIONADOS)

Esta tarde en el Luis Sitjar correspondiente al Torneo organizado por la Federación Balear para la disputa del Trofeo Coñac Oxigenado se enfrentarán los equipos del Mallorca y del Atco. Balears. Será un partido muy interesante porque nos dará oportunidad de comprobar la potencia del Atco. Balears actual en vistas a sus futuras actuaciones en el Campeonato de Liga de III División.

El Mallorca por su parte presentará una serie de elementos que ya están en la lista del Sr. Llopis para incluirlos en el primer once profesional a la primera oportunidad que se le presente.

Buen encuentro el de esta tarde, que promete una buena exhibición de fútbol ya que no hay aquella inexorable necesidad de acumular puntos, sino más bien afinar el fútbol para hacerse de notar.

¿cuáles son sus horas bajas?

En los "horos bajos" Vd. es el de siempre... pero está en una "hora baja" Tómese unos instantes...

¿cuáles son sus horas bajas?

¡Señora!!
NO MAS PROBLEMAS. EN TODO MOMENTO PUEDE VD. TENER A MANO, EN SU REFRIGERADOR, UN PLATO DE FILETE DE MERLUZA fresca y ya rebozada.
ADQUIERALA EN
Mantequerías CA'N GALL
Pelaires, 6

¡¡POLLOS AMERICANOS!!
DE CALIDAD INSUPERABLE

¡¡No pague patas, vísceras ni cabeza a precio de carne!!

a
52'15 los de 750 gramos LIMPIOS, SIN PATAS NI CABEZA que equivalen a pollos enteros de un kilo aproximadamente

Se venden en tamaños uniformes a escoger desde 750 gramos a 1.350 gramos

ANGILSA
Honderos, 32 - Teléfonos 27345 - 46 y 47

FORMACION REGIONAL

Algaída, noticia

ALGAIDA.— (De nuestro corresponsal UOP).— En las lluvias y temporales, registrados en la isla durante la actual semana, Algaída ha sufrido las desagradables consecuencias de fuertes chapascos acompañados de aparatosos tormentas. Aparte de los perjuicios ocasionados en el campo, una de las chispas eléctricas cayó en una casa del casco del pueblo, ocasionando la consiguiente alarma entre los vecinos y matando un par de cerdos; afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

APERTURA DE CURSO.— Con gran satisfacción por parte de todo el vecindario de Algaída, se acogió la agradable innovación que tuvo lugar en la apertura del actual Curso Escolar, del transporte de unos cuarenta alumnos entre niños y niñas que residen en población diseminada, en un autocar. Esta simpática innovación se ha conseguido gracias al celo de la Junta Municipal de Enseñanza Primaria de esta y al singular interés que ha puesto en esta empresa la inspectora de Zona.

PIDEN AYUDA.— Un grupo de jóvenes algaidenses entusiastas del fútbol nos ha confiado su propósito de formar un club local juvenil de fútbol.

Estos muchachos son una esperanzadora promesa que solamente solicitan la simpatía general y ayuda del vecindario de Algaída para resurgir la afición a este popular deporte y conseguir la formación de un equipo local digno de Algaída. No dudamos que nadie les negará la ayuda por ellos solicitada.

CERDA, CAMPEON.— En el Campeonato fondo en carretera de Baleares en la categoría de aficionados celebrado la pasada semana, se proclamó campeón absoluto el joven paisano Antonio Cerdá.

TROFEO ANDRES OLIVER.— El paisano y gran mecenas del ciclismo, Andrés Oliver nos prepara para hoy domingo una gran diada ciclista «Trofeo Andrés Oliver». Uno de los sectores de dicho trofeo tendrá lugar en el casco urbano de nuestro pueblo.

SOCIALES
Han contraído matrimonio enlace en la iglesia parroquial, José Conejo Simón con la Srta. María Cerdá Tarongí. Bendijo la unión el Rvdo. don Juan Martorell.

TELAS GOMADAS
CASA
CODINA
(JUNTO AL BOSQUE)

El torrente de Manacor, cuestión palpitante

Estreno de «Historias para ser contadas»

MANACOR.— (De nuestro corresponsal JANUAR).— Un tema ya obsesivo para cada manacorense es el que plantea el estado insaludable y horrible que presenta el torrente sin nombre que Manacor exhibe como una repugnante cicatriz en su costado. Se han vertido, en todas las épocas periódicas, muchos litros de tinta sobre el tema, en un juego de variaciones sobre el del peligro de contaminación que representa y el foco de malos olores que es de cabo a cabo del año.

Se tienen noticias esperanzadoras de que Obras Públicas prepara, al fin, el expediente de mejora de su cauce y limpieza de malezas. Con ello, al lograr el discurso normal del agua, se aliviaría algo la situación. Pero, por desgracia, no se le daría solución. Y es precisamente una solución tajante, urgente y definitiva lo que necesita esa vergüenza pública en forma de torrente. Al manacorense le aguarda una dura prueba, al tener que luchar con la siempre exasperante lentitud administrativa, que hace que cualquier solución parcial o

total para el problema se presente en un mañana problemático siempre excesivamente lejano. El Ayuntamiento, sintiendo idéntica inquietud, acordó recientemente, en un coletazo de impaciencia, realizar urgentes trabajos de limpieza del tramo que discurre por la ciudad sin cubrir. Por desgracia, esa echar una mano anticipándose a lo que en su día hará Obras Públicas es de problemática financiación.

El contacto con la Jefatura provincial de dicho ministerio, es constante. Esta semana que fine, estubo en nuestra ciudad un Ingeniero desplazado para inspeccionar sobre el terreno el estado del torrente. Parece que todo andará en su momento por buen camino, aunque no a la velocidad que todos quisiéramos. De todas formas, todo parece indicar que el próximo año alumbrará un cauce de aguas más decente y sano que el que ahora tenemos inevitablemente que soportar.

«HISTORIAS PARA SER CONTADAS».— Constituyó un éxito muy superior al que con el mayor optimismo podía esperarse, la presentación del nuevo grupo

escénico de «Juventudes Musicales» con el estreno de «Historias para ser contadas», de Osvaldo Dragún. Las ovaciones cerradas, sinceras y entusiastas con que el público coronó cada parte de la escenificación, fueron el equivalente a un arco triunfal a través del cual entra en nuestra vida cultural el nuevo grupo teatral.

Antonio Mus, por su parte, triunfó por todo lo alto con la mejor puesta en escena de su ya larga vida de director. En cada situación, en cada gesto, en cada inflexión de voz, estaba presente la mano ordenadora de Mus, su buen sentido, su experiencia, su buen gusto. Los jóvenes actores, por él manejados, vivieron con autenticidad sus personajes, triunfando Pilar Aynat, María García, Juana Seguí, Miguel Pericás, Lorenzo Mas, Bartolomé Santandreu, Guillermo Alcover y Guillermo Cabrer.

Del brillante éxito alcanzado con la interesante obra de Dragún, han derivado numerosas invitaciones para representar en otras ciudades de la isla. Y también, naturalmente, un entusiasmo sin límites del que pueden esperarse muchas cosas. Como inmediata realización, se anuncia «Don Juan Tenorio» para fines de octubre o principios de noviembre.

CARTELERA.— Hípicas. — A las 2,30 tarde, grandes carreras en el hipódromo.

CINES.— Goya.— «Los mongoles» y «Marcelino, pan y vino».

Imperial.— «El diablo a las 4» y «Jugadores de ventaja».

Principal.— «Mujeres frente al amor» y «Donde el círculo termina».

PISOS Y APARTAMENTOS
 INSTALAN CALEFACCION AUTOMATICA
 SISTEMA AIRE ACONDICIONADO
APLICACIONES DEL FRIO, S. A.
 Organización AF
 Blanquerna, 149 - Teléfono 24354

CURSOS INTENSIVOS DE:
CULTURA GENERAL
 para niños y niñas que deseen una preparación rápida y eficaz. Sistema intuitivo y práctico
Academia Cots San Felio, 7 - Tel. 12567



PROOST

Campeón del Mundo 1963

Velódromo de Tirador
 HOY, DOMINGO DESDE LAS 3'30 TARDE
GRAN REUNION INTERNACIONAL

Mangas de 20, 25 y 30 kilómetros tras moto con la participación de



TIMONER

Sub-campeón de España

PROOST -- DE PAEPE -- TIMONER -- ESCALAS
 CON SUS RESPECTIVOS ENTRENADORES
LORENZETTI -- LAVAL -- ALBONS -- MORA



DE PAEPE

Llegada y disputa de carreras individuales de 100 y 50 vueltas de los participantes en el
«VI TROFEO ANDRES OLIVER»

NOTAS IMPORTANTES:

- La primera manga tras moto se disputará a partir de las cuatro y media de la tarde.
- Para esta reunión quedan anulados todos los pases de favor e invitaciones.



ESCALAS

ACADEMIA HUMET
 O. M. - 18 - XI - 59. Centro Especializado de
 PREUNIVERSITARIO
 Selectivo - Iniciación INGENIEROS INDUSTRIALES
 Preparatorio-Selectivo Carrera PERITOS INDUSTRIALES
 Nuevo Curso 1.º OCTUBRE. — Urgel, 155. — Teléf. 2530490
 BARCELONA



Se enorgullece anunciando este
EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO
PROXIMO MARTES

El grandioso y espectacular homenaje que el cine rinde al circo

BENGALA FILMS, S.A.



DORIS DAY
 STEPHEN BOYD
 JIMMY DURANTE
 MARTHA RAYE

PANAVISION
 METROCOLOR

JUMBO
 LA SENSACION DEL CIRCO
 DIRECTOR: CHARLES WALTERS

La música original de la película está grabada en Discos CBS por Doris Day
¡Maravillosa! ¡Sensacional!

La deliciosa
DORIS DAY
 Más bella, más seductura y más artista que nunca

¡Deliciosa! ¡Espectacular!

LA MAS RECIENTE
 PRODUCCION SALIDA
 DE LOS ESTUDIOS
METRO-GOLDWYN-MAYER
 QUE ESTA BATIENDO
 TODOS LOS RECORDS
 DE TAQUILLA EN SU
 ESTRENO EN NEW-YORK
 (Apta para todos los públicos)

Hoy y mañana - Ultimos días
El valle de las espadas
Tumba de acero

FINCAS

VENDO-ALQUILO pisito amueblado Son Alegre, piso vendó carretera Vall-demosa. Informes: Peluquería Espinar. Plaza San Antonio, 28.
VENDO chalet señorial 2.500 m². jardín y frutales, trato directo. Naranjo, 20, Rafal.
PARTICULAR vendó piso en Ausias March, 201, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, balcón, galería, todo exterior. Ascensor. Inicial pesetas 200.000, resto cinco años. Informes: Pl. España, 81, Relojería Tiuna. (29)

★ VENTA DE PISOS

con entrada de 50.000 pesetas. Informes: C/. Escultor Galmés, 28, 4º, 3º. Teléf. 27730.
VENDO ático dos dormitorios vista al mar. Precio 245.000. Calle Cotoner número 37, 4º p.
VENDO planta baja, piso libre, cerca plaza Columnas. Informes: Beatriz de Pinos, núm. 10, (14)
VENDO planta o piso cerca gasolinera. Informes: Calle 334 nº 21. Rafal Ver. (13)
VENDO pisos en construcción de 250.000 a 500.000 pesetas, entrada de 100.000. I. Perelló, Bodega Balear, Gral. García Ruiz, número 7. Palma.
VENDO derecho edificación sitio céntrico. Teléfono 13238.
PLANTA BAJA vendó tres dormitorios, patio junto Luis Sitjar. Informes: Andrés Torrens, 31 B.D. (16)
VENDO piso en construcción calle Rusñol (Santa Catalina). Informes: San Magín, 12.
VENDO chalet grande en Palma Nova y otro en Amanecer. Informes: Blanquerna, 121 (13)
VENDO FINCAS urbanas, apartamentos pisos, locales; construcción propia PERELLO. San Felipe Nr. 30. (13)

SE VENDE chalet inmaculado, 250 m de la playa Ca'n Pastilla, la tarde (17)
COMPRARIA chalet, pago contado, Génova, San Agustín, Cala Mayor. Apartado 424. (11)
VENDO planta dos pisos o dando dif. cambio por piso viejo o pequeño. Balmes, 102, 3º (16)
EN CA'N PASTILLA, vendó casa 430 m., con sala de fiestas, local apropiado para hotel, cerca del mar. Trato directo. Tel. 11690. (22)
VENTA de pisos de diversos tamaños y categorías en C/. Tiziano esquina San Joaquín, cerca de Blanquerna, Facilidad de pago: 10, 20 y 25 años. 3-4 dormitorios, cocina recibidor, bno y auxiliar sala comedor de 25 y más de 30 m², balcones e iverneros, ascensor. Informes y contrato de venta. Huerto de Torrella, 61, 1º de 6 a 10 noche, menos sábados y domingos (68)
EN SAN AGUSTIN vendó magnífico chalet de tres plantas y espléndido solar, lindando al mar. Oportunidad única. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (21)
EN JAIME III vendó magnífico solar y espléndido piso. Oportunidad única. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (14)
GRAN PISO céntrico, primera construcción, 5 dormitorios, 3 baños, espléndida sala comedor, cocina, etc., calefacción, garage, ascensor y montacargas. Vendó, ocasión única. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (26)
SE VENDE chalet de lujo a estrenar. Detrás Hotel Biarritz. Informes: Teléfono nº 11850. (13)
OCASION. Vendó pequeña vivienda. Bajos. Libre. Facilidades. Inf o r m e s : Pza. Castillo Ollite, 1, 2º, 2º (14)
INTERESA comprar finca rústica con agua y electricidad de unas 3 a 5 cuarteradas, preferible zona de Esporlas, Buñola, Sóller. Pago al contado, Teléf. 30953. (25)
VENDO casa La Rapita (Campos), recién terminada, sesenta metros mar; cuatro dormitorios. Informes: Teléfono 176, Lluch, mayor. (16)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
★ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pts. y 2.- por cada palabra mas.
★ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pts. y 150 por cada palabra mas.

MAGNIFICA INVERSION, vendó en Paguera cuatro pequeños chalets con jardín, muy rentables para alquilar amueblados, Trato directo. Informes esta Administración. (20)
PARTICULAR: Vendó primer piso, 150 m², 4 habitaciones, sala-comedor, recibidor, cocina, baño y galería en C/. Juan Alcover, 74. Informes: Teléfono 15722, (23)
ALBAÑILERIA: Reformas y construcciones nuevas. Presupuestos gratis. Teléf. fono 25720 desde 7 tarde. (12)
PALAS CARGADORAS, sobre orugas y sobre neumáticos. Bolinder, Cano, Komatsu, Ansaldo-Fossati. Distribución: OSCA. (14)
VENDO piso nuevo inmejorable situación, Informes esta Administración. (10)

★ GRAN OPORTUNIDAD

Se VENDEN dos Apartamentos en el EDIFICIO IMPALA, situado en Son Matet — Cala Mayor —. Vista al mar. Piscina. Bar. Restaurante. Garage. Ascensor y demás comodidades. Se pueden ver. Para informes: NASA, Avenida Jaime III, nº 48, entresuelo, Teléfono 24923.

SOLARES Y TERRENOS

PALAS CARGADORAS, La marca que más se vendió en toda Europa, está nuevamente aquí. Bolinder-Munktel, de Eskilstuna, Suecia. Distribución: OSCA. (21)
PARA OBRAS: Gruas, montacargas, aparejos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradoras, palas cargadoras, compresores, martillos, barrenos, encofradores, carretillas, etc. OSCA. (21)
SES ROTES VEYES, Santa Ponsa, vendó magnífico solar muy buen precio. Informes: esta Admón. (15)
SE VENDE solar 500 m² en Rafal, Tel. 14162 de 12-1. (12)
VENDO directo magnífico solar en Son Verí. Barceló. Pza. Olivar, 20. (11)
SOLARES en Calamayor, vista al mar, cerca playa. Desde 500 m² y precio desde 1.750 pts. ROSSELLÓ, Avda. A. Rosselló, 103, entlo. (22)
VENDO terrenos para urbanizar, desde 20.000 m² a 2.500.000 m² y desde 10 pta. m² a 1.500 pta. m² contando con facilidad de agua y luz, situados frente espléndidas playas y caletas, con magníficas vistas panorámicas y emplazados en las mejores zonas turísticas de la isla. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (50)
SE VENDE un solar en la calle de Bolero, Son Busquets. Informes: C/. Aragón, 137 (Portería). Tiene 10 metros de ancho por 30 de largo. Trato directo. (27)
EN PORTO-PI se vendó solar 490 m. Inmejorable vista. Informes: Calvo Sotelo, 562. Tel. 30866. Cala Mayor. (17)
EN ARENAL vendó el mayor y mejor solar situado frente playa. Ocasión única. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (17)
VENDO con facilidades pago, solares junto Plaza de Toros, Trato directo. Jardín Botánico, 12. (14)
VENDO solar playa S'Illot (Manacor), Facilidad de pago. Tel.: 12530. (10)

VENDO solares primera línea y segunda. Playas Arenal, Ca'n Pastilla, Magaluf, Palma Nova. Blanquerna, 121. (15)
VENDO solar Playa Santa Ponsa, 3.000 m², espléndida situación. Informes: Sr. Bennasar. Teléf. 11553 y 11558. (16)
VENDO solar 1.500 m. Ensanche. Razón: Avda. Alejandro Rosselló, 70 de 1 a 13 horas.
ILLETAS, vendó el mayor y mejor solar situado frente al mar. Ocasión única. AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32. (17)

★ MAGNIFICOS SOLARES
Desde 300 pesetas m.²
 En parcelas de 1.600 a 7.000 m², situados en la carretera de Palma a Alcudia, frente al antiguo Aeropuerto (Pont d'Inca). Informes: Capitán Cristóbal Real, 42. Palma. Teléfono 15352.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 señalado en la tasa.
CAMBIAMOS su vieja neva-ma hielo por una moderna Pingüino. Moranta San Miguel 15. (13)
MOTORES fuera-borda ingleses, BRITISH SEAGULL, de 2, 3, 4 y 5 HP. Calle Honderos, 57. (16)
VENDO CELLER en Ca'n Pastilla, con 45 habitaciones. Información Comercial FELCOM. San Jaime, 19. Tfno. 12605-12606. (17)
COMEDORES 2.500; dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería, restauraciones y encargos. Teléf. 13022. Calle Sureda, 65. Cpo. Balears.
PELUQUEROS, peluqueras, vendó peluquería en marcha buena situación, algo de Perfumería. Tel. 11706. (14)
★ VENDO FALUCHO MALLORQUIN (LAUD)
 eslora 10'38, manga 3'78, dos motores, 4 literas, cocina, WC., equipado. Botado en Abril 1962. Informes: MULET. Bolsería, 9, 2º, 2º (sólo por las mañanas).

AUTOMOVILES

VENDO Fregate, Seat 600, Dauphine, Simca, Balilla, Opel, Ford, D. K. W. Facilidades pago, Reina María Cristina, 101. (16)
VENDO Seat 600; Seat 1.400 Seat 7 plazas y Standard 8 HP. Automóviles LI-CEO. Margarita Cairari, 76. (17)
PARTICULAR vendó furgoneta Seat 1.400 como nueva. Verla Garage La Isla Calle Patronato Obrero. (14)
COMPRARIA al contado Siata, Sedán. Tele. 17349. (10)
PARTICULAR vendó Seat 600, Informes. «Los Madrileños». Calle Sindicato, 55. (10)
PARTICULAR vendó D K W nueva con garantía, precio interesante. Reina María Cristina, 101. (12)
VENDO Fiat 1.100 toda prueba de particular a particular por ausentarme. Informes: Garage Capitol. (14)
VENDO Ondine nuevo 400 kilómetros. Chevrolet Belair. Avda. A. Rosselló, 122. (11)
VENDO 600 buen estado, con extras, buen precio. Porto-Cristo, Burdis, 15. (12)
PARTICULAR vendó 600 como nueva y camioneta Ford carga 1.000 kilos. Garage La Isla. Patronato Obrero. (16)
VENDO de particular a particular Seat 600 impecable. Informes: Calle Balareja, taller. Tel. 27973. (16)
VENDO Morris Oxford toda prueba. Oportunidad. Costa y Llobera, 46. (10)
VENDO Seat 1.400 C, P. M. Teléf. 14854. (10)
VENDEMOS Seats 600 y 1.400 C, impecables. Informes: Viajes Meliá. (10)

GRUAS SALA, Héroe de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953.
ALQUILER automóviles y motocicletas. «MOTO BAHIA». Telfs. 15321 — 33007 (11)
EN VENTA Opel Record 1700 cuatro puertas. Oportunidad. Costa y Llobera, 46. (12)
MAXIMAS facilidades pago vendó coche Ford Taurus. Llamar al 13498. (10)
COMPRO al contado, coches nuevos o usados. Automóviles Pons, Aragón, 52. (11)

★ PARTICULAR
 Vendó D. K. W. furgoneta. Perfecto estado. Oportunidad, Aragón, 81, — Tel. 16947.

★ COMPRAS
COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)
CUBA de 1.500 a 3.000 litros agua. Tel. 22417. (10)
COMPRARIA dormitorio y comedor en buen estado. Número Telf. 22353. (10)
COMPRARIA archivado metálico, Roneo, tamaño folio, cuatro cajones. Teléfono 24067. (10)

★ COMPRARIA
 O apartaría, con trabajo personal, hasta 4.500.000 asunto ofrezca seguridad. Aptdo. Correos, 648, Teléf. 30185-497.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.
INMOBILIARIA JAUME, Aragón, 22. Pisos y áticos en Ensanche. Chalet de 400 m² en Amanecer por 415.000. Planta baja en Hostalet. (21)
VENDO primer piso cerca Avenidas (chafalán). VEN. DO local 400 m² cubierto cerca puente del tren. Agencia Inmobiliaria Ferrer. (28)
VENDO pisos zona 31 de Diciembre, entrada 50% resto 5 años. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (17)
TRASPASO local de negocio con o sin existencias renta antigua, en la calle María Cristina, FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (21)
VENDO pisos, despachos y locales de Negocio en Jaime III y travessas, desde 600.000 pts. FINCAS GRAU San Miguel, 101, 1º (20)
VENDO casa en Génova con terraza y poco jardín; fachada dos calles. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (18)
NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.
EXTRAVIADA documentación Seat 600, P. M. 32228. Gratificaré. Capitán Cortés, 29. Teléf. 23821. (13)



VENCE AL TIEMPO

Emewe

Con su experiencia de 40 CAMPEONATOS DEL MUNDO pone a su disposición los modelos de 125 c. c., 150 c. c. y 235 c. c. en 4 tiempos

Grandes facilidades de pago

Distribuidor exclusivo para Baleares

Casa Bernardo Capó
 Honderos, 45
 Teléfono 26667

Uno de aquellos hombres había estrangulado a sangre fría un herido indefenso:

DAVID NIVEN



LEA MASSARI · BEN GAZZARA
MARTIN BALSAM · MICHAEL CRAIG

LA CIUDAD CAUTIVA

JANO. DIRECTOR: JOSEPH ANTHONY

Un film apasionante y sobrecogedor:

Rialto-Oriental-Dorado-Victoria
 próximo jueves

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.
 ■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 1.50 por cada palabra mas.

ARRIENDOS

SE ALQUILA piso amueblado para españoles en San Agustín. Informes: Tel. 13340. (12)

PREZCO piso amueblado, por temporada. Informes: Archiduque Luis Salvador, 31, 1º. (11)

BUSCO para comprar o alquilar apartamento, claro, aireado, tranquilo, seis piezas, cocina, cuarto baño. Calefacción central. Ascensor. Informes: Teléfono 1449. (20)

SE ALQUILA por temporada chalet amueblado, con garage jardín y agua corriente. Calle Aférez Godoy, 18. (17)

PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pla. Santa Catalina Tomás, 51. (14)

AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres y apartamentos amueblados desde 2.500. Pl. Sta. Catalina Lloréns, 51. (13)

ALQUILO local de negocio. El Terreno. Informes: An. tonio Marqués Marqués, 30, pral., 2º. (13)

ALQUILANSE suntuosos despachos. Razón: S. Bartolomé, 23. (10)

OFRECEMOS magnífico chalet señorial, Ca's Catalá, máximo confort. Informes: VIAJES CONDE. Teléfono 21500. (13)

PROPIETARIOS! Adelantamos hasta una anualidad de sus alquileres. ADMINISTRACION ARRIENDOS. Sánchez Morales, C/. Berga, 5, 2º (De 12 a 2). (20)

PISO CENTRICO, 4 plazas 3.500 servicio incluido. AGENCIA FERNANDEZ. Tfno. 16680. (10)

ALQUILO chalet con o sin muebles. Tte. Ferrá Fiol, 25. (10)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado muy céntrico. Teléfono 13410. (10)

CALA D'OR. Alquiler departamentos bajada playa precios económicos. Información: Hotel Cala d'Or. (12)

TOMARIA local céntrico mínimo 200 m. cuadrados, C/. comercial. Tfno. 24059. (11)

DESPACHO muy céntrico, se ofrece para Gestoría, negocio, etc., en colaboración o alquiler. Escribir a Pasaje Ca'n Faxina, 20, 2º Palma. (22)

(2631) URGENTEMENTE necesario aprendiza peluquería señoras. Teléfono 11706. (10)

(1832) CRISTINA MODAS: Se necesitan oficiales, ayudantes y aprendizas para taller. Trabajo todo el año. Av. Jaime III, 37 entlo. (18)

(2577) FALTA JOVEN de 16, 17 años y peón, Fábrica Alfombras. Calle Berard nº 46. (14)

(2555) PRECISAMOS almacenista. Hijos de Jaime Planas Bosch, S. A. Calle José Rover Motta, 32. (14)

(2475) FALTA oficial vidriero. Cristalería Mallorca. Font y Monteros, 5. (10)

(2622) MUCHACHO de 14 a 16 años, se precisa para recados y cobros en Instalaciones FIRSA, C/. General Riera, nº 28. Teléfono 23525. Imprescindible presentarse con detallados informes. (25)

(2628) NECESITAMOS dependienta que hable inglés, para boutique. También aprendiza vendeuse para salón y aprendiza 14/15 años para comercio. GABI COUTURE, Jovellanos, 6. (23)

(2271) SENORITA se necesita con conocimientos de idiomas. Indispensable referencias. Antigüedades Linares. Plaza de La Almoina, 7. (10)

★ 2421 - CHOFERS
 VENDEDORES CON CAJ NET 1º NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS. PERSONARSE C/. CAPITAN CRISTOBAL REAL, 42 DE 6 A 8 TARDE. SR. BARCELO.

★ 2633-Importante Organización Turística
 Necesita encargado Alcudia hablando idiomas. Trabajo todo el año. Escribir esta Administración Apartado núm. 22474.

★ 2619-IMPORTANTE EMPRESA PRECISA
 BOTONES-ORDENANZA 16 A 18 AÑOS
 Escribir esta Administración al número 1926.

MAQUINARIA

MOTOAZADAS, motocultores arbolado, Staub, MHM, Erpa-Rapid, Staub-Bernard, Distribución OSCA. H. Manacor, 184. Palma. (14)

VENDO tractor 30 CV Gasoil, buen estado. Teléfono 15721 de 9 a 12. (14)

MAQUINARIA para obras públicas e industrias cerámicas, molinos trituradores, machacadoras, clasificadoras, cintas transportadoras, norias elevadoras, palas excavadoras y cargadoras, reductores de velocidad, filtros prensa y bombas - membrana, etc. GUZMAN, Eusebio Estada, 85. Teléfono 15629. (34)

VENDO sinfin de 90 de columna. Telef. 31617. (10)

MOTOCICLETAS

SIDECARES Confortex para Lambretta. Facilidad de s. Honderos, 57. (10)

LAMBRETTA, 125, 150 y 175, a estrenar. Ventas y cambios, Honderos, 57. (12)

PARABRISAS. Varios modelos. Facilidades. Servicio Ossa-Lambretta. Honderos 57. (10)

TRASPASOS

COMESTIBLES - VIVIENDA traspaso céntrica, mucha clientela. Alquiler 250. Precio baratísimo. Misión 60, 1º tardes. (14)

PELUQUERIA - VIVIENDA señoras, traspaso situación, bajos, calle ancha por ausentarse. Alquiler 1.000. Precio bajísimo. Misión, 60, 1º tardes. (18)

CAFÉ BAR - VIVIENDA, traspaso en Avenida turística céntrica, bonito local, vecino hoteles por jubilación. Alquiler 250. Precio económico. Misión, 60, 1º tardes. (22)

TRASPASO tienda limpieza alquiler antiguo, precio 95.000 pts., sin género, 55.000 pts. Informes esta Administración. (15)

TRASPASO tienda comestibles con local de 70 m. Informes: 15208. (10)

TRASPASO Bar. Razón: Calle Concepción, 28. (10)

TRASPASO por imposibilidad dedicarme local de negocio, céntrico y amplio. Informes: Teléfono 23982. (13)

POR 20.000 PESETAS traspaso tienda en San Agustín, con todas instalaciones. Tels. 33350 y 23214. (15)

TIENDA souvenirs en Ca's Catalá, traspaso por no poder atender. Alquiler antiguo. Facilidades. Admito solar u otras propiedades. M. Ramón, A. Marqués Marqués, 12, 3º, 1º Telef. 26302. (27)

TRASPASO local, apto cualquier negocio, a punto de estrenar, decorado, provisto de teléfono, Fuerza Motriz e instalaciones eléctrica de Fluorescentes y Gas, alquiler módico. Informes: Telefonar al 12611. (28)

TRASPASO Bar o Pensión completa, Agencia Mayrata, Tel. 25766. (10)

TRASPASO taller carpintería o local con vivienda céntrico. Alquiler antiguo. Informes: Félix. Teléfono 14603. (14)

TRASPASO local, Barón Santa María del Sepulcro. Alquiler reducido. Informes: Avda. Jaime III, 34, bajos. (15)

PELUQUERIA SEÑORAS moderna con todos sus accesorios de trabajo y con vivienda. Buena clientela. Traspasaría en Sóller. Informar: Andrés Arbona. Isabel II, 62, Sóller. (24)

POR NO PODER atender, se traspasa alpargatería o local solo, alquiler antiguo. Gral. Riera, 146. (15)

LA EFICACIA de un número se mide por el número de personas que lo leen.

FRANCES. Nativa. Campa, 12, 1º (Plaza Weyler). (10)

FRANCES. Nativa. Campa, 12, 1º (Plaza Weyler). (10)

HIPOTECAS

INVERSION legal y segura al 15%, aceptamos partidas desde 50.000 pesetas. Apartado Correos, 402. (14)

DISPONGO de 50.000 a 800.000 pesetas, para colocar sobre rústicas o urbanas. Tramitación rapidísima. Palmer. Margarita Caimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (24)

DISPONGO capital 300.000 pts. primera hipoteca solamente. RONIKER, Ramona Servera Moya, 25. TERRENO 1.4 horas. (16)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

HABITACIONES

HABITACION para caballero con baño. Telef. 25189. (10)

CERCA Puerta San Antonio alquiler habitación a caballero o señorita, con teléfono. Informes esta Administración. (14)

HABITACION MODERNA en el centro de Palma, desea sueca joven que habla bastante español. Deseo: cuarto de baño, agua caliente y teléfono. ¡Muy urgente! Escribir nº 22418, esta Administración. (16)

HABITACION económica calle Gater, 9, 1º Travesía San Miguel. (10)

HABITACIONES de todas clases en Información Comercial FELCOM San Jaime, 19. Telef. 12605, 12606. (13)

HABITACION para dos personas sólo dormir casa seria, Calle Tte. López de Soria, 14. Amanecer. (15)

ALQUILO habitaciones. General Ricardo Ortega, 131 4º 2º. (10)

SE ALQUILA habitación doble de primera categoría a matrimonio o señora. Para informes en esta Administración. (16)

HABITACION dos camas para caballeros, C/. Jacinto Verdader, nº 34. (10)

ESTUDIANTES Barcelona. Habitaciones exteriores solo dormir, barrio tranquilo, baño, calefacción. Inútil sin buenas referencias. Esc. 9977 Vergara, 11. Barcelona. (19)

TIENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (16)

OFERTAS

(89) SENORITA holandesa, dominando francés, inglés, alemán, español, ofrécese para trabajo Agencia Viajes o similar. Próxima temporada. Escribir esta Administración, nº 22362. (22)

SEÑORITA sueca hablando 5 idiomas urge hotel, agencia, joyería o simil. Escribir: Administración «BALEARES» 22416. (15)

MATRIMONIO sin hijos desea para los trabajos de la casa, matrimonio mediana edad también sin hijos, o bien señora sola. Marido puede estar colocado, trabajando jardín horas perdidas. Doy habitación y manutención ambos. Sueldo a convenir. Indispensable buenos informes. Telef. 33704. (41)

NECESITA usted comprar, vender, alquilar, traspasar, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente. (16)

ENSEÑANZAS SE OFRECE profesor inglés, alemán, Razón 3 a 5. Tel. 33558. (11)

SE NECESITA profesor licenciado en filosofía y letras para clases particulares. Tel. 31734. (13)

PROFESORA MERCANTIL Clases Comercio Oficial Comercio práctico y Banca. 31 Diciembre, 56 1º, 2º. Telf. 17033. (16)

Jardín ROSALES

NIGHT CLUB

HOY DOMINGO, TARDE y NOCHE

Dos últimas actuaciones de la famosa actriz cinematográfica:

LOLITA SEVILLA

Reserve su mesa - Tel. 17055

¿Quién defenderá «Los derechos de la mujer»? ¿DONDE? ¿CUANDO?...



... en la noche de bodas ocurrió TODO, menos lo que usted se imagina!

EFICAZ PREPARACION PARA LA BANCA

Nuestros alumnos ingresados lo acreditan

Academia Cots San Felio, 7-Tel. 12567

Baleares
 Hoy 22 páginas

ALQUILO MAGNIFICO HOTEL 1º B

Para inaugurar en Mayo de 1964, 180 plazas. Al lado de Playa Cala Mayor. Piscina de 33 x 12 m. Dos pistas de tenis. Pequeño campo de fútbol y muchas más anexas, como sala de fiestas de verano. 30 apartamientos anexos, etc. Dirigirse a: NASA. Avda. Jaime III, nº 48, entresuelo. Tel. 24923.

VARIOSOS

REPRESENTANTE introducido en peluquerías de señoras, interesa para la plaza de Palma. Reserva absoluta. Calle Medinas núm. 6. De 8 a 9 noche. Comisión 7 a 9 mil mensuales. (29)

SE NECESITA matrimonio mallorquín sin hijos para trabajos domésticos. Calle Colón, 9. (12)

CONTRATISTAS: puntuales para obras. Maderas Bargas Marqués Fuensanta, 118. (10)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, artistas acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA. Herrería 2. Telf. 12510.

BLANQUEO Pintura TUR. Bar Casa Pepe San Mateo. Tel. 30034. (10)

★ VENDEDOR A DOMICILIO
 Viajante muebles, se necesita sólo Mallorca. Buena comisión. Escribir datos y referencias, Apartado 239, Palma.

BOLSA DE TRABAJO
 DEMANDAS

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(2614) FABRICA DE GASEOSAS. Precisa llenador y ayudante de reparto, con carnet de segunda. Edad de 22 a 35 años. Trabajo todo el año. Inútil presentarse si no puede presentar inmejorables referencias. Orange Crush Dr. Ferrán, 106. (36)

(2617) MOZO almacén necesita importante empresa material eléctrico. Avda. A. Rosselló, 85. (11)

SE NECESITAN modistas para confeccionar abrigos de señora en su domicilio. Sastrería CYMA. Calle Sindicato, 70. (16)

★ 2541 - PRECISAMOS MUCHACHO PARA RECADOS Hijos de Jaime Planas Bosch, S. A. José Rover Motta, 32, 1º, 1º. (10)

(2612) SE NECESITAN dos mujeres y un hombre para trabajo fábrica. Informes: Calle Capitán Cristóbal Real, 119. (10)

(2607) BARMAN hablando inglés se necesita para hotel. Telf. 31246. Cala Mayor. (11)

SE NECESITAN repartidores con carnet de 1º, 2º y 3º, trabajo todo el año. Informes: Calle Murillo, 56. (19)

(2614) BUSCO camarera pisos. Hostal Tángier. General Riera, 22. (10)

(2608) BARBERO. Necesito todo día. Peluquería Marius, San Magín, 113. (10)

(2589) SE NECESITA sirvienta. Informes: Calle Bosque, nº 1. Apartamento D. Telef. 33005. (12)

(2577) PRECISAMOS aprendiz. Buena retribución. Droguería-Perfumería Terrasa, Aceite 12. Teléfono 16835. (11)

(2597) SE NECESITA conductor carnet 1º especial. Informes: Antillón, 175. (10)

(2678) SE NECESITAN pieceras medida y confección. Almacenes La Palmera. (10)

(2566) PRECISAMOS operarios fontaneros 1º con buenas condiciones y referencias, presentarse a Casa Soriano, C/ Héroes de Manacor, 259. (18)

(2546) SE NECESITAN aprendices para mecánicos automóviles, C/. Capitán Castell, nº 33. Palma. (12)

(2540) APRENDICES se precisan en SASTRERIA MO-DELOS DAN, San Miguel, 44, 1º Buena retribución. (13)

SE NECESITA 2º mecánico naval — buque «Carabela» —. Informes: Aeromática, S. A. Generalísimo, 39. Tel. 25940. (19)

Un homenaje al Circo



«Jumbo» (la sensación del Circo), es el grandioso y espectacular homenaje que el Cine rinde al Circo. Lo mejor de los estudios de Culver City (California) han estado trabajando durante meses en el empeño de producir un film colosal que captara todo el colorido, fastuosidad, drama y belleza del espectáculo que se desarrolla bajo las grandes lonas y que, asimismo, refleja los conmovedores aspectos humanos de sus gentes.

El excepcional reparto de esta producción, en cinemascopio y metrocolor, dirigida por Charles Walters, está encabezado por Doris Day, una de las mejores estrellas del cine mundial, como la demuestra el éxito de «Confidencias de medianoche», «Pijama para dos» y «Suave como el visón», Stephen Boyd, cuya actuación en el papel de Mesala en «Ben-Hur», le ha convertido en ídolo de mul-

titudes; Jimmy Durante, el genial actor cómico que es una de las más fuertes personalidades de la Meca del Cine y Martha Raye, la actriz de arrolladora personalidad, cuyo sentido del humor no tiene rival. Aunque quizás la verdadera estrella sea Sidney, el simpaticísimo elefante que en el film aparece como «Jumbo». Sus extraordinarias habilidades, dejarán atónitos a todos los espectadores.

En esta película rodada con un presupuesto de millones de dólares, aparecen algunos de los más notables artistas del Circo Mundial. Incluso crearon para el film números inéditos, lo que constituye un caso sin precedentes.

Esta sensacional y grandiosa película de la Metro Goldwyn Mayer, será presentada en Sala Astoria.

Josechu Pérez de Mendoza, Corpas, Julio y Corbacho

Diestros que veremos esta tarde en el Coliseo Balear

La animación que despertó la corrida de toros que esta tarde se celebrará en el coso taurino palmesano, ha ido en aumento, a medida que nos hemos ido acercando al domingo. No es de extrañar que así haya sucedido pues los aficionados que se reúnen en la combinación de toreros y toros, son realmente muchos y a cual más interesante, justificándose e bien esa expectación que existe por la corrida.

Reaparecerá el aplaudido reencarnador Josechu Pérez de Mendoza el cual se las entenderá con un novillo del Conde de Ruiseñada y después, en lidia normal también reaparecerán los aventajados diestros Paco Corpas, José Julio y Carlos Corbacho, tres matadores de estimables cualidades que gozan de bien ganado prestigio entre los aficionados, por reconocerseles disponen de clase, valor e inteligencia para ocupar un elevado puesto dentro del escalafón taurino.

Los tres mencionados toreros se las entenderán con seis hermosos toros de la famosa ganadería de

don; Pedro Domecq, reses que según referencias, están muy bien presentadas y además, tienen muy buena nota, por lo que se espera que den buen juego y permitan a sus matadores el que logren el triunfo que buscarán para complacer a los espectadores que llenarán sin duda, el Coliseo Balear. Para los entendidos aficionados a la brava fiesta es un extraordinario aliciente el saber que verán actuar a los famosos banderilleros «Vito» y José L. González, los dos excelentes peones que pertenecen a la cuadrilla de Jaime Ostos y que por estar éste convaleciente de la grave cornada que recibió hace tiempo en Tarazona, van ahora con el valiente y pundonoso diestro Paco Corpas.

La corrida, por muchos motivos, se presenta muy interesante.

HULES INDUSTRIALES DESCUENTOS A REVENDADORES
 HULE MANTEL CASA CODINA
 HULE EN PIEZA JUNTO BORNE-PALMA

¡LO PASARA BOMBA!

pregunte a quien haya visto esta divertida película y estará de acuerdo con nosotros

¡La más divertida del año!



KITTY CARLISLE · ALLAN JONES
 Director SAM WOOD

Es algo que verá con agrado en

TOLERADA MENORES

Lírico - Balear - Progreso

AVISO

La segunda sesión de esta tarde en el Teatro Lírico será NUMERADA

Sociedad de Opera de Mallorca PRESENTA Gran Temporada de Otoño 1963

DIA 24 DE SEPTIEMBRE, A LAS 9'45 NOCHE

FAUST

Anna María Frati - Juan B. Daviu
 Ivo Vinco - Giuseppe Lamachia

DIA 26 DE SEPTIEMBRE, A LAS 9'45 NOCHE

CARMEN

Laura Didier - Anna María Frati
 MARIO DEL MONACO
 Giuseppe Lamachia

DIA 28 DE SEPTIEMBRE, A LAS 9'45 NOCHE

BALLO IN MASCHERA

Simona Dall'Argine
 Giorghio Merighi - Dino Dondi

DIA 29 DE SEPTIEMBRE, A LAS 7'30 NOCHE

FESTIVAL DE BALLET

A cargo de la primerísima bailarina y coreógrafa Antoñita Barrera y Ballet Sociedad de Opera de Mallorca

PROGRAMA:

I PARTE. — NOCTURNOS, DE CHOPIN; BODAS DE AURORA (paso a dos), DE TSCHAIKOWSKY; GRAN BALLET DE FAUST, DE GOUNOD; CLARO DE LUNA, DE DEBUSSY; LA GIOCONDA, DE PONCHIELLI.

II PARTE. — BALLET DE CARMEN, DE BIZET; BOLEROS Y PANADEROS DE LA FLAMENCA (popular); EL AMOR BRUJO, DE FALLA.

III PARTE. — TIERNAMENTE (paso a dos), DE JACK LAWRENCE; CARAVANA, DE DUKE ELLINGTON; RAP-SODIA EN AZUL, DE GEORGE GERSHWIN; VARIACION MODERNA, DE RUSS CONWAY Y GRAN CAN-CAN (final).

DIA 1 DE OCTUBRE, A LAS 9'45 NOCHE

I PAGLIACCI Y EL ULTIMO ACTO DE OTELLO

SENSACIONAL GALA OPERISTICA A CARGO DE MARIO DEL MONACO

ANNA MARIA FRATI GIUSEPPE LAMACHIA
 DIA 2 DE OCTUBRE, A LAS 9'45 NOCHE

TOSCA

Simona Dall'Argine - Juan B. Daviu
 Dino Dondi

La temporada de los primerísimos divos italianos máximas figuras de la Scala de Milán

Coros y Ballet de la Sociedad de Opera MAESTROS DIRECTORES Y CONCERTADORES

Pino Trost y Gerardo P. Busquier

Teatro LIRICO

DIARIAMENTE, DE 7 A 9 DE LA TARDE, ABIERTO EL DESPACHO DE ABONOS Y LOCALIDADES EN LA TAQUILLA DEL TEATRO. DESDE EL LUNES DE 11 A 1 MAÑANA Y DESDE LAS 5 TARDE

Películas de estreno

AUGUSTA

«LAS CUATRO VERDADES»

Ante todo diremos que nos parece estupenda la idea de actualizar y humanizar cuatro conocidas fábulas de Lafontaine que dicen otras tantas verdades tan antiguas como el mundo. También era un avaj que las cuatro historietas llevaran firmas tan prestigiosas como las de René Clair y Alessandro Blassetti; la menos conocida de Herve Bromberger y era una satisfacción, para nosotros, que los productores se hubieran fijado en nuestro Berlanga.

Puede que sea discutible si cada una de las cortas películas es digna de la fama de su realizador pero, lo que es evidente, es que «Las cuatro verdades» es un film muy divertido y nada vulgar. Mas en la intención con que han sido tratados los temas que en sus virtudes estrictamente cinematográficas, abundan los rasgos de ingenio, detalles que hacen de «Las cuatro verdades» una película que no puede pasar desapercibida.

En «El zorro y el cuervo», el viejo Clair nos ofrece un cine caricaturesco, y característico en su obra, una desorbitación al máximo que le va muy bien al tema del caudillo, fatuo, engreído y «gran» Mrs. Corbeau —que va en bicicleta— al que el astuto, zalamero e «insignificante» Mr. Renard —que va en coche— explota su vanidad para que suelte el queso de la boca, la codiciada presa que aquí no es otra que, su enclausurada y bella esposa— Ana Karina—. Humor a lo Clair, su típico ritmo, su cine característico.

La versión de «La liebre y la tortuga», dirigida por Alessandro Blassetti, con Monica Vitti, Silva Koscina y Rossano Brazzi, no se adapta tan fielmente a la fábula —a pesar de los coches— pero nos parece afortunada la visión irónica de la vida de muchos matrimonios bien. Algunos planos de Sorrento, con buen uso del teleobjetivo, tienen verdadera calidad.

No queda maj parado nuestro Berlanga con su «sket» inspirado en «La muerte y el leñador». Es el más intencionado y su humor más cruel que el de las otras historietas, mucho más suaves. Más que la idea central del organillero y su burro, desplazados del ruido, complicado y egoísta mundo de hoy, importan los mil detalles ambientales, sus personajes episódicos, todo su fondo, una visión caustica de la mentalidad, usos y costumbres españolas. Lo menos español es Hardy Kruger, que se defiende porque es un buen actor.

El episodio de Herve Bromberger, «Los dos pichones», nos cuenta muy graciosamente y con picardía, la aventura de un hombre y una mujer —Charles Aznavour y Leslie Caron— dos desconocidos que deseando irse de vacaciones, pasan varios días encerrados en la misma habitación. El título queda muy justificado.

En conjunto «Las cuatro verdades» nos parece una película muy ingeniosa y divertida.

BORN

«Billy el Niño»

No es muy corriente que, en un mismo día, puedan verse dos películas sobre el mismo personaje: una de estreno, «Billy el Niño», a pesar de haber sido filmada hace bastantes años por David Miller y con un Robert Taylor bastante joven y, otra más reciente, por segunda vez y de complemento; nos referimos a «El Zurdo» de Joseph Pevney, con Paul Newman encarnando al célebre pistolero del Oeste.

La manera de enfocar el personaje es diametralmente opuesta en ambas películas: en «El Zurdo» se nota un gran esfuerzo para demistificar a un hombre de leyenda retratándolo como un loco homicida y situarlo en un ambiente que chocó a los amantes del «western» porque era distinto en muchos detalles —el vestuario, por ejemplo—, al ya demasiado estilizado que se nos presenta corrientemente.

Los personajes esenciales son los mismos pero son distintas sus relaciones y también distintas las situaciones. Esto no debe extrañarnos ya que Billy el Niño —es un personaje que pertenece a la leyenda del Oeste y ya sabemos que las leyendas admiten muchos variantes.

Si «El Zurdo» es un esfuerzo en profundizar en personaje, «Billy el Niño» es un film superficial y será, seguramente, más popular que el otro ya que se acerca más al cliché del «western» que el público conoce. En gran parte se trata

Hoy, 22 págs.

de justificar al personaje central al que se nos presenta más bien como víctima de unas circunstancias —puede que ciertas— como un hombre que necesita la comprensión que aquí le ofrecen y también como un justiciero con un mal concepto de la justicia, seguramente influenciado por los corrompidos hombres que la formaban.

David Miller no ha pretendido otra cosa que contarnos, sin complicaciones, el guión que le fue encomendado, sin intentos de profundizar y haciendo lo posible para que la película fuera comercial.

CINEFILO

La leyenda lo cuenta así

Esta película no falsea la verdad

Puede que a muchos no les guste el final

Pero así ocurrió y así lo narra

Metro-Goldwyn-Mayer

ROBERT TAYLOR



HOY EN

SALA BORN REFRIGERADA (Tolerada menores)

ESPECTACULOS

TEMPORADA DE OPERA

Mario del Mónaco al frente de un ciclo inolvidable

No es cosa de todos los días, lo que dentro del breve paréntesis de una semana va a marcar un hito



MARIO DEL MONACO

En la historia musical mallorquina. La Sociedad de Opera no cabe motejarla, sin duda, de inactiva, actitud, por otra parte, algo insólita en nuestros esmirriados medios culturales cuyo objetivo económico, de antemano, se prevé rínicoo, o por lo menos, totalmente marginado de lo que generalmente se entiende por un buen negocio. La mera existencia de un patronato que, contra viento y marea, intenta enarbolar el pabellón operístico a una altura envidiable en una ciudad como la nuestra, de abolengo únicamente hotelero, y ajena al hecho de tomarse la cultura en serio, es ya de por sí altamente significativo, y digno del más desinteresado elogio. Ahora lo que se pretende, y ya se ha conseguido ya entra en la nomenclatura de palabra mayor, no en balde el ciclo próximo a representarse en el Teatro Lírico, admite legítimo parangón no solo con el Lírico, Bilbao y Oviedo, sino con Milán, Covent Garden, e incluso la Opera de París, en cuyo balance económico el Gobierno francés habla con magnífica elocuencia, siendo, podemos decir, el único teatro del mundo relativamente barato, y eso cuando los intérpretes sobrepasan la línea de la bondad. De hacerlo, la astronomía define el desembolso de los posibles oyentes. Y decimos esto, únicamente para defender una todavía «arriesgada» postura adoptada por la Sociedad de Opera — a la que nos une solo el lazo de una sincera admiración —, pese a muchos poderles parecer desorbitada. Pues el hecho de matiz quizá casual que llevó a efecto la contratación de Mario del Mónaco, no quita ni pone rey a la hora de salvaguardar unos honorarios, por muy broncaos que consigan ponerse bajo la cañica del sol mallorquín. Quede pues en claro el riesgo de unas funciones aún contando con la asistencia multitudinaria del momento, o «spobs», que también cuenta afortunadamente en el arqueo de un apretado taquilla y que no pocas veces, contra todo parecer, dignifica una representación. Pero la realidad sigue siendo la misma: la presencia de una figura universal, junto a otras de un tamaño nada despreciable como repasan la lista de intérpretes puede fácilmente comprobarse.

La actuación de Mario del Mónaco en nuestra ciudad, a pesar de «saberse» como vulgarmente se dice, todo «quisque», viene avalada por un triunfo llevado paso a paso, y a cuestras de una popularidad tan merecida como llena de esplendidos atributos. Nacido en Florencia, el gran tenor italiano, a la temprana edad de trece años, sin haberse enfrentado todavía de manera tenaz y decidida con los estudios adecuados, se presentó al público con el «Narciso», de Massenet. La fama no supo de él sin embargo, hasta su debut oficial con el Pikerkeron de «Ma lame Butterfly» en el año 1941. Los siguientes años no hicieron sino añadir hilo finísimo de oro a una madeja inextinguible. En 1950 debuta en la Opera House de New-York alternando ya desde entonces con la Scala de Milán, Covent Garden, de Londres, Colón, de Buenos Aires, Opera de París, y aquí un etcétera sin medición posible. Ahora la suerte, el sol, y más que nada, la tenacidad y vocación

de don Antonio Tous, le han traído a Mallorca al través de una «Carmen», y de unos «Payasos», así como del último acto de «Otello», en donde su cuerda típicamente dramática ofrece la ocasión de oírle, de sentirle, e incluso desespararse con el mismo frente a la muerte injusta de su amada Desdémora.

AGUILA DE CACERES

Una película para la que no pasa el tiempo

Cuando la Emperatriz Carlota hizo su aparición en la corte de Napoleón III en demanda de auxilio para conservar en sus lindas y frágiles manos el Imperio de México, poco imaginó que el abanico que llevaba sería visto por millones de personas unos 85 años más tarde. Este abanico puede verse en las no menos lindas manos de Olivia de Havilland en la película «La carga de la Brigada Ligera» que nos presentará Palacio Avenida.

CARTELERA

CINES
ACTUALIDADES.—Desde las 3'45: BAJO EL SOL DE MEDIANO CHE (Erika Remberg, Joa Chin Hansen) Eastmancolor; NO-DOS A Y B Nº. 1.080 — IMAGENES Nº. 973 (FUERA Y DENTRO DEL CIRCO). (Tol. menores).
AUGUSTA.—Desde las 3'00: LAS CUATRO VERDADES (Leslie Caron, Rossano Brazzi, Sylvia Koscina, Mónica Viti). — EL ZURDO (Paul Newman).
ASTORIA.—Desde las 3'00: EL VALLE DE LAS ESPADAS. Director: Javier Seto. (Espartaco Santoni, César Romero, Broderick Rawford, Frankie Avalón, Alida Valli, Tere Velázquez, Jorge Rigaud) Eastmancolor. — TUMBA DE ACERO. (Tolerado menores).
AVENIDA.—Desde las 3'15: (Refrigerado) LA PAZ EMPIEZA NUNCA Director: León Klimowsky (Adolfo Marsillach, Conchita Velasco). CINEMASCOPE. — MAS RAPIDO QUE EL VIENTO (Robert Taylor Julie London). Cinemascope Metrocolor. Aut. mayores.
BALEAR.—Desde las 3'00: UNA NOCHE EN LA OPERA (Hermanos Marx). — EL VALLE

DE LAS MIL COLINAS (Belinda Lee) Tolerado menores.
BORN.—Desde las 3'15: (Refrigerado) BILLY EL NIÑO (Robert Taylor, Brian Donlevy). Technicolor. — LOS PEDIGUENOS (Tony Leblanc). Tolerado menores.
CAPITOL.—Desde las 3'15: BUENOS DIAS TRISTEZA (David Niven y Deborah Kerr). Cinemascope y technicolor. — AUTOPSIA DE UN CRIMINAL (Francisco Rabal). Aut. mayores.
DORADO.—Desde las 3'30: EL HIJO DE ESPARTACO (Steve Reeves, Jacques Sernas, Gianna Maria Canale). Cinemascope y color. — TARZAN EL JUSTICIERO.
FANTASIO.—Desde las 3'00: TEMPESTAD SOBRE WASHINGTON (Gene Tierney, Charles Laughton, Henry Fonda, Don Murray — EL AGENTE K SE RA ASESINADO (Eddie Constantine).
HISPANIA.—Desde las 3'15: BUENOS DIAS TRISTEZA (David Niven y Deborah Kerr). Cinemascope y technicolor. — AUTOPSIA DE UN CRIMINAL (Francisco Rabal). Aut. mayores.
LIRICO.—Desde las 3'15: UNA NOCHE EN LA OPERA (Hermanos Marx). — EL VALLE DE LAS MIL COLINAS (Belinda Lee) Tolerado menores.
METROPOL.—Desde las 3'00: APENAS UN DUENDE Director Ladislao Vajda (Heinz Ruhman, Nicolò Courcel). — VIVIRE SIEMPRE CONTIGO. Autorizado menores.
MODERNO.—Desde las 6'00: TEMPESTAD SOBRE WASHINGTON (Gene Tierney, Charles Laughton, Henry Fonda, Don Murray. — EL AGENTE K SE RA ASESINADO (Eddie Constantine).
ORIENTAL.—Desde las 3'00: EL HIJO DE ESPARTACO (Steve Reeves, Jacques Sernas, Gianna Maria Canale). Cinemascope y color. — TARZAN EL JUSTICIERO.
PRINCIPAL.—Desde las 3'00: EL HIJO DE ESPARTACO (Steve Reeves, Jacques Sernas, Gianna Maria Canale). Cinemascope y color. — TARZAN EL JUSTICIERO.
PROGRESO.—Desde las 6'00: UNA NOCHE EN LA OPERA (Hermanos Marx). — EL VALLE DE LAS MIL COLINAS (Belinda Lee) Tolerado menores.
PROTECTORA.—Desde las 3'15: TU HIJO DEBE NACER (Marga López). — LIGERAMENTE ESCARLATA (Rhonda Fleming, Arlene Dahl, John Payne). Technicolor. Autorizado mayores.
RIALTO.—Desde las 3'30: LAS CUATRO VERDADES (Leslie Caron, Rossano Brazzi, Sylvia Koscina, Mónica Viti). — EL ZURDO (Paul Newman).
RIVOLE.—Desde las 3'15: (Refrigerado) ESTHER Y EL REY Director: Raoul Walsh (Joan Collins, Richard Egan). Cinemascope-Color de Lure. — EL MAGISTRADO (José Suárez, Jacqueline Sassard) Autorizado mayores.
VICTORIA.—Desde las 6'00: EL HIJO DE ESPARTACO (Steve Reeves, Jacques Sernas, Gianna Maria Canale). Cinemascope y color. — TARZAN EL JUSTICIERO.

DE LAS TENEBROSAS AGUAS DEL TAMESIS SURGIA CADA NOCHE UNA APARICION FANTASMAL SEDIENTA DE SANGRE Y RIQUEZA!
IANIQUILABA A SUS VICTIMAS DE UNA FORMA BRUTAL: ATRAVESANDOLAS CON UN ARPON!

La Posada del Tamesis
JOACHIM FUCHSBERGER BRIGITTE GROTHUM RICHARD MUNCH KLAUS KINSKI
DIRECTOR: ALFRED VOHRER
Basada en una novela de EDGAR WALLACE

SCOTLAND YARD DESCONCERTADO ANTE LOS CRIMENES DEL «TIBURON»
¡La más dinámica y angustiosa de las narraciones de EDGAR WALLACE!

Sensacional estreno, martes (Apto para todos los públicos)
SALA RIVOLTO

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS ESTHER Y EL REY EN EL MISMO PROGRAMA: EL MAGISTRADO AUT. MAYORES

SALAS DE FIESTA
BARBACOA.—Todas las noches: Baile y atracciones.
CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.
CASA VALLES.—Noche: Baile y atracciones.
CHUMBO (Hotel Pirgo). — Todas las noches: Baile.
CLUB SALEM.—Todas las noches: Baile y atracciones.
CORTINO VISTA VERDE.—Noche: Baile y atracciones.
EL CHICO (Hotel Bahía Palace). Noche: Baile.
EL MOLINO.—Noche: Baile y atracciones.
FLAMINGO.—Todas las noches: Baile.
GOMILA.—Noche: Baile y atracciones.
IBIZA.—Todas las noches: Baile y atracciones.
JACK EL NEGRO.—Todas las noches: Baile y atracciones.
MONTECRISTO.—Noche: Folklore español.
OLE.—Noche: Baile y atracciones.
ROSALES.—Noche: Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ.—Tarde y noche: Baile.
SESAMO.—Noche: Baile y atracciones.
TITOS.—Noche: Baile y atracciones.
TRIANA.—Tarde y noche: Baile y atracciones.
TROCADERO.—Tarde y noche: Baile y atracciones.

Repaso a la T.V.E.

Sin duda alguna, uno de los acontecimientos que más eco alcanzan en el mundo musical de la canción moderna, es el «Festival de la Canción Mediterránea», de cuya quinta sesión, sólo podremos hablar hoy fragmentariamente, ya que, como hemos dicho ya en otras ocasiones, esta sección abarca, por razones internas, de sábado a viernes. Por tanto, nuestro comentario se limita a las primeras once canciones que fueron interpretadas el viernes en el Palacio de las Naciones de Montjuich. En esta primera sesión, hubo una novedad que puede trascender en el resultado. Una de las canciones, «S'en va anar», con letra catalana, fué la que alcanzó más éxito, a la hora de los aplausos. ¿Sería, precisamente, por su letra en catalán? Por otra parte la melodía de esta canción no carece de inspiración y a ratos, resulta particularmente emotiva. Y fué la única cuyos aplausos no se extinguieron ni siquiera mientras ante los micrófonos se anunciaba la canción siguiente. Entre las canciones citadas, hubo predominio de la canción lenta, melódica, pausada... Y en este sentido, destacaron una española, «La mejor canción» cantada muy finamente por María del Carmen; una griega, «Afiste me na per pato» y «María, María», también griega, muy graciosa. A nuestro juicio y, bastante por debajo de las citadas, quedan «Vanitá», italiana, algo vulgar y monótona; «Il est parti», egipcia, con reminiscencias populares árabes y «L'Unica ragione», italiana, mucho mejor de lo que parece a primera vista, ya que los gritos y exageraciones de Enio San Giusto, desvirtuaron bastante su verdadero sentido. Destacó, también, en esta sesión, la presencia de un cantor francés, Georges Balness, amañado como el que más, creador de toda clase de posturas y movimientos espasmódicos, capaces por sí mismos de privarnos de oír la canción que interpretaba «Cherie Madame». Y a nuestro juicio, resultaron malas de solemnidad «Contrato», «Ne viens pas frapper» y «Qu'en as tu fait».

Y empezó el fútbol. Hubo ya ante las pequeñas pantallas un interesantísimo partido entre el «Real Madrid» y el «Atlético de Bilbao». Y celebramos la magnífica situación de las cámaras en el campo del «Valladolid», captando encuadres desde detrás de las porterías. «Amigos del Lunes» nos ofrecieron una demostración práctica de como podría resolverse el problema de la vivienda. Los «Kink Toys» llevan a una mujer que, convenientemente plegada, se mete en una caja inverosímilmente pequeña, sólo algo menor que ciertos pisos modernos. Además, asistimos, dentro del mismo espacio, a un suceso, también inédito: una cantante moderna, Rika Zaray, se quedó afónica a media canción. ¡Cuánto ganaríamos todos si el... «fenómeno» se repitiera más a menudo! Claro, que luego se repuso y pudo actuar después del gran Sacha Distel, aunque a nosotros nos gustó mucho más Amalia Rodríguez, verdadera «reina del fado».

Federico Gallo nos dió una ducha de agua fría al afirmar que «Tarjeta de visita» estaba «prácticamente finalizando». ¡Lástima grande para este espacio, el más entretenido de la semana, en el que brilló una vez más la gran sagacidad de Alicia López Budá.

Otra novedad en la semana: Perry Masson apareció ante un juzgado, casi de mentirijillas, sin «recesos», ni fiscal ni... casi nada y, casi, sin «ocisos». Es lo que decía un sobrino nuestro: esta vez Perry Masson ha actuado «con el equipo reserva».

Y, como último comentario, digamos que Rita Bounbouli dió excelente pianista, actuó espléndidamente; que Rosalía y Los Guacamayos resultaron excelentes en «Si o No», que los telespectadores de cierta edad debieron disfrutar viendo a Charles Boyer, Olivia de Havilland y Paulette Goddard en «Si no amanece» y que Mariano Medina, de cada vez imita más y mejor la ametralladora, al dispararnos, a velocidad supersónica, sus borrascas, milibares y anticiones.

¡Ah! Se nos olvidaba que la primera sesión del «V Certamen de la Canción Mediterránea» fué precedida por... ¡¡¡venticinco minutos de publicidad!!! aún a costa de recortar el espacio «Los viernes, concierto», reduciéndolo a diez minutos.

PEDRO DEYA

Lea «Baleares»

Plaza de Toros de Palma Hoy, 22 Septiembre - Tarde a las 4'30 FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS 1 BRAVO NOVILLO del Excmo. Sr. Conde de Ruiseñada para el famoso Caballero a la Jineta D. José Pérez de Mendoza 6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6 DE DON JUAN PEDRO DOMEQ Corpas José Julio Corbacho Localidades desde 40 Ptas. - Especial niños 10 Ptas. Venta de localidades en Teatro Lírico. Telf. 22372; Bar Rosales; Viajes Universal: Telf. 33144. Calvo Sotelo, 178. TERRENO.

CASA ROJALS MUDANZA - CONSULTE PRECIOS Calle Esquinas 5-Tel. 12227-Palma

Las lluvias y el ganado

Por JUAN JAUME

Nunca en este siglo se había conocido un septiembre como el presente que en la primera quincena, pleno verano, en forma otoñal, día tras otro han caído del cielo entre 100 a 150 litros de agua. Estábamos acostumbrados a que la recogida de la almendra se realizaba con sudor y polvo y nos asombra que en este año se haya tenido que interrumpir por causa de los campos encharcados y que los muchachos (los únicos disponibles para estas faenas) se tuvieran que abrigar del frío con jerseys.

Difícil resulta en definirnos, en lo que al ganado concierne, si estas lluvias serán buenas o malas; creemos que a largo plazo resultarán favorables; pero de momento, si persiste el mal tiempo o vuelve el calor con la humedad, acabará perdiéndose una gran parte de fruta de otoño necesaria para la alimentación del ganado de cerda; hasta los higos chumbos muy resistentes a las adversidades del tiempo, se están abriendo con rápida alteración.

De los higuerales no importa pensar en ellos; no nos referimos a los "snequés" sino a la fruta que en pasturaje era aprovechable por los cerdos y ovejas.

Los tomates de secano que muchos empleamos para la alimentación del cerdo están hechos un desastre. La uva, que para quien no tiene lagar a su precio actual de 150 el kilo, bien puede servir como alimento del ganado, la vemos sucia, podrida y enmohecida que no valdrá los gastos de recogerla y de la algarroba, si persisten las aguas, quedará oculta y en peligro entre la hierba que revienta por todas partes.

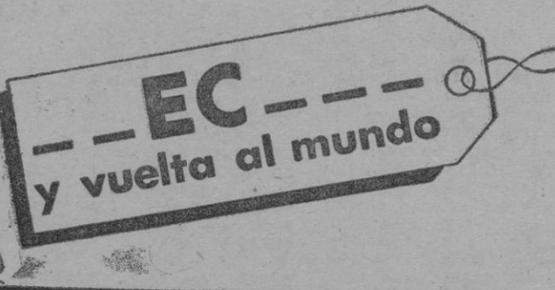
Pero si por el ganado de cerda habrán sido estas aguas altamente perjudiciales y obligándonos a tener que acudir a la compra de piensos cuando tenemos al alcance de la mano tanto fruta en descomposición; al ganado lanar le aseguran la mejor otoñada que habremos conocido y para el vacuno, en aquellas propiedades que prevenidas habían entrado la simiente de los forrajes, también habrán sido sumamente beneficiosas.

Por mucho ganado lanar que hubiera en Mallorca, no se acabaría en este otoño venidero la hierba que nacerá espontánea en nuestros campos y tanto que muchísimos se evitarán las labores y economizarán la semilla de las sementeras que iban a ser destinadas a los pastos previamente cultivados.

Lo que preocupa es la forma como nos vendrá el invierno porque de repetirse las sequías que tuvimos en la pasada campaña agrícola sería muy posible que las vacas gordas de ahora sean las flacas de mañana.

No las tire...

¡En cada cajita medio premio!



En interés de la buena fertilización

El estiércol y los abonos químicos

Por VICENTE CUEVAS RAMOS
Perito Agrícola del Estado

Algunos agricultores no se dan perfecta cuenta de las diferencias existentes entre el estiércol natural y los abonos llamados "químicos", distintos en su composición, en sus propiedades y en su modo de actuación.

El estiércol, constituido por las deyecciones sólidas y líquidas de los animales, junto con las materias que les sirven de cama, es una materia orgánica, esponjosa, rica en microorganismos y relativamente pobre en elementos fertilizantes (nitrógeno, fósforo y potasio). Tiene magníficas cualidades en orden al mejoramiento de la tierra de cultivo; pero cuenta también con defectos, derivados, principalmente, de su escasa riqueza en elementos nutritivos y del desequilibrio existente entre las dosis de unos y otros. Así, en un estiércol de tipo medio, el fósforo y el potasio se encuentran en proporción menor que el nitrógeno.

Si se utiliza exclusivamente el estiércol, como medio de fertilizar las tierras, tiene que ocurrir uno de estos dos hechos: o bien se emplea en cantidades muy elevadas, lo que supone un considerable gasto y un derroche de nitrógeno; o bien se utiliza en cantidades más reducidas, en cuyo caso se aplican cantidades demasiado pequeñas de fósforo y de potasio al terreno.

En España no se presenta la oportunidad de utilizar en gran escala el estiércol, porque a consecuencia de nuestro clima seco, los pastos no abundan y no puede ser muy elevada la cifra de reses alimentadas por hectárea. Así, se registra un déficit de estiércol considerable, en proporción a las necesidades de nuestros cultivos. Pero, aun en nuestras regiones de mayor intensidad ganadera, como las del norte y noroeste, la aplicación de estiércol en exclusiva daría lugar a los inconvenientes que hemos citado más arriba.

La intensificación del abonado y el aumento de las superficies rega-

das, entre otras circunstancias, obliga, en nuestro país, y en todas partes a utilizar, cada vez en mayor escala, los abonos minerales.

Aunque estos últimos no tienen las características del estiércol, disponen, en cambio, de otras cualidades, entre las que destaca su elevada riqueza en elementos fertilizantes.

No puede ni debe existir, por tanto, una rivalidad en el empleo de estiércoles y abonos químicos. Unos y otros se complementan y además, por razones de orden práctico, no es posible, en nuestra época, prescindir de ningún grupo de ellos.

Lo que sí es indudable es que el incremento extraordinario registrado desde hace años en el empleo de los abonos minerales ha permitido alcanzar las altas producciones por hectáreas que contemplamos. Y, por otra parte, es también cierto que el adecuado uso de los abonos químicos ha permitido elevar las disponibilidades de alimentos para el ganado, con el consiguiente e indirecto aumento de la ganadería y del estiércol obtenido.

Las estadísticas muestran que las naciones utilizan mayores cantidades, por hectárea, de abonos químicos, son también las que mejor emplean los estiércoles y las que saben prepararlos de mejor modo.

Maquinas escribir
UNDERWOOD
ELECTRICAS
CON ESPACIO COMPENSADO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
GILET
VIA ALEMANIA, 5-7-9 • Telef. 26540-41-42

«SAPORTA»

FIDEOS PRIMAVERA

Para su ganado lo mejor...
PIENSOS PIEMA PROTECTOR

Ayer, después de nuestro conciliábulo sabatino, me dijo Calafat:

—Me han nombrado juez en una apuesta. ¿Quieres venir a comer «uns fideus bruts»?

A mi, que la sola palabra «bruts» me produce escalofríos de dulcísima voluptuosidad gastronómica, me faltó tiempo para aceptar calurosamente la invitación.

—«¿Fideus bruts?» ¿Y en dónde comeremos la maravilla, buen Calafat?

—En un celler. Se trata de una apuesta: Unos amigos pretenden que el cocinero de este establecimiento no sabe hacer unos auténticos «fideus de vermar», mientras otros dicen que en todo caso, lo único a que podemos aspirar será a unos «fideus amb punta», dos clases de fideos que hacen en Binisalem, noble tierra de vino y, por tanto, tierra de buena cocina.

Nos fuimos por la calle de Barón de Pinopar, nombre sonoro que primero precedió y más tarde substituyó no sabemos si definitivamente al menos sonoro, aunque musical, de Chopin.

Allí estaban esperándonos media docena de hombres poderosos. El que pesaba menos pasaba de los noventa kilos. Todos ellos de espaldas anchas, vientre majestuoso, buen color, y mandíbula decidida.

—Vamos a ver estos fideos. Nos sentamos a la mesa y atacamos con brío el contenido de una olla que humeaba el más exquisito y tentador de los olorcillos.

—¡Parad los ventiladores y los extractores y toda la maquinaria! —gritó Calafat con gran gesto y gran voz. —¡Aquest fumet ha de quedar aquí dedins!

Resultó que aquellos fideos no eran ni «de vermar» ni «amb punta». Según declaró el cocinero binisalemense que los aderezó (un muchacho que, naturalmente, se llama Ferrer de apellido) estos fideos constituían la síntesis de los «fideus bruts», a base de dos conejos alimentados «amb pá de xeixa», un pollo, dos puñados de caracoles y unas cuantas yerbas, amén del condimento. Todo ello por un kilo y medio de fideos, hechos en Binisalem. Unos fideos morenos, «naturales», gordos, que daba gloria verlos. La cosa era ligeramente picante, solo «un airet», pues no era cuestión de sudar fideos sucios toda la semana.

Queridos lectores: hagan el favor de tomar asiento. Pongan se tranquilos y olvidense del Arcipreste de Hita, de doña Isabel la Católica y de Hernán Cortés. Y puestos a olvidar, pueden ustedes olvidarse hasta de don Mateo Práxedes Sagasta. Olvidense de toda la historia de España y concéntrense: Los fideos

«bruts» que a las cinco y media de la tarde de ayer comimos Calafat, unos cuantos colegas del Plá de Ciutat y un grisáceo servidor de ustedes valían tanto, por lo menos, como toda la Historia de España junta, con sus cabos, sus golfos y todos sus reyes, genios, santos, héroes y forajidos.

La sociedad de los fideos consistía, como ustedes saben, en la mezcla de las sangres y visceras del pelo y la pluma, convenientemente aderezada con una pizca de almendras, ajos, yerbas y algún que otro secreto personal del joven Ferrer. También hubo de por medio una botella entera de «Sangre de Toros» y un vaso grande de caña. Pero yo les aseguro a ustedes que ante unos fideos sucios de esta categoría pueden reírse tranquilamente de la paella valenciana y de todas las paellas habidas y por haber. Estos fideos son plato de otoñada y preparan el cuerpo para el largo letargo invernal, poniéndolo dulcemente flojo y adobado para resistir la inclemencia de los cierzos crueles.

—«Això no son fideus de vermar ni fideus amb punta, però son uns fideus molt bons!» —dictaminó Calafat.

—Deberíamos buscarles un nombre adecuado —propuso un colega del Plá.

—Les llamaremos «Fideus Primavera», pues tanto el local como el día «hi diuen molt amb aquests fideus» —concluyó Calafat, todo supremo.

Y así quedó acordado. —Pero, vamos a ver —inquirí yo, siempre a la busca de emociones—. ¿Cómo son los fideos «de vermar» (de vendimia)?

—Los fideos de vermar, dijo Calafat, se hacen con cabra y su ingestión no ha de ser un obstáculo para que los vendimiadores realicen su trabajo correctamente.

—¿Y los «amb punta»?

—Una vez cocidos, se mete la cazuela en el horno y al quedar los de arriba un poco tostados, se ponen de punta. De aquí su nombre.

Todos quedamos edificadas de la suprema sabiduría de Calafat y le bendecimos con unión

Pollos 55, gallinas 40-45, pavos 45, pavas 55 y conejos 38.
Mateo Campet, que celebraba ayer su onomástico y nos invitó «a lo que vulguen beure» nos dijo que los bous canal 46-47, los xots lechales vivo 32-35, los porcs blancs vivo 32-33, los negros 29-30, los vadellos 2.500-2.700 y las vadellas, muy bajas por haber muchas, a 1.000, peseta envant, pesseta enrera.
El besonlo se cotizó de 80 a 81 en grano. — GAPIM.

SERVICIO PROVINCIAL DE GANADERIA

Peste porcina africana

PAGO DE INDEMNIZACIONES POR SACRIFICIO OBLIGATORIO DE CERDOS CON MOTIVO DE LA P. P. A.

Los señores ganaderos que a continuación se relacionan, pueden personarse en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Villafranca, donde se les hará efectivo el importe de la indemnización, siendo imprescindible la presentación del acta de sacrificio.

Francisco Martí Garí; Antonio Company Bou; Juan Garí; Mateo Jaume Juan; Arnaldo Bauzá Mieras, Gabriel Bauzá Florit; Monserate Truyols; Miguel Bonet Puig; Lorenzo Barceló Font; Bartolomé Pastor Perelló; Guillermo Bauzá Sastré; Miquel Más; Juan Nicolau; Antonio Garí Garí; Jorge Nicolau Barceló; Bartolomé Estrany; José Oliver Nicolau; Juan Bauzá Garí; Miguel Rebas Más.

La Coruña cuenta ya con dos modernos centros de inseminación artificial

La Coruña. — El Centro Primario de Inseminación Artificial Ganadera inaugurado recientemente en Betanzos por el Ministro de Agricultura don Cirilo Cánovas, constituye una pieza clave más dentro del programa de desarrollo agrario de la provincia de La Coruña.

La Coruña cuenta actualmente con dos centros primarios inseminadores. El de Santiago de Compostela, que fue inaugurado el pasado año, y el de Betanzos que lo ha sido ahora.

Ambos centros primarios disponen de las instalaciones más modernas para la congelación de semilla, utilizando el nitrógeno líquido, que permiten la conservación de dicha semilla durante muchísimo tiempo, incluso para su posible aplicación después de haber muerto los toros que la facilitaron. —Cifra.

(2601) SE PRECISAN

Soldador eléctrico, herrero planchista, dos medios oficiales y dos aprendices. TALLERES RIPOLL.

Tte. Sureda Portell, 84. — Telef. 17484.

¿Quiere escribir a máquina limpia y rápidamente?

Academia Cots

San Felio, 7

BARTOLOME ABAD SEGUROS

¡Un complemento a su póliza de incendios!
Una Póliza de Seguro de PERDIDA DE BENEFICIOS Y GASTOS GENERALES PERMANENTES.

Indemniza todas las pérdidas que pueda sufrir en caso de paralización de su industria o negocio, como consecuencia de un siniestro de incendio.

Una Póliza de MARE NOSTRUM, S. A. de SEGUROS Y REASEGUROS.

Información y consultas

Marqués de Fuensanta, 2 - Entlo. 3.ª

Teléfonos 23877 y 11681

PALMA DE MALLORCA

OFICINA AGRICOLA

DIRIGIDA POR PERITOS AGRICOLAS

Organización y proyectos de explotación agrícolas
Pasaje Maneu, 6, 1.ª, 2.ª. Tel. 23029 (Junto Cine Oriental)

LEA «BALEARES»

Colegio Virgen del Carmen

RECONOCIDO ELEMENTAL

NUEVO EDIFICIO

PP. CARMELITAS DESCALZOS

Murillo, 100

Telef. 30630.

MEDIO PENSIONADO — PRECIOS LIMITADOS

Jardines de la Infancia y Primera Enseñanza

INGRESO... BACHILLERATO ELEMENTAL

Exámenes en el mismo Colegio. — Idiomas modernos.

Permanencias y Repasos Gratuitos

LABORATORIOS Y MATERIAL PEDAGOGICO MODERNOS

Patios, Terraza y Campo de Baloncesto reglamentario

CINE FORUM Y CLUB MUSICAL

ORIENTACION RELIGIOSA Y PROFESIONAL

Informes: Murillo, 100 (Sta. Catalina). Mañanas: de 9 a 1. Tardes: de 5 a 9.

TOLDOS-

Confección y alquiler

LONAS

de toda garantía

Almacenes ARAGON

Aragón, 33 y Ob. Maura, 118

TELS. 13440 25349



CONOCE DYMO?

DYMO se complace en presentarle, su nuevo rotulador M-4. Con él obtendrá cuantos rótulos desee en cinta auto-adhesiva y con letras en relieve, de un blanco intenso sobre un vistoso fondo, del color que Ud. haya elegido.

UD. LO PIENSA Y DYMO LO ESCRIBE

SOLICITE CUANTA INFORMACION PRECISE EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

Distribuidor exclusivo para España:
PULVIMETALURGIA ESPAÑOLA, S. A. - BARCELONA
 Delegación en Baleares
DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL,
 Pl. España, 81
 Tel. 27 9 14
PALMA DE MALLORCA.

LA RECETA DE LA SEMANA

«Orelletes» de Tarragona

1 huevo.
La raspadura de medio litro.
160 gms. de harina
35 gms. de azúcar.
5 gms. de levadura en polvo.
Una cucharada de anís (licor).
La leche que admita. Tiene que quedar una pasta como para hacer pan.
Se amasan todos los ingredientes (menos el azúcar) hasta que esté la masa igual y compacta. Se cortan porciones de 25 gms. y se aplastan con el rodillo hasta que se estiren en unos discos de 20 c. de diámetro aproximadamente. Se frien en aceite muy caliente, y se azucaran al sacarlos del fuego

LA BELLEZA
Cambiar de cabeza

UNA vez una amiga mía muy ocurren, le pidió a su peluquera: Cambiame Vd. de peinado, ya que no puedo cambiar de cabeza.
Quedan aún muchas mujeres aptas para un buen cambio favorable, de su peinado y de su maquillaje. Este es un punto que las masajistas de belleza y los peluqueros no suelen tener muy en cuenta, y se aficionan a dos peinados o tres, que son los que prodigan en su establecimiento.
Si no se empeñe mucho la cliente, no se deciden a cambiarle el peinado, como no sea para seguir mejor la moda. Este es un punto muy importante, pero se da el caso que la moda es siempre muy variada, y se puede escoger sobradamente dentro de ella hasta encontrar algo que vaya bien al determinado tipo y estilo de la señora que desea variar, o mejorar en belleza gracias a un cambio.

Se pueden obtener éxitos sensacionales con el maquillaje. Todavía se ven muchas caras de treinta a treinticinco años que desconocen el maquillaje de ojos, siendo fieles a la forma de labios de hace diez años, y no lo son del color, gracias a que dejaron de encontrar el tono oscuro que les gustaba.
Si a una de estas caras de rubia con cejas y pestañas pálidas que se tiene la costumbre de ver con ojos claros y desvaídos y boca muy pintada, se le pintan sin adelgazarlas las cejas algo más importantes y a una altura de la frente que favorezca a los ojos, y se destacan estos de manera que su color claro luzca como un ornato y no como un defecto, dándoles al mismo tiempo una inclinación hacia arriba que rejuvenezca, y se le dibuja una boca suave y sin falsificaciones, con un color vivo, y agradable, no pálido ni oscuro, se puede tener la agradable sorpresa

de descubrir belleza donde no se veía más que vulgaridad.
También las mujeres de cabello oscuro pocas cejas y labios finos, que se pintan las cejas muy negras, delgadas y juntas, y los labios casi siempre desdibujados, se sorprenderían de lo mucho que las favorecería el llevar las cejas pintadas con lápiz castaño oscuro y anchas, pero sólo difuminadas sin trazos fuertes, y algo separadas, y los labios redondeados con perfiles y algo más gruesos, con lápiz lo más parecido al color natural posible.
¿Y las señoras de cara redonda, algo gruesas y de cuello corto que con el motivo de querer parecer jóvenes llevan el cabello cortado en melena? Nada hay que afeite tanto como un cuello corto y carnoso con los cabellos colgando alrededor, en cambio, el cabello subido despejando la nuca, y aumentado de volumen sobre la frente alarga la cara y el cuello y da esbeltez a toda la figura.
Y también, vemos mujeres ya mayores y delgadas, de cuello frágil y cabeza pequeña, a las que favorecería un peinado abultado a la japonesa, ya que ya no es propio de su edad el llevar melena, y se empeñan en hacerse peinados altos, y puntiagudos. A veces, el poco y frágil pelo que tienen no les deja lucir ningún peinado. Es entonces que el peluquero tendría que convencer a su cliente para un añadido que tanto la favorecería y que no sería para ello un lujo, sino una necesidad.
¿Ha pensado pues, Vd. señora, si no le condenaría, como a ellas, un cambio de cabeza?
Mercedes V. MESTRES

No las tire...

¡En cada cajita medio premio!



El ama de casa en el mercado

Abundancia y buenos precios en el mercado del pescado.-Pollos desde 51 pesetas kilo. - Empezan las aceitunas

Los pimientos colorados se vendían en "Sa Porta" desde 7 y 8 ptas. el kilo hermosos y grandes. En el mercado del Olivar, desde 10 a 20 ptas. K., del mismo tamaño y aspecto.
Los pimientos verdes, desde 4 y 5 ptas. kilo. Los tomates, de 5 ptas., los pequeños, a 7 y 8 los de buen tamaño, en "Sa Porta". En el mercado, algo más caros.
Las aceitunas, en cambio, estaban al mismo precio, a 10 y 12 ptas. almud, en los dos mercados. Pero las del Olivar eran de tamaño más grande.
Perejil, desde 1 ptas. acelgas desde 150 manojos, Coles desde 2 a 5 ptas. según tamaño. Judías tiernas, de 14 a 18 ptas. kilo, las dos clases que ahora abundan.
Lechugas, mucho más baratas en "Sa Porta". Se podían comprar muy tiernas desde 3 y 4 ptas., de tamaño bastante grande. Se veían las primeras escarolas, a 4 pesetas unidad.
Zanahorias a 10 y 12 ptas. kilo. Muchas flores y no caras en "Sa Porta", desde 2 y 3 ptas. ramillete.
LA FRUTA

Las manzanas presentan gran variedad de clases de 10 a 20 ptas. el kilo. Las peras desde 14 a 20, los limones desde 25 a 30. Naranjas desde 16 a 20. Uvas desde 12 a 18 las blancas y desde 6 a 10 las negras, muy dulces.
Los plátanos según su grado de madurez, se venden desde 15 a 18 ptas. kilo.
Los higos, desde 10 a 16 ptas. kilo, según su aspecto, pues las lluvias los han estropeado mucho. Melocotones desde 16 a 20 pesetas el kilo.

EL PESCADO
El mercado estaba repleto de pescado, con bajas de precio por la abundancia del mismo.
La merluza de importación a 40 ptas. el kilo, las pagras grandes a 35, el bacalao a 40 ptas. kilo.
Las gambas pequeñas pero muy frescas a 35. Las grandes de 60 a 100 ptas. el kilo. Calamares desde 35 a 45, mejillones a 15 ptas. kilo. Jureles a 8, jurel -caramel- a 10, pulidos a 10, "pampol" a 25, "visos" caballa a 20, moira desde 10 a 20 pesetas el kilo según tamaño.

La "llampuga" grande y fresquísima desde 35 a 40 ptas. kilo. El bonito a 25 ptas. kilo, los salmonetes desde 35 a 60 según tamaño.
CARNES Y HUEVOS
La carne de cerdo importada y las chuletillas a 68 ptas. kilo. Los bistecs de buey refrigerado, de primera calidad, a 54 pesetas el kilo. El pollo de granja, desde 51 a 55 ptas. kilo, piezas de 1 kilo a 1 kilo y medio.
Los huevos oscilaban entre 33 y 37 pesetas docena, los grandes, y desde 25 a 30 pesetas-docena los pequeños y los de pata.

(2.592) SE PRECISA
Secretario o Secretaria con perfectos conocimientos de mecanografía y prácticas de Oficinas. Dirigirse a «Astilleros de Palma, S. A.», — La Pedrera. — El Terreno.

LEA ESTO

Puede que usted se haya emocionado con alguna película, pero de no ser así, ESTA será la primera que LE HARA LLORAR

M-G-M PRESENTA UN FILM DE VALERIO ZURLINI LEON DE ORO DEL XXIII FESTIVAL DE VENECIA

Crónica familiar
Marcello Mastroianni
Jacques Perrin
con Silvie Valeria Ciangottini Serena Vergano Salvo Randone
Según la novela de Vasco Pratolini technicolor

UNA PELICULA TITANUS-METRO PRODUCIDA POR TITANUS

La conmovedora historia de dos hermanos separados por una barrera de prejuicios

PRIMER PREMIO FESTIVAL DE VENECIA

El mejor actor de Italia **Marcello Mastroianni**
El joven actor de «La chica con la maleta» **Jacques Perrin**

DEDICADA:
A los que luchan por un ideal
A los que han sufrido
A los que sufren
Y ESPECIALMENTE A TODOS LOS HERMANOS

SORDOS
Corrija su falta de oído y elimine zumbidos con el nuevo y sensacional
«AUDISON»
Sin pilas ni hilos.
Precio: 600 pesetas hasta su domicilio.
Escribanos detallando su caso y pida folletos e información a MIGUEL ORTEGA, S. n. Bernardo, 112, 1º — Madrid (8) Bajo prescripción facultativa. (C. S. 15.228)

Encanto PASEO GENERALISIMO (Esquina San Felio)
A partir del próximo lunes 23
Grandes rebajas: Artículos fin temporada
LIQUIDACION
GENEROS RESTOS SERIE - VERDADERAS GANGAS

Vd. habrá visto jugar a «SAETA RUBIA» pero desconoce la auténtica historia del famoso ALFREDO DI STEFANO
No se trata de una película sólo de futbolistas, es algo mucho más interesante y divertido
ALFREDO DI STEFANO

LA BATALLA DEL DOMINGO

ISABEL GARCÉS MARY-SANTPERE
MANUEL GOMEZ BUR-ANTONIO GARISA
MANUEL GIL- ISMAEL MERLO
QUETA CLAVER-ANGEL DE ANDRES
DIRECTOR: LUIS MARQUINA
PRODUCCION SUEVIA FILMS-CESAREO GONZALEZ
PROXIMO MIERCOLES presentación en las pantallas de **Balear - Progreso**

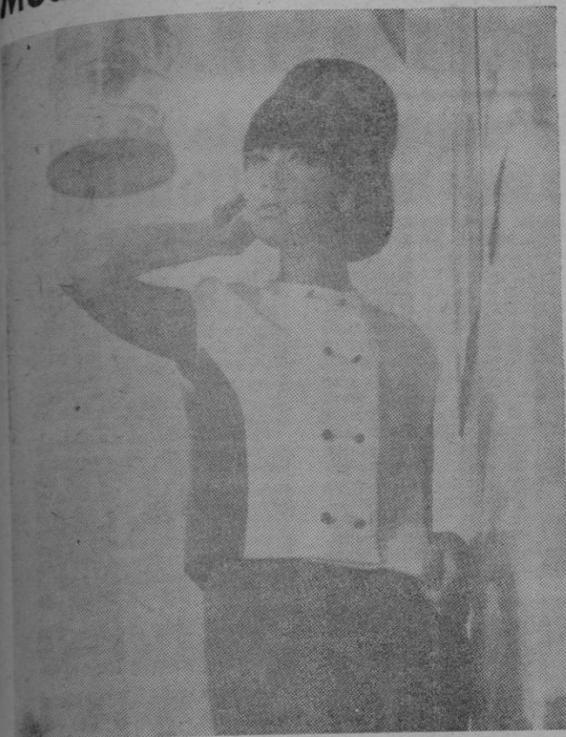
Lavadoras ALLEGRO
CEPILLO ALLEGRO
MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO
2ª MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

Edificio «EL TERRENO»
Apartamentos de lujo. A pocos metros de Plaza Gomila. Calefacción. Ascensores. Aparcamientos. Terrazas. Vista magnífica sobre la bahía. OFICINA DE VENTA: GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2.º C. Telf. 13188.

APRENDA IDIOMAS
Academia Cots
San Felio, 7

PAGINA FEMENINA

Modelos... para invierno



NAKA. — DOS-PIEZAS EN GENERO DE PUNTO DE ALGODON DE GRUESA MALLA. EL CONJUNTO ES DE COLOR PASTEL CHISPEADO Y EL DELANTERO ES DE PUNTO DE ALGODON AFELPADO.



NAKA. — PUNTO DE ALGODON COLOR ROSA, DE ORIGINAL TEXTURA Y SUAVE CAIDA, DA EL AIRE DE LIGEREZA QUE REQUIERE ESTE VESTIDO PARA LOS DIAS CLAROS DE OTONO.

Los grandes modistos buscan los favores del gran público

(HABLA LA DIRECTORA DE JEAN DESSE)

MADAME A. M. Quilleret, conocida por "Tobys" entre sus amigos, es una parisina tipo, de esas rubias, fuertes, de cara cuadrada, nariz levemente aguilena y corta, claros ojos azules y pelo liso y rubio, que tanto salía en las novelas de Baroja. Viendo el tipo de las chicas obreras de su tiempo, don Pio rastro e imaginó que las francesitas contemporáneas de Eugenia de Montijo, serían así.

Puede que estuviera en lo cierto. Hoy Tobys ha quedado anticuada en el físico, le sobran para el gusto actual de parisina de París, varios palmos de envergadura y músculos. Porque Tobys está construida en materiales muy sólidos. No tiene esto nada de extraordinario si se piensa que en 1927, Tobys era una polidesportiva. Ganó un campeonato de golf en puerta de Hierro. De aquella época, sus amigos españoles, ella recuerda a Pedro Gandarías. De las amigas, una conocida en "Pequín" y que hoy se ha establecido por su cuenta, Ana de Pombo.

Estamos en el Bar-Boutique de Ana Pombo, en Marbella. Diabólica intención. El marido puede embriagarse discretamente, mientras la mujer encuentra el traje que necesita, y el que no necesita, en la boutique. La presentación de la factura será suavizada por la euforia del alcohol. Sospecho que si la cliente ha sido elegantemente despilfarradora, Anita pagará una ronda, compensará la "boutique" al bar.

Tobys tiene una buena cara francesa, de esas que aparecen en los pilares góticos de la Isla de Francia. La virgen, con el niño, siempre alegre. Lástima que Tobys no sonría apenas.

No, no es el pasado lo que hace serio este rostro femenino. Está divorciada, como muchas mujeres de su edad por el mundo, tiene hijos y algún nieto. Hace un gesto despreocupado con la mano, como indicando que, por ahora, el ser abuela no le hace mucha gracia.

Pero la gravedad fisionómica de Tobys viene de otros motivos. Se trata de una verdadera mujer de negocios. Tiene en Nueva York, a medias con David Web, un almacén de joyas. Ellos surten a las joyerías y comercios. Son mayoristas del mundo del lujo. Tobys, además de socio, es dibujante de joyas.

Hoy lleva sobre sí joyas de verano. Todo rosa y oro, tratado con sencillez y gracia: "Son joyas de playa" —explica—, dentro de unos días, las dos o tres joyerías buenas de Marbella, venderán muchas joyas de ese estilo. No son caras. Pero no sé, yo sólo las veo en la piel de una muchacha morena clara, muy jovencita, inencontrable. Aquí lo que se trata es de parecer de la raza negra.

Pasado el momento del otoño, en que los grandes joyeros han hecho ya sus pedidos, Tobys no para. Es directora, en casa de Jean Dessés. No es ningún niño

ej modisto, tiene ya sus cincuenta años largos.

¿Qué se va a decir de la moda de Jean Dessés? Tobys prefiere hablar de la moda española. Le gustan los colores luminosos, los adornos de pedrería en los trajes de noche —pienso en Marbel y Pedro Rodríguez.

—Y hay algo único en el mundo. Los niños españoles van maravillosamente vestidos... En todas las clases sociales...

Si, mucho de eso hay. El niño es algo así como el banderín de vanidad de la familia. La primera de Dessés nos vuelve a hacer revelaciones de su profesión. Ella vistió a toda la familia real griega, con ocasión de la boda de Juan Carlos con Sofía. El Hilton de Atenas, fue convertido en "boutique" y casa de modas, con desfile de modelos, en muchos de sus salones. No era fácil dirigir aquello.

Las ideas de las modas de este año ya están dadas y fotografiadas en todas las revistas. Madame A.M. Quilleret se maravilla de nuestros bordados. Y de los hombres españoles que siempre quieren "fletar" otros bordados. Recomienda, en general, la moda sencilla, clásica y de buena calidad en los tejidos. Y aquí esto es lo importante, hace su revelación:

Este otoño, Jean Dessés abrirá en París una tienda, de "prêts" a porter". Modelos sencillos y diseñados por él mismo, para la mujer trabajadora.

Será mucho obligarle a confesar a la primera de Dessés, que el modisto de las casas reales, no puede vivir sólo de esta clientela. O sencillamente, que no le dan para vivir estas clientes. Vuelve sus ojos al gran público, al típico "pagano" medio del pueblo, que es el que salvará a la costura. En realidad, la estaba salvando ya hace años. Gracias a que los grandes almacenes norteamericanos compraban exclusivas para vestir a las taquimecas y chicas de drug store, de U.S.A., han seguido saliendo a flote muchas cosas de moda europea. Hoy, para salvarse, los grandes modistos, franceses más prácticos piensan en vestir también a sus obreritas, midinettes y oficinistas. Y es que no sólo en la política ejerce el pueblo su soberanía, sino en el comercio.

Se va la conversación por otros derroteros. Ya sus Altezas, Los Duques de X... han anunciado su elegante visita con el otoño. Entre los enterados hay jubilosa guasa. Anualmente, el hotel en cuestión, recibe una carta de la secretaria de la Duquesa, en que se comunica como verían, con sumo placer, y aceptarían ser invitados determinado tiempo, por el subsodicho hotel. La carta no especifica si, hay que darle dinero de bolsillo. Ellos vendrán con su servidumbre, sus perros, y su aureola de alcohol.

Esto dicen que es propaganda para el hotel. Los naturales de la comarca sonríen socarrones. Si será propaganda que el hospitalario establecimiento debe millón y medio al pescadero, y un millón al carnicero:

—Entonces se salvará... Porque sus mismos acreedores tendrán que salvarlo...

Así sea. Pero es indudable que lo: encantos, algo mustios ya, de Su Alteza, atraen menos público aun que Josefina Baker, en la actualidad. Es muy posible, en cambio, que si aquí viniese Sofía, Claudia, Jane o algunas de estas reinas de belleza y sexy modernos, hubiera un gran tumulto en el bar del hotel, siquiera para verlas los tobillos. Lo curioso es que ellas o los suyos suelen, además, pagarse sus gastos. El año pasado estuvo Kim Novak aquí, invitada por un aristócrata español en un hotel de esos de bungalow. Parece que no es alta como resulta en las películas. Y que va vestida maravillosamente, con una moda sencilla y muy peculiar, para ella en exclusiva.

Los cantantes masculinos no sé si tendrán aquí la de fanáticos —o fans— que en otras juventudes. Acaso en Torremolinos, sí. Pero en Málaga y Marbella sería más difícil. Aunque acaso Sacha Distel de la sorpresa.

En fin que la Costa del Sol, y los grandes modistos, están muy dudosos con los príncipes. Aquí lo que privan son los escandinavos, que dan propinas de quinientas pesetas, por una copa traída a tiempo. Suelen ser altamente demócratas y desnudistas.

Hace ya casi veinte años, que la Costa Azul se desengaña también de las Casas Reinas o en Exilio. El viajero medio y curioso, el médico inglés, que ama mucho veranear en Niza, le da un resultado estupendo. La Costa del Sol, mantiene aún su tono de hidalguía española. Pero estas inmobiliarias, estos rascacielos que se construyen, no pueden alojar sólo sangre azul porque se quedarían

casi vacíos. Su majestad la cuenta corriente, y los modestos, pero eficaces pagos al Contado, es lo que establece sólidamente a la Costa. Igual que al gran almacén de modas "listas para llevar" donde buscan su solidez económica y perdurabilidad los grandes modistos franceses.

Eugenia SERRANO (Especial de "PYRESA" para "BALEARES")

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA PRESENTA

EL FILM MAS INGENUOSO, MAS DIVERTIDO Y MAS HUMORISTICO, PRODUCTO DEL GENIO DE LOS 4 MEJORES DIRECTORES DEL MUNDO.

4 ESTRELLAS
LESLIE CARON
ANNA KARINA
SYLVIA KOSCINA
MONICA VITTI

4 DIRECTORES
RENÉ CLAIR
ALESSANDRO BLASETTI
LUIS B. BERLANGA
HERVE BROMBERGER

4 GALANES
ROSSANO BRAZZI
CHARLES AZNAVOUR
HARDY KRUGER
JEAN POIRET

LAS CUATRO VERDADES

FRANCO LONDON FILM - HISPANER FILM - MADELINE FILMS - AJACEFILM

Diviértan, irritan y hacen cosquillas, en **AUGUSTA y RIALTO**

HOY, en SALA AUGUSTA, 2.ª y 3.ª sesiones numeradas

Una original y excelente película contra y en favor de las mujeres

Complemento: «El Zurdo» Paul Newman

¡ATENCIÓN!
Hemos contratado la exhibición de

Los años jóvenes (The young ones)

TECHNICOLOR CINEMASCOPE

DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA

TOTALMENTE FUERA DE SERIE

JOVELLANOS

COLEGIO RECONOCIDO SUPERIOR

TODO AL SERVICIO

- ★ De una enseñanza mejor y más humana
- ★ De una íntegra formación del carácter
- ★ De una amplia preparación cultural
- ★ De una sólida educación cívica

MEDIANTE

- ★ Un selecto y competente profesorado
- ★ Un edificio moderno y confortable
- ★ Un material pedagógico de primera calidad
- ★ Un servicio médico escolar y de medicina preventiva
- ★ Un gabinete de orientación psicológica y pedagógica

y

- ★ La colaboración e intervención efectiva de los padres de los alumnos en las directrices y marcha del Colegio

INFORMES Y MATRICULA:
Mañanas de 10 a 1'30. Tardes de 4 a 7
Calle Pedro II, números 84 - 86 - Teléfono 11926

DELEGADOS LOCALES
en CIUDELA, IBIZA, LA PUEBLA, LLUCHMAYOR, MAHON, POLLENSA y SOLLER precisa importante Laboratorio de especialidades farmacéuticas con licencias extranjeras y antibióticos incluidos S.O.E. Apartado 21.076. MADRID.



Incendian las embajadas

Mientras miles de indonesios atacaban, incendiaban y destruían la Embajada británica en Yakarta y se multiplicaban las manifestaciones hostiles a la reciente Federación Malasia, en Kuala Lumpur, la Policía, local provista de escudos, se vio obligada a rechazar una marcha de malayos, indios y chinos que buscaban el desquite. A pesar de los esfuerzos de los soldados, los manifestantes invadieron la Embajada de Indonesia y la prendieron fuego. (Telefoto Cifra)

La extraordinaria aventura de un turista francés en la U.R.S.S.

Fue tomado por espía y hasta ahora no ha sido puesto en libertad

Jullán Galeotti es un cameraman de la Radio y Televisión Francesa, de un programa similar el Telediario de la TV española. Cuando se hallaba realizando una excursión turística por la Unión Soviética, fue detenido en Sebastopol (Crimea), el pasado día 21 de agosto —en su momento oportuno, se publicó la noticia— y acusado de espionaje.

Galeotti, que, puesto en libertad, al cabo de los días, ha regresado ya a Francia refiere su odisea.

—“Hablando claramente, usted y yo hacemos el mismo trabajo”, me repetía u nagente ruso de contraespionaje, que sirvió de traductor en los interrogatorios a que fui sometido.

Al ser detenido, Galeotti protestó enérgicamente.

—Me esforzaba —cuenta— en hacerles comprender la verdad. La simple y llana verdad. Hacerles entender que yo no era más que un cameraman de la Televisión francesa, que me hallaba de vacaciones en Rusia; que no era como ellos pensaban un agente de los servicios de contraespionaje franceses. Mas las protestas no servían de nada. Me interrogaban en una villa de Yalta, y en aquellos momentos, mi situación era bastante incierta.

Galeotti ya se encuentra tranquilo en Francia, relatando su aventura a cuantos quieren oír, que son muchos. Sobre todo, los periodistas.

El martes le autorizaron a coger el avión desde Kiev a Viena, donde tomó otro, para regresar a París, y desde allí a Niza, ciudad en que tiene su residencia habitual.

—Todo comenzó el 21 de agosto, por la mañana, cuando con un grupo de turistas visitaba la

puerta de Sebastopol. Estuve tomando algunos planos de los desperfectos causados allí por la guerra. Después, entramos a comer y, a la salida del restaurante, se me acercaron unos señores que resultaron ser policías. Me quitaron la cámara y me detuvieron. Hice todo lo posible por convencerlos de que solamente había tomado unos planos que estaban al alcance de cualquiera, que no tenían ningún interés desde el punto de vista del espionaje, pero los policías me respondieron que yo había captado otras fotografías, además de ésta. Que estaban completamente seguros de ello, porque unos buenos ciudadanos soviéticos me haban denunciado.

El primer interrogatorio a Galeotti, al que ya nos hemos referido, fue en Yalta.

—Desde allí me llevaron a Sinferopol, la capital de Crimea, y, más tarde, a Kiev, la capital de Ucrania, donde me alojaron en un hotel, bajo custodia. Siempre me sometían a los mismos interrogatorios, pese a que habiendo registrado mi maleta y reveladas todas las películas que había rodado, no encontraron nada peligroso. Querían hacerme confesar que yo era un espía. Estaban consiguiendo dejarme sin moral. Para que me distrajera, me entregaban diariamente un ejemplar del periódico comunista fran-

cés “L’Humanité”. Al cabo de diecisiete días de detención, los interrogatorios cesaron. Durante tres días no me molestaron lo más mínimo. Quedé completamente solo en la habitación, aunque bien custodiado por fuera, de forma que era imposible escapar. Claro que yo tampoco pensaba en eso, porque estaba convencido de que no había nada que hacer.

Al tercer día se presentó ante Galeotti un hombre disimulado, de aire jovial y ojos claros, que debía ser sin duda un alto funcionario. Me interrogó durante dos horas, haciéndome exactamente las mismas preguntas que ya me formularon montones de veces. Cuando terminó me dijo: “Voy a decidir su suerte”.

Pasaron otros dos días, y el lunes último, por la tarde, se presentó nuevamente en el hotel.

—“Señor Galeotti: Hemos tomado una grave decisión respecto a usted.”

Comprenderán cual era en aquellos momentos mi estado de ánimo. Pensaba que en el mejor de los casos me mandarían a Siberia. Gracias a que aclaró:

—“Vamos a expulsarle de la Unión Soviética, adonde no podrá volver nunca más.”

Galeotti respiró tranquilo. Y desde luego no piensa volver al paraíso de Kruschev.

AVICULTORES CUNICULTORES

Ahora es el momento de usar «ESPOLIN»

Los virus y microbios no se oyen ni se ven, pero matan, «ESPOLIN» en pulverización y en la bebida evitará vuestra ruina. Sólo cuesta 12 pesetas. De venta en todas las farmacias y droguerías de España. Solicite gratis el arte de como ganar dinero con C.C.E.I.

EXTRONA
MENENDEZ PELAYO, 29.
BARCELONA - 12

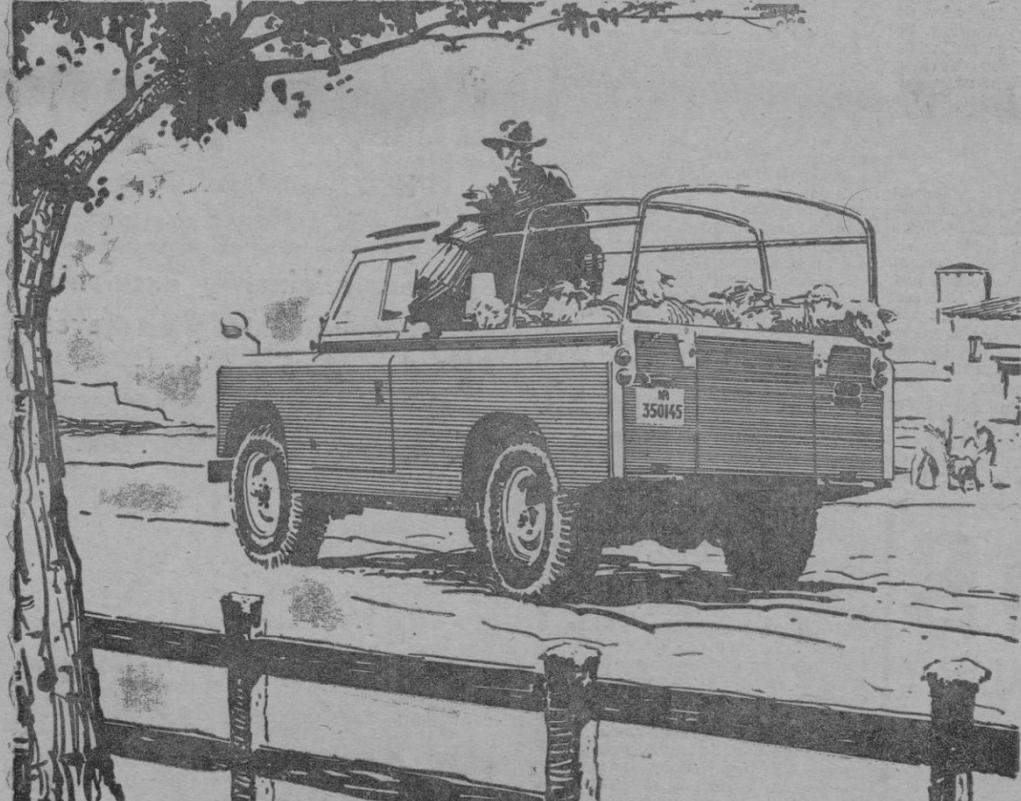
INDEPENDICESE
Y GANE 6.000 PTAS. MES
Aprendiendo SERIGRAFIA, nuevo y universal sistema de impresión
MATER. Apartado 8.085.
BARCELONA
PIDA FOLLETO GRATUITO

Traducción: Nuestro sistema de taquigrafía es cómodo, rápido, de fácil traducción y apto para tomar dictados en cualquier sistema.

Academia Cots

San Felio, 7

MAYOR CAPACIDAD - MENOR ESFUERZO - GRAN SEGURIDAD



TODO TRABAJO, TODO SERVICIO en TODO TERRENO

MÁS PODER, MANIOBRABILIDAD Y ECONOMÍA
RESISTENCIA, SEGURIDAD Y VERSATILIDAD

Una de las más importantes características del LAND ROVER, es su sorprendente capacidad de carga. Esto, sumado al hecho de que tanto las mercancías más delicadas como las más pesadas llegan intactas a su destino, convierte al LAND ROVER en el vehículo más apropiado para toda clase de transporte.



FABRICADO POR METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. OFICINA CENTRAL: ALCALA, 93 - MADRID, 9.



Tipo 46: Carga máxima, 650 Kg. • Tipo 46L: 2.000 Kg. • Tipo 109: Carga máxima, 1.100 Kg. • Remolque, 2.000 Kg.

CONCESIONARIO PARA LA PROV. DE PALMA DE MALLORCA **MIGUEL NADAL COMAS** Av. A. ROSELLO, 53-63 - TELEFONO 15105

“Con talleres autorizados y sub-agentes en todo el provincia”

UN «ECONOMICO» ESPECIAL:

DEBBIE REYNOLDS



SOLA ANTE EL PELIGRO

COLOR POR DE LUXE
CINEMASCOPE

STEVE ANDY JULIET THELMA KEN
FORREST • GRIFFITH • PROWSE • RITTER • SCOTT
DIRECTOR: VINCENT SHERMAN

Y UNA SENSACIONAL AVENTURA MARINERA:

«T K X NO CONTESTA»

Victoria - Moderno

viernes martes

Dorado - Fantasio

miércoles jueves

¡Evite las enfermedades...

Suprima la mortalidad!

Sensacional descubrimiento de la ciencia

CUNISAN AVIAR!

De amplio campo de acción, combate las más frecuentes y más graves enfermedades que atacan a las gallinas y pollos: Pullorosis, Cólera, Tifosis, Colibacilosis, Complicaciones del Coriza Infeccioso, Coccidiosis, etc. Detiene rápidamente la mortalidad-Usado preventivamente garantiza la salud en el gallinero elevando la producción

Frs. 16'40, 50' y 198'50 pts Rpte. D. E. A. B. - Avd. A. Rosello, 74 - T. 16440

INFORMACION REGIONAL

Mr. Lewis Moore, en Capdepera

CAPDEPERA.— (De nuestro corresponsal JATO).— Con el objeto de ultimar detalles con miras al rodaje de la película que protagonizará Gina Lollobrigida, estuvo en el «Hotel El Castillo», el director Mr. Moore, con quien departimos largo rato, junto con su esposa e hija.

Apesar del estado del tiempo, Mr. Moore no vaciló en pregonar que Mallorca es un clima ideal para filmar películas en color. Supimos más tarde que se hacían gestiones para dar con un chalet en el que se hospedaría la «Lollo» así como encontrar cobijo para el yate, que por sus dimensiones no le será posible atracar en el muelle de Cala Ratjada. Están formalizados los contratos de pruebas en relación a dicha película para ser proyectada en la pantalla del Principal.

ELECCIONES SINDICALES. — El pasado domingo se celebraron las Elecciones Sindicales para designar las Juntas de las Secciones Sociales y Económicas de los Gremios y Entidades Menores.

Fueron elegidos por la Sección Social Hermandad: don Pedro Sancho Adelino, don José Bibiloni Salamanca, don Luciano Sirer McT, don Salvador Rexach Mas, y don Vicente Garau Muntaner. Por la Sección Económica: don Juan Morey Llabrés, don Bartolomé Orpí Tous, don Miguel Flaquer Gayá, don Pedro Pellicer Pascual y don José Vives Gelabert. Sección Social, Gremio del Palmito: don Miguel Casellas Perchana, don Santiago y don Juan Aso Moll, don Sebastián Rosselló Ferragut y don Bonifacio Martínez Romero. Por la Sección Económica: don Bartolomé Moll Ferrer, don José Albertí Massanet, don Luciano Sirer Sureda, don Antonio Melis Nebot y don Nicolás Mayol Vila. Del Gremio Industria y Comercio por la Sección Social; don Juan Sancho Reus, y don Felix Herrero Terrasa. Por la Sección Económica: don Onofre Amengual Porcel y don Bartolomé Calafat Garau.

NATALICIOS. — El hogar de don Pedro Asparza, Cabo Primera del Cuerpo de la Guardia Civil y doña Margarita Díez, se han visto alegrados con el nacimiento de una niña, de nombre Antoñita. — Don Francisco Colom y doña Catalina Sancho, han visto aumentado su hogar con una niña, de nombre Francisca.

BAUTIZO. — En la Parroquial Iglesia de S. Bartolomé fue bautizada con el nombre de Verónica la hija de don Gabriel Moll Ferrer y doña Luzanne Hanchar Buvry, cuyo sacramento administró el Económico.

PETICION DE MANO. — Por don Nicolás Pons, Industrial de Tejidos y para su hijo Juan na sido pedida a don Jaime Alzina y doña Catalina Suñer, propietarios de la Pensión «Los Pinos», la mano de su hija Catalina.

NECROLOGICA. — Confortada con los auxilios de la Religión y luego de dolorosa enfermedad sufrida con ejemplar resignación, entregó su alma al Creador a los 66 años de edad doña Catalina Garau Gelabert. E. P. D.

CARTELERA. — Teatro Principal, presenta «El vampiro de Claussendorf» y «Dos semanas en ot. ciudad».

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal GARA).— Ya llegó la época de las Ferias y Fiestas que anualmente celebra la ciudad y cuya fama traspasa los límites de la isla. Ya se nota el ambiente propio de las jornadas feriales. En la plaza mayor han aparecido las dos primeras tiendas: un tiro a pichón y una churrería.

La primera feria se inicia siempre con la festividad de San Miguel, Patrón de la ciudad. La circunstancia de ser en domingo la fiesta de San Miguel, hace que este año se celebren sólo tres ferias. La del domingo próximo día 29, la del día 6 de octubre y las llamadas Ultimas Ferias, con su Firó y Refiró que tendrán lugar los días 13, 14 y 15 del mes próximo.

AVANCE DEL PROGRAMA. — A fuerza de porfiar para ver de concretar en lo posible el programa de los actos que se están preparando, conseguimos averiguar que estos darán comienzo el jueves día diez de octubre con el Pregón de Ferias y Conferencia a

Llu chmayor prepara sus Ferias y Fiestas

Se inician el día de San Miguel, Patrón de la ciudad

cargo de destacadas personalidades. El día doce, fiesta de la Hispanidad, será inaugurada una exposición de fotografía titulada «Exposición Colectiva de la Exposición Fotográfica de Cataluña». Asimismo sabemos que se está haciendo todo lo posible para poder inaugurar la nueva Pista Polideportiva que se está construyendo en los terrenos del futuro Parque Municipal de Recreo.

Las Ultimas Ferias tendrán el tradicional alicente de la Gran Exposición de Maquinaria y Ganado, uno de los atractivos más afamados, pues dichas Exposiciones gozan de fama indiscutible en todo el archipiélago balear, de forma que cada año concurren a la misma feriantes de diversos puntos de la península. El lunes día 14, se celebra el

trofeos, regalo de diversas casas comerciales.

BODA. — En el altar mayor del templo parroquial se efectuó el enlace matrimonial de don Sebastián Monserrat Matheu y la señorita Catalina Tomás Tudufí. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rvdo. don Bernardo Trobat, Vicario. Firmaron como testigos don Antonio Gelabert Pou y don Julián Alvarez Santamaría.

GEMELOS
Optica alemana. Cuatro aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo playa y deportes. 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad de devolución caso no agrada. Pídalos por carta a COMERCIAL «MIBEL» Apartado 10.005. — MADRID

Lea «Baleares»



MIERCOLES

UNA AUTENTICA SUPERPRODUCCION
Honor a los lanceros que cabalgaron por el valle de la muerte

LA JUVENTUD NO LA CONOCE
LOS QUE LA VIERON LA RECORDARAN CON ENTUSIASMO

CINEDIA, S.A. presenta a
ERROL FLYNN * OLIVIA DE HAVILLAND * DAVID NIVEN



LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA

DIRECTOR: MICHAEL CURTIZ
UNA PRODUCCION WARNER BROS.

Majestuosidad
Valor
Traición
Amor
y
Muerte

La obra maestra de **MICHAEL CURTIZ** jamás igualada

Los 600 hombres que demostraron al mundo que nadie puede asesinar impunemente a mujeres y niños

(Autorizada para todos los públicos)

Hoy, grandioso éxito
«La paz empieza nunca»
«MAS RAPIDO QUE EL VIENTO»
(AUTORIZADO MAYORES)

FIBRAS ARTIFICIALES
SEDA
LANA
ALGODON
LINO
SINTETICAS

LONJA TEXTIL

3-10 OCTUBRE 1963 - BARCELONA

Comerciante, sastre, confeccionista, efectúen sus compras en esta Feria de Contrataciones.

500 stands - Presentación de muestrarios

Palacio de las Naciones - Montjuich
BAJO EL PATROCINIO DEL SINDICATO NACIONAL TEXTIL

ELLA Y EL
EN UNA MODERNA HISTORIA DE AMOR

Redentora de cautivos

A Si se le llama a María Santísima en la hermosa y conmovedora advocación de la Merced o Misericordia,

Cada año, al acercarse estas solemnes fiestas de la Merced, resuena en nuestros oídos de españoles este hermoso título, evocador de unas gestas que asombraron al mundo por su heroísmo.

Era la noche del 1 al 2 de agosto de 1218. En Barcelona velaba un heroico joven, llamado Nolasco, y con sus súbditos interpelaba al cielo, porque se le había acabado su rico patrimonio y aún quedaban muchos miles de cautivos sin redimir. Su celo no le permitía ver apostatar de su fe a tantos infelices como se encontraban en las lóbregas mazmorras. Sin recursos económicos ya, pero con una confianza sin límites en la protección divina, había acudido al Divino Redentor en petición de auxilio y el cielo no se hizo sordo. Ante él se presenta la celestial Señora y con acento de Madre de Misericordia le indica que es la voluntad de su Hijo y la suya propia que se funde una Orden religiosa, que se dedique a la redención de esos cautivos y que Ella será su protectora. Ocho días más tarde la Orden de la Merced quedaba fundada en la catedral de Barcelona y el Obispo imponía a Nolasco el blanco escapulario mientras el Rey Conquistador colgaba en el pecho de aquellos héroes las ensangrentadas barras de Aragón y Cataluña.

Así nació, por voluntad de la Virgen, la Orden, que por esa voluntad y protección de María se llamaría la Orden de María Santísima de la Merced o Misericordia.

Más de quinientos años duró la labor redentora de esa Orden Mercedaria por lo que atañe a la redención de los cuerpos y de las almas en peligro de apostatar de su fe. Por sus manos redentoras pasaron más de cien mil cautivos en los que volvía a nacer la alegría de la libertad y el alivio de sus dolores. Pero esta obra de heroísmo no fue la obra de los mercedarios solos, sino de los mercedarios protegidos y alentados por María con ese hermoso título de Redentora de Cautivos. Así lo entendieron siempre los mercedarios y así nació tan cariñosa advocación, María Santísima de la Merced era la redentora de los cautivos; Ella era la que asistía con su amor maternal a los redentores, a quienes solo la protección divina podía sostener.

Hoy han pasado 745 años y la Virgen sigue siendo la Redentora de Cautivos, no solo por el título que entonces consiguiera, sino por sus actuales merecimientos; y con Ella también los mercedarios seguirán siendo los llamados a los grandes heroísmos de la redención. ¡Cuántos cautivos existen aún en nuestros tiempos! Cautivos del cuerpo y en peligro de apostatar de su fe allá tras el telón de acero y tras el telón de bambú. Obispos, sacerdotes, fieles cristianos de todas las clases sociales, que en cárceles o campos de concentración, no mejores que las mazmorras de antaño, sufren las más variadas vejaciones y el más torturador adoctrinamiento comunista. Cautivos del alma, aherrojados con las cadenas de los más variados vicios que siguen oprimiendo su corazón. Todos ellos están clamando y suplicando al cielo para que envíe a ellos la redención. Mientras existan estas cautividades del cuerpo o del alma en el pueblo cristiano, la Virgen de la Merced será la Redentora de los Cautivos; a Ella irán dirigidos las lágrimas y los suspiros de todos los corazones cristianos oprimidos por cualquiera de esas esclavitudes y Ella, como siempre, será la consoladora de los afligidos y la Redentora de los Cautivos. ¡Cuántos cautivos rescatados por la solicitud maternal de María! Más de cien mil cautivos rescataron los Mercedarios con la ayuda y patrocinio de María, pero si se pudieran contar los que en el silencio de las conciencias ha sacado de la esclavitud del pecado, serían muchos los millones que formarían su corona de Redentora.

¿No debes nada a María, Redentora de Cautivos? Estos días se está celebrando en nuestra ciudad, en la iglesia de la Merced, solemnemente su novena. Miles de palmas (Continúa en la p.ª veintuna)

AFRICA CAMBIA SUS NOMBRES

Nueva variación en el mapa africano

Tras diez años de vida, la Federación Centroafricana será disuelta por decisión de Londres Malawi, Zambia, Zimbabwe, futuros nombres de futuras naciones sudafricanas

Por HUBERT DEYMANN

de los europeos— a pesar de que esa parte de la federación era económicamente mucho más débil que Nordrhodesia con sus ricos yacimientos de

cobre. Hasta en los últimos años no pudo Rhodesia del Sur mejorar su situación mediante el cultivo masivo del tabaco, lo que le permitió pres-

cindir de las subvenciones del «Estado del cobre».

Esta evolución favorable a Rhodesia del Sur parece ser también el motivo principal de que el primer ministro de la Federación, Sir Roy Welleski, cesase de oponerse últimamente a la decisión del gobierno británico de disolver la Federación.

Mientras el destino de Sudrhodesia viene todavía determinado por una minoría blanca, en Rhodesia del Norte y Nyassaland rigen ya los líderes nacionalistas africanos. El grado de evolución política puede verse en los nuevos nombres con que van ser bautizados dichos territorios.

Nyassaland se llamará en el futuro Malawi, Rhodesia del Norte será rebautizada Zambia sólo Rhodesia del Sur conserva su nombre ya que la calificación de Zimbabwe — como los africanos llaman a ese territorio— no entrará en vigor hasta que se haya impuesto el nacionalismo africano, lo que de momento no parece cosa fácil. En Malawi, el doctor Hastings Banda y su gobierno empuña con energía las riendas. En las elecciones de agosto de 1961 obtuvo casi el noventa y nueve por ciento de todos los votos de la población africana. Políticamente no es pues de tener que se presenten dificultades al médico de 58 años, que vivió casi 40 en el exilio

Por el contrario, los problemas económicos solo pueden ser resueltos muy difícilmente. Apenas una cuarta parte del suelo es aprovechable para la agricultura y los tesoros del subsuelo son tan escasos que su explotación no vale la pena.

La situación en Zambia es casi el reverso de la moneda. Sus riquezas mineras son tan fabulosas que no hay ni que pensar en dificultades económicas. En cambio hay que contar con violentas controversias políticas entre el «Partido unido de la independencia nacional» dirigido por Kenneth Kaunda y el «congreso nacional africano» a las órdenes de Nkumbula, que forman actualmente el gobierno de coalición.

Antes de las elecciones del pasado año, ambos partidos se combatieron ferozmente, tan ferozmente, que fue una sorpresa que no se llegase a abiertas hostilidades. Esta rivalidad continúa sin perder intensidad. Casi todo dependa el primer «premier» de par para sí a la población blanca. De ser así, Kaunda será el primer «premier» de una Zambia independiente...

Rhodesia del Sur continúa siendo el mayor factor de inseguridad. Desde hace años luchan allí los nacionalistas africanos por los mismos derechos que se concedieron a sus hermanos de raza en los otros territorios. Una eventual decisión del gobierno blanco de incorporarse a Sudafrica sería contestada con seguridad por los africanos con sangrientos combates. Hasta ahora sólo se celebraron conversaciones preliminares sobre la unión de Rhodesia del Sur y Sudafrica en un «mercado común» y sobre la conclusión de una alianza defensiva. Los observadores políticos opinan, empero que el gobierno Field no retrocederá ante ningún obstáculo para hacer de Rhodesia del Sur la quinta provincia de la República Sudafricana.



KENNETH KAUNDA, EL SEGUNDO A LA IZQUIERDA, JEFE DEL PARTIDO UNIDO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL, PROBABLE PRIMER MINISTRO DE LA ZAMBIA INDEPENDIENTE.

ahora esta Federación. Una conferencia presidida por el ministro británico para Asuntos Centroafricanos, Richard A. Butler, fijó esta semana en la localidad de Victoria (Sudrhodesia) los detalles técnicos de la disolución.

En su tiempo, la Federación surgió ante todo por la presión del gobierno de Rhodesia, donde residían el triple de los europeos que en los otros dos territorios juntos. En aquella fecha se dijo en voz muy alta que la Federación era necesaria para proteger los intereses comunes de la población blanca y garantizar sus prerrogativas ante el creciente nacionalismo africano.

Como sede del gobierno federal fue elegida Salisbury, en Rhodesia del Sur —bastión

LA ESCUELA Y LA MISION DEL MAESTRO

Por ADOLFO MUÑOZ ALONSO

LA Escuela ha de liberarse en algún cierto sentido del maestro, para que el niño aprecie mejor la dignidad del Magisterio como dedicación vocacional.

Suena a paradoja, ya lo sé. Pero encierra una verdad que no podemos olvidar. La Escuela ha de liberarse del maestro, ya que en la escuela el niño ha de serlo todo. Escuela libre del maestro no significa, ni puede significar un puerocentrismo exagerado, en el sentido que cierta escuela activa predica. No es éste el alcance de nuestra doctrina, ahora. Lo que pretendemos señalar es que el maestro no puede constituirse en árbitro individualista de la educación de los niños. El Maestro no se representa a sí mismo, sino que acepta y sirve a una misión que le ha sido confiada.

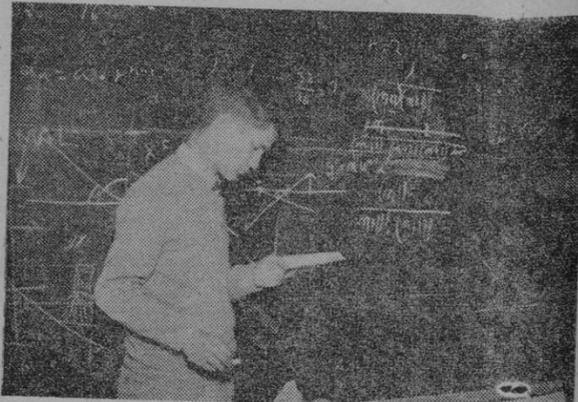
Recordando al poeta español y reflexionando uno de sus versos, podríamos poner en boca del niño este cantar dirigido al maestro:

¿Tu verdad?
No. La verdad.
Y voy contigo a buscarla.
La tuya... ¡guárdatela!

El maestro no es un mero vehículo de conocimientos que transfunde en el niño; tampoco un guardián de disciplina escolar. No es un semáforo de la circulación de las primeras letras o de las nociones elementales. Es algo más profundo y serio. Como que es la conciencia de la familia y de la sociedad ideales para el niño. En este sentido, la misión del maestro es la más difícil, arriesgada y sublime de las misiones sociales que puede cumplir una persona. Y no creo que haya hipérbole en mi apreciación. El niño es como un inmenso e incansable galopar de fuerzas hacia un ideal limpio, en su corazón, como un bloque de mármol animado que admite el cincel que le ordene la vida y el aliento. La Escuela es el taller, el maestro la gracia inspiradora.

La Escuela exige del maestro la renuncia de sí mismo. En la Escuela el maestro no es un pintor que copiera sobre un lienzo la imagen confusa de la vida, de la sociedad o de la ciencia, sino el hombre que se trasciende a sí mismo, inspirado en unos principios más elevados y atrayentes. No es un transmisor de doctrinas, sino un apasionado por la encarnación de la «verdad verdadera» —pues cabe la expresión— en el niño. Podría pensarse

que es el hombre que en el niño anida lo que ha de preocupar al maestro. No negamos que esto haya de ser tenido en cuenta, pero la misión del maestro es presentar el reino humano de la verdad habitable por los niños. No; el maestro no ha de aspirar al gozo fácil o al infortunado desgraciado —de que los niños adquieran la configuración individual que él ostenta. El maestro se libera de sí mismo en la Escuela haciendo donación de sí mismo en el altar



de la verdad. Donación cruenta muchas veces, pero siempre exigible. No es maestro ejemplar el que consigue que sus alumnos se le parezcan, sino el que logra que cada alumno sea él, con personalidad intransferible, comunicando con los demás en un mundo de verdades y de realidades sociales.

Escuela libre del maestro es aquella en la que el maestro es discípulo de sus alumnos en muchas de las virtudes que adornan al niño y están ya negadas o definitivamente perdidas para el maestro. El hacerse como niño, es una condición irrisuable del maestro. Para hacerse como niño sin serlo ni parecerlo se necesita adquirir y poseer una personalidad inconfundible. Sólo los hombres que pueden decir en su vida y en sus obras «Yo», sólo los hombres que dejan la huella de sí mismos no sólo en la tierra que pisan sino en el aire que rompen al andar, sólo hombres así, permiten y favorecen el «Tú» del prójimo, el «nosotros» de la comunidad. No es que la Escuela haya de uniformar al magisterio con un patrón; al contrario. Lo que afirmamos es que la Escuela exige tales renunciaciones que el maestro ha de aceptar y respetar el desarrollo y el despliegue inmanente de las virtudes del niño, sin que la Escuela convierta a los niños en espejos de la figura del maestro.

Todo el empeño de la Escuela se cifra en que los niños adquieran su plenitud y despierten a la vida, iluminados por la inspiración que el maestro derrama. El maestro no puede olvidar nunca —no es la primera vez que lo recordamos— que en cualquier rincón del alma del niño está esperando la palabra exacta del ángel como la rama espera que el poeta haga florecer en ella la rosa justa, o el arpa los dedos para la melodía, o el tullido la voz que le diga «Levántate y anda», sanado de la ceguera. (Copyright-Pyresa. — Prohibida su reproducción).

¿cuáles son sus horas bajas?

En las "horas bajas" Vd. es el de siempre... pero está en una "hora baja" Tómese unos instantes...

¿cuáles son sus horas bajas?

